Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 108 (1990)

Heft: 247

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

19. 12. 1990 No 247 – 5037

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang
Mittwoch
19. Dezember 1990

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.– jährlich; Ausland Fr. 112.– jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.–; étranger fr. 112.–
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 78 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 108e année
Mercredi
19 décembre 1990

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Nachtrag
GSBA-Immobilien AG, in Zürich (SHAB Nr. 240 vom 8. 12. 1989, S. 4961). Stähli Edit, von Brienz BE, in Winterthur, ist Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1990
Strozzi's Aktiengesellschaft, in Zürich, Seefeldstrasse 187, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 27. 11. 1990 und 6. 12. 1990. Zweck: Führung, Verwaltung und Beratung von Betrieben im Bereiche der Touristik, Freizeit und Unterhaltung sowie Hotellerie, Gastronomie und Detailhandel; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Strozzega Urs, von und in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Strozzega Helen, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift; Fey Max, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strozzega Kurt, von Zürich, in Weiningen ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jörger Andrea, von Erlenbach ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Knöpfel Andreas, von Meilen, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1990
Hewis AG, bisher in Zürich 3 (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3457). Statuten am 1. 11. 1990 geändert. Neuer Sitz: Thalwil. Adresse: Kennelstrasse 38. Neuer Zweck: Planung und Ausführung von Sanitär- und Heizungsanlagen jeglicher Art, Erstellung dieser Anlagen auf eigene Rechnung. Inderbitzin Roland und Wismer Albert sen. sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Feubli Peter, von Schübelbach, in Oberkulm, mit Einzelunterschrift.

10. Dezember 1990
SWF AG, in Zürich 10, Schulung und Weiterbildung von Führungskräften usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 838). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. 6. 1990 ist das Grundkapital durch Vernichtung sämtlicher 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 0 herabgesetzt worden. Sodann ist das Grundkapital durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 wieder auf Fr. 50 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden; das Grundkapital ist voll liberiert.

10. Dezember 1990
Elgema AG, in Zürich 6, elektronische und mechanische Geräte, insbesondere Messmaschinen usw. (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989, S. 4310). Dr. Heiz Rudolf und Dr. Furter Robert sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Bühler Roland, von Schangnau, in Schwerzenbach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Schertenleib Friedrich J., von Heimiswil, in Altendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Wolffers Peter, von Zürich, in Berikon, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1990
Traphagen AG, in Winterthur, Zelglistrasse 15, Winterthur I, c/o Theodor Traphagen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 1990. Zweck: Planung und Projektierung von Elektroanlagen aller Art sowie Ausführung von Elektro-, Telefon- und Schwachstrominstallationen, Haustechnik-Koordinationen und Bauleitungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, unterhalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Traphagen Theodor, von Zürich und Thun, in Winterthur, Präsident; Faggiano Margrit, von Zürich, in Winterthur, und Traphagen Emanuel, von Zürich, in Winterthur, alle drei mit Einzelunterschrift.

10. Dezember 1990
Brema-Immobiliengesellschaft, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 322). Scheidegger Brigitte, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun Schneider Brigitte; ihre Personalien lauten demnach: Schneider Brigitte, von und in Zürich.

10. Dezember 1990
The Royal Bank of Scotland AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3810). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bohee Peter Ronald, britischer Staatsangehöriger, in Zumikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rizzo Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen.

10. Dezember 1990
Remtec AG, in Zürich 1, Führung eines technischen Handelsunternehmens (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1990, S. 665). Neu hat Einzelprokura: Sprecher Erich, von Basel, in Mollis.

10. Dezember 1990
Livinag AG, bisher in Kilchberg ZH, Herstellung von Zeitungen (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1988, S. 654). Statuten am 18. 10. 1990 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Schöntalstrasse 19, Zürich 4, c/o Gnehm + Notz Treuhand AG. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Fischer René, von Zürich, in Dänikon. Fröhlich Hans Elias, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. Dezember 1990
PVG Privat Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Durchführung sämtlicher Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 462). Dr. Sticher Walter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Straub Eduard, von Hefenhofen, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1990
Bier-Import AG, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2870). Die Prokura von Bischofberger Elly ist erloschen.

10. Dezember 1990
Neue Schauspiel AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 235 vom 1. 12. 1989, S. 4869). Welter Rudolf, Holenstein Carl, Dr. Bieri Ernst, Gärtner Erwin und Dr. Wagner Thomas sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Letztgenannten ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben ohne Zeichnungsbefugnis: Estermann Josef, von Kriens, in Zürich.

10. Dezember 1990
Computer-Service AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3037). Statuten am 21. 11. 1990 geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Heimstrasse 46. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Trachsel Werner, von Rüti bei Riggisberg, in Stäfa.

10. Dezember 1990
Rowema AG, in Zell, Kabelverarbeitungsmaschinen (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1985, S. 4233). Schwendener Kurt, Schnyder Markus und Steiner Rolf, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Schoch Werner ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Zurbriggen Felix, von Saas Balen, in Saas Fee. Neu hat Einzelprokura: Isenschmid Martin, von Willisau Land, in Bauma.

10. Dezember 1990
Senstech AG, in Pfäffikon, Messgeräte (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2127). Weber Max und Schwob Eduard aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

10. Dezember 1990
Delta Haustech-Engineering AG, in Zürich 11, Planung, Konstruktion und Einbau der technischen Installationen in Immobilien usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1734). Kunz Kurt Bernhard, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Litschgi Silvio Gaetano Maria, ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

10. Dezember 1990
Bernard Wüthrich AG, in Schlieren, Maschinen, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 88 vom 9. 5. 1989, S. 1901). Die Vorschriften betreffend Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. Dezember 1990
Fernspan AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3084). Statuten, ursprünglich vom 1. 6. 1981 datiert, am 13. 6. 1983 geändert, am 29. 11. 1990 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Gubelstrasse 28, Zürich 11. Zweck: Handel, einschliesslich Import und Export von Waren aller Art, Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen; kann Patente und Lizenzen erwerben und verkaufen sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR wie bisher: Kaufmann Wilhelm Karl, von Knutwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

10. Dezember 1990
Rüegg-Naegeli & Cie Aktiengesellschaft, bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2598). Statuten am 13. 11. 1990 geändert. Neue Firma: **Rüegg-Naegeli AG (Rüegg-Naegeli SA) (Rüegg-Naegeli Ltd).** Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Kanalstrasse 19, Glattbrugg. Neuer Zweck: Handel mit und Fabrikation von Waren für Büro und privaten Gebrauch sowie Erbringen von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Cornaz Jean-Daniel, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Graedel Martin, ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1990
ABB Normelec AG, in Dietikon, Herstellung und Vertrieb von Produkten und Systemen zur Erzeugung und Anwendung elektrischer Energie (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3961). Neuer Zeichnungsberechtigter: Kehtari Farhad, von Oleyres, in Paudex, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Dezember 1990
New Japan Securities (Schweiz) AG, in Zürich 2, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3750). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Tanaka Yoshihiro, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan), und Dr. Staubli Karl, von Aristau, in Meilen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1990
Hugin Sweda-Systems AG, in Zürich 11, Handel und Erbringung von Dienst- und Serviceleistungen im Zusammenhang mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1989, S. 194). Skytte Göran W., und Ericson Arne, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Alexander Neil B., britischer Staatsangehöriger, in Oswestry, Shropshire (GB), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1990
Richard Pua Reinigungs AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4592). Statuten am 26. 10. 1990 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Pua Reinigungs AG.**

10. Dezember 1990
Schiltknecht Messtechnik AG, in Gossau, technische und wissenschaftliche Messinstrumente (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 501). Schiltknecht Jean-Pierre, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Prokura von Berger Armin ist erloschen. Boss Jürg, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Vogt Othmar, von und in Grenchen, und Sauser Ronald, von Solothurn, in Kehrsatz. Neuer Zeichnungsberechtigter: Dr. Doorenbosch Franciscus, niederländischer Staatsangehöriger, in Uster, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1990
Vermonta AG, in Zürich 8, Montagearbeiten und Haussanierungen (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1988, S. 2489). Rieder Mai-Lin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rieder Christian, von Jenaz, in Zürich. Neue Adresse: Gotthardstrasse 65, Zürich 2.

10. Dezember 1990
Lindos AG (Lindos SA) (Lindos Ltd) (Lindos Inc.) (Lindos Corp.), in Zürich, Segantinistrasse 130, Zürich 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 11. 1990. Zweck: Verwaltung und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften, Durchführung von Finanzierungsgeschäften, Leitung, Administration, Koordination und Beratung anderer Unternehmungen sowie Beratung natürlicher Personen und treuhänderische Vermögensverwaltung aller Art; kann Patente und Lizenzverträge erwerben, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten, renovieren und veräussern, mit Fahrzeugen handeln sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Taschner Anna, von Saanen, in Zürich, Präsidentin, und Reimann Rudolf, von Turbenthal, in Winterthur, beide mit Einzelunterschrift.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

5037 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

5047 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

5050 Geldmarkt-Buchforderungen der Schweizerischen Eidgenossenschaft; Serie 1.147.
Créances comptables à court terme sur la Confédération suisse; série 1.147.
Der schweizerische Aussenhandel im November 1990 (Vorbericht).
Le commerce extérieur de la Suisse en novembre 1990 (Rapport préalable).
Höchstkonzentration für Pestizide.
Concentrations maximales de pesticides.
Bauausschreibungen.
Soumission de travaux de construction
Concorsi per lavori di costruzione.
GATT Code des normes: Notifications.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

10. Dezember 1990
Autoelektrik Schoder AG, in Uster (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2097). Statuten am 20. 12. 1989 und 23. 3. 1990 geändert. Neue Firma: **Dezag Uster.** Neuumschreibung des Zwecks: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Autoelektrikmaterial, sowie Reparaturen und Montage derselben; kann Beteiligungen an Unternehmungen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Schoder Yvonne ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Schoder Heinz ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Gross Beatrix, von Bonstetten, in Widen, Präsidentin mit Einzelunterschrift.

10. Dezember 1990
Garage Sumatrastrasse AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3937). Die Generalversammlung vom 30. 11. 1990 hat die Fusion mit der NCR (Schweiz), in Wallisellen, beschlossen. Aktiven und Passiven der Garage Sumatrastrasse AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15. 11. 1990 im Sinne von Art. 748 OR auf die NCR (Schweiz) über. Die Garage Sumatrastrasse AG ist aufgelöst.

10. Dezember 1990
Doris Lautenschlager + Partner, in Zürich 1, Mühlegasse 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1989. Gesellschafterinnen: Lautenschlager Doris, von Niederbüren, in Zürich 1, und Hürlimann Christina, von Walchwil, in Wallisellen; beide Gesellschafterinnen führen Kollektivunterschrift zu zweien. Büro für Personalberatung und -vermittlung.

10. Dezember 1990
Iannone + Co, Gipsergeschäft, in Rüti, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1988, S. 366). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Iannone Aniello aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Lauria Emanuele als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Iannone + Co, Gipsergeschäft, Inh. E. Lauria,** fortgesetzt.

10. Dezember 1990
ACP-Imports Burlet & Sterling, in Hinwil, Kollektivgesellschaft, Import und Vertrieb von Autoersatzteilen (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1989, S. 2489). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Burlet Peter aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Sterling Glen T. als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **ACP-Imports Sterling** fortgesetzt.

10. Dezember 1990
Boulevard Associates GmbH, in Zürich 11, Betreiben von Handel aller Art (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1574). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 28. 11. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Boulevard Associates GmbH in Liquidation (Boulevard Associates S. à r. l. in Liquidation)** durchgeführt. Liquidator ist Burke Edmond Noel, Gesellschafter und Geschäftsführer; er führt seine Einzelunterschrift nunmehr als Liquidator.

10. Dezember 1990
Kyros Film GmbH, in Zürich 5, Herstellung von Filmen usw. (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1989, S. 3134). Honegger Andreas ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Driessen Elisabeth Wilhelmina Johanna, niederländische Staatsangehörige, in Zürich.

10. Dezember 1990
Karl Albisser-Fischer, in Winterthur (SHAB Nr. 73 von 1950)
Jos. Nölli, in Rümlang (SHAB Nr. 107 von 1956)
Sabewa, Hans Lüscher, Regensdorf, in Regensdorf (SHAB Nr. 111 von 1961)
J. Holzer, in Dietlikon, Betrieb des Restaurants Kibiz (SHAB Nr. 282 von 1953)
G. Wirl, in Dietikon, kosmetische und chemische Erzeugnisse (SHAB Nr. 127 von 1955)
Emil Gomringer-Brunner, in Eglisau (SHAB Nr. 276 von 1950)
Josef Groth, in Dietikon (SHAB Nr. 185 von 1950)
Peter Bosshard, in Hofstetten (SHAB Nr. 60 von 1973)
Michael Dreifuss, in Dietikon (SHAB Nr. 48 von 1962)
Wilhelm Frauenfelder, in Henggart (SHAB Nr. 173 von 1919)
Hrch. Sigg z. Thalacker, in Ossingen (SHAB Nr. 226 von 1906)
Tansini-Keller, in Rümlang (SHAB Nr. 120 von 1961)
W. L. Hagmann, in Winterthur (SHAB Nr. 74 von 1950)
Frau M. Jetter-Meng, in Dietikon (SHAB Nr. 156 von 1950)
J. Berli-Meier, in Dietikon (SHAB Nr. 185 von 1950)
Ernst Bebie, in Uster (SHAB Nr. 57 von 1950)
Rudolf Keller, in Rheinau (SHAB Nr. 302 von 1952)
Edwin Frei, in Zell (SHAB Nr. 225 von 1950)
E. Graf, in Regensdorf (SHAB Nr. 170 von 1950)
Ed. Santeler-Hermann, in Benken (SHAB Nr. 32 von 1960)
Frau K. Baltensperger, in Opfikon (SHAB Nr. 170 von 1957)
Franz Rapold, in Rheinau (SHAB Nr. 291 von 1929)
Werner Kuhn, in Oberglatt (SHAB Nr. 294 von 1953)
Robert Neukomm, Kaufhaus Sonne, in Rafz (SHAB Nr. 80 von 1948)
R. Zgraggen, in Dietikon, Fabrikation von Kreiden (SHAB Nr. 69 von 1962)
Franz Rapold, in Rheinau (SHAB Nr. 291 von 1929)
Rob. Biedermann-Weiss, in Wetzikon (SHAB Nr. 192 von 1909)
Max Gutersohn, in Seuzach (SHAB Nr. 198 von 1950)
Fritz Stahel, Autotransporte, in Hettlingen (SHAB Nr. 218 von 1961)
G. Zgraggen-Felchlin, in Kloten (SHAB Nr. 144 von 1948)
Johann Isler, in Turbenthal, Uhren, Bijouterie (SHAB Nr. 286 von 1929)
Arthur Baumann, in Winterthur (SHAB Nr. 144 von 1950)
Ch. Liechti, in Winterthur (SHAB Nr. 296 von 1950)
Henri Lüssi, in Kilchberg (SHAB Nr. 152 von 1963)
Aldo Sträuli, in Kloten (SHAB Nr. 62 von 1961)
Christian Niggli-Zähner, in Horgen (SHAB Nr. 26 von 1961)
Edy Zgraggen-Koch, in Kloten (SHAB Nr. 269 von 1958)
Fuchser-Vogelsang, in Höri (SHAB Nr. 208 von 1955)
E. Mahler, in Zürich (SHAB Nr. 143 von 1958)
Eduard Appenzeller, in Horgen (SHAB Nr. 150 von 1960)
Oskar Nagel, in Horgen (SHAB Nr. 220 von 1959)
Ernst Hauser, in Uster (SHAB Nr. 228 von 1950)
Karl Hausherr, in Rheinau (SHAB Nr. 92 von 1960)
Ernst Huber-Huber, in Pfungen (SHAB Nr. 39 von 1950)
Willi Hümmerich, in Volketswil (SHAB Nr. 230 von 1950)
Fritz Müller, Milchproduktehandlung, in Rickenbach (SHAB Nr. 236 von 1934)
Ernst Volkart, in Niederglatt (SHAB Nr. 97 von 1950)
Fanny Zeender-Schmid, in Regensberg (SHAB Nr. 7 von 1964)
Alexander Scheurer, Vertretungen, in Kloten (SHAB Nr. 244 von 1962)
W. Romann, in Rümlang (SHAB Nr. 292 von 1951)
I. B. Longhi, in Zürich (SHAB Nr. 246 von 1950)
M. Lutomirski, in Zürich (SHAB Nr. 16 von 1950)
Jakob Hengartner, in Elgg (SHAB Nr. 7 von 1962)
Frau R. Gablinger, Modehaus CORE, in Zürich (SHAB Nr. 52 von 1950)
E. Haas, Cléopâtre, in Zürich (SHAB Nr. 20 von 1950)
Eduard Haas, in Zürich (SHAB Nr. 43 von 1950)
Walter Emil Hasler, in Zürich (SHAB Nr. 7 von 1950)
Rudolf Guyer, in Zürich (SHAB Nr. 196 von 1950)
Charlotte Glaus-Somaini, in Zürich (SHAB Nr. 299 von 1950)
Karl Fürst, in Zürich (SHAB Nr. 152 von 1950)
Max Bernhard, in Horgen (SHAB Nr. 94 von 1956)
Roger Kämpf, in Zürich (SHAB Nr. 227 von 1950)
Max Richartz, in Herrliberg (SHAB Nr. 4 von 1961)
Korsettfabrik Decosa, in Zürich (SHAB Nr. 285 von 1950)
Emma Reifler, in Zürich (SHAB Nr. 210 von 1953)
Willy Sarbach, in Zürich (SHAB Nr. 246 von 1953)
Josef Amberg-Geisser, in Zürich (SHAB Nr. 78 von 1950)
Ernst W. Benz, in Zürich (SHAB Nr. 75 von 1950)
Hans Beer, in Zürich (SHAB Nr. 121 von 1950)
India Store, Frau Eva W. Walter, in Zürich (SHAB Nr. 281 von 1950)
Josef Bollag, in Zürich (SHAB Nr. 203 von 1950)
Jüdische Genossenschaftsmetzgerei «Machsikei-Emunoh», Nachf. Abraham S. Kowalski, in Zürich (SHAB Nr. 3 von 1950)
Carlo Kessler, in Zürich (SHAB Nr. 6 von 1950)
Emma Keller-Leutert, in Zürich (SHAB Nr. 128 von 1950)
Walter Kipfer, in Zürich (SHAB Nr. 224 von 1950)
Emil Joh. Kurmann, in Zürich (SHAB Nr. 30 von 1950)
E. Meier, Eglisau, in Eglisau (SHAB Nr. 118 von 1962)
«Electronic», Adolf Lehmann, in Küsnacht (SHAB Nr. 144 von 1960)
Ch. Boillat, in Zürich (SHAB Nr. 276 von 1950)
W. König, in Zürich (SHAB Nr. 62 von 1950)
MM, Mario F. Marchetto, in Zürich (SHAB Nr. 119 von 1986)
Otto Bühler, in Zürich (SHAB Nr. 41 von 1934)

Vorstehende 82 Einzelfirmen werden je infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

10. Dezember 1990
CF Air Freight Inc., Palo Alto, Zweigniederlassung Opfikon (Zürich), in Opfikon, Betrieb eines national und international tätigen Luftfrachtunternehmens (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987, S. 1458), mit Hauptsitz in Palo Alto, California (USA). Der Geschäftsbetrieb dieser Zweigniederlassung besteht nicht mehr. Sie wird gestützt auf Art. 77 Abs. 2 lit. b HRegV von Amtes wegen gelöscht.

10. Dezember 1990
E. Baumgartner, in Zürich, Reparaturwerkstätte für sowie Verkauf von elektrischen Apparaten und Maschinen für die Bodenpflege, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1955, S. 1470). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

10. Dezember 1990
Latin Travel + Trade AG, in Zürich 1, Organisation und Vermittlung aller Dienstleistungen des Personenreiseverkehrs (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1987, S. 2662). Laube Max ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Bradley Lucia sind erloschen; sie bleibt jedoch Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung. Ryff Horst, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Wobmann Karl, von Zürich und Malters, in Oberwil-Lieli, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

10. Dezember 1990
Agentur 21, Gregory C. Zäch, in Zürich, Agentur für Werbung, Public Relations und Marketing usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1350). Neue Adresse: Reitergasse 6, Zürich 4.

10. Dezember 1990
NCR (Schweiz), in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4950). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Garage Sumatrastrasse AG, in Zürich 6. Aktiven und Passiven der Garage Sumatrastrasse AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15. 11. 1990 und Fusionsbilanz per 31. 7. 1990 im Sinne von Art. 748 OR auf die NCR (Schweiz) über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

10. Dezember 1990
Studer Informa AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3899). Statuten am 19. 11. 1990 geändert. Neue Firma: **Microland-MTF Zürich AG.** Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere Beratungen für kommerzielle Computeranwendungen, Erstellen von kommerzieller Software, EDV-Schulung und Ausführung von Treuhandarbeiten mit Hilfe von Computern, ferner Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Computern und Zubehör sowie Fachliteratur; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Übernahm in Verwirklichung der bei der Gründung kundgetanen Absicht sämtliche Aktiven der Microland AG, in Zürich, zum Preise von Fr. 200 000. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Theil Fritz ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Berger Markus sind erloschen. May Helmut ist nicht mehr Delegierter des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Widmer Peter, der nicht mehr Geschäftsführer ist, Präsident; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift; Tschudi Markus, dessen Prokura erloschen ist, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Lienhard Stephan, von Stadel, in Wädenswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Max Högger-Strasse 2, Zürich 9.

10. Dezember 1990
Eulach-Verlag AG, in Winterthur I, Verlegen von Büchern usw. (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1839). Statuten am 16. 11. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 1500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 2500 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist voll liberiert.

10. Dezember 1990
Gerolag Financial Services AG, in Zürich 3, Beteiligungen an in- und ausländischen Firmen usw. (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3942). Clavadetscher Alfred C., Gubser Christoph A. und Weida Volker sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Stüdi Urs, von Deitingen, in Oberrieden.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

Berichtigung
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Langenthal (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4851), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Urs Egli, der nun Kollektivunterschrift zu zweien führt, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt D. Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Bern.

10. Dezember 1990
Topol J. Tobler, bisher in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1982, S. 2746). Sitz nun: Lotzwil, Flurstrasse 44. Inhaber: Jakob Tobler, von Heiden, nun in Lotzwil. Einzelprokura: Rosmarie Tobler-Albrecht, von Heiden, nun in Lotzwil (bisher). Geschäftsnatur: Glasfaser Kunststoff (GFK)-Verarbeitung; Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffteilen; Handel und Montage von Tankanlagen aus Kunststoff mit Zubehör.

10. Dezember 1990
Immobilien Aktiengesellschaft Gottfried Lanz, in Rohrbach (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3721). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1990 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

10. Dezember 1990
Philippe Huber, in Belp, Ausführung von EDV-Grafik und Handel mit entsprechender Software (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 915). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990, S. 4817) im Handelsregister von Seftigen von Amtes wegen gelöscht.

10. Dezember 1990
Balsiger AG, in Kehrsatz, Betrieb einer Weinhandlung sowie Handel mit Spirituosen usw. (SHAB Nr. 124 vom 19. 6. 1990, S. 2599). Peter Eggenberg, bisher Mitglied, ist neu auch Delegierter des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Die Prokura von Eric Vuithier ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an: Stephanie Brandenberger, von Buch am Irchel ZH, in Belp.

10. Dezember 1990
Uro-Air AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 503). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. 12. 1990 wurde der Sitz nach Belp verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Lufttransporten (Personen und Güter), insbesondere mit Helikoptern sowie die Vermietung von Luftfahrzeugen. Sie kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. 2. 1981 und wurden am 23. 12. 1986 und am 3. 12. 1990 revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen und Mitteilungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen werden mittels eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung erfolgen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Prof. Dr. Ernst Zingg, Mitglied, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehört neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Urs Lehmann, von Basel, in Belp. Geschäftslokal: Flugplatzstrasse 855, 3123 Belp.

10. Dezember 1990
Lubra AG, bisher in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1987, S. 1247). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. 12. 1990 wurde der Sitz nach Belp verlegt. Die Firma lautet neu: **Bisa Unternehmensberatungs AG.** Sie bezweckt neu die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Unternehmungsberatung, Unternehmungsführung und Verwaltungen für Dritte. Sie kann sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Scheinlagen (2 Autos und PC mit Zubehör) gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. 12. 1990, bewertet zum Preise von Fr. 93 400, voll liberiert sind. Vom Übernahmepreis von Fr. 93 400 werden Fr. 50 000 auf das erhöhte Aktienkapital angerechnet, ferner Fr. 30 000 zur Voll-Liberierung des bisherigen Aktienkapitals. Somit ist das neue Aktienkapital von Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 nominal, voll liberiert. Die bisherigen Statuten vom 16. 3. 1987 wurden aufgehoben und durch neue ersetzt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich; Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören neu an: Kurt Bieri, von Schangnau, in Belp, als Präsident, mit Einzelunterschrift, und Romy Salvisberg, von Bern, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Aus dem VR ausgeschieden sind: Hanspeter Luterbacher, Präsident, und Michael Braun, Mitglied und Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Geschäftsdomizil: Bayweg 9, 3123 Belp.

10. Dezember 1990
Rotary Flight, Gabriela Boesch, in Belp, Helikopter-Modellbau (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3306). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Rotary Flight AG», in Belp, übernommen.

10. Dezember 1990
Rotary Flight AG, in Belp. Gemäss öffentlicher Ukrunde und Statuten vom 28. 11. 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Handel, das Reparieren, sowie den Bau und die Fabrikation von Modellhelikoptern und ähnlichen Spielwaren jeglicher Art im gesamten Bereich dieser Branche. Ferner das Erbringen von Dienstleistungen in Form von Beratungen und Flugschulunterricht. Sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 11. 1990 Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Rotary Flight, Gabriela Boesch», in Belp, gemäss Bilanz per 1. 10. 1990, nämlich Aktiven von Fr. 141 497.90 und Passiven von Fr. 36 301.10. Vom Übernahmepreis von Fr. 105 196.80 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Jürg Bösch, von Wynau, in Belp, als Präsident, mit Einzelunterschrift. An Gabriella Bösch-Trösch, von Wynau, in Belp, wurde Einzelprokura erteilt. Geschäftsdomizil: Ahornweg 25, c/o Jürg Bösch-Trösch, 3123 Belp.

Büro Bern

10. Dezember 1990
Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Bern, in Bern (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1988, S. 5301), Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Alfred Götti ist erloschen. Willy Egeli führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident (bisher Vizepräsident) des Vorstandes. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Yolanda Berger, von und in Basel, Vizepräsidentin des Vorstandes.

10. Dezember 1990
Teo Jakob AG, in Bern, Möbel und Innenarchitektur (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3539). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führt neu: Rosmarie Horn, von Sigriswil, in Bern. Claude François Pillichody führt seine Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen nun als Vizedirektor (bisher Direktor).

10. Dezember 1990
Pellet Nutzfahrzeuge, in Bern. Inhaber der Firma ist Hanspeter Pellet, von St. Antoni, in Bern. Lastwagenreparaturwerkstätte. Murtenstrasse 244.

10. Dezember 1990
Polyjuris AG, in Bern (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1984, S. 2911). Dr. Konstantin Theile ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Dezember 1990
Riwax Chemie AG, in Zollikofen (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2599). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franco Rhyner, dessen Prokura erloschen ist.

10. Dezember 1990
Urs Stegmann, in Bern, Sachentransporte usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1568). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Biel – Bureau de Bienne

10. Dezember 1990
Haus + Herd, Zweigniederlassung in Biel, Immobilientreuhandbüro (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 504), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Herzogenbuchsee. Die Unterschrift von Elisabeth Gerber-Mägli, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Neuer Präsident und Delegierter des VR: Rudolf Gerber (bisher 1. Vizepräsident). Neuer einziger Vizepräsident des VR: Dr. Samuel Gerber (bisher 2. Vizepräsident). Fritz Gerber-Mägli ist neu VR-Mitglied (bisher Präsident); diese drei führen weiterhin Einzelunterschrift.

10 décembre 1990
Tous Bois S.A., à Bienne, achat, vente de panneaux forts, bois croisé, etc. (FOSC du 27. 11. 1986, no 277, p. 4538). L'administrateur Mario Bernasconi ayant démissionné, sa signature est éteinte. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Paul Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, à Bienne.

10. Dezember 1990
SAWI Schweizerisches Ausbildungszentrum für Marketing, Werbung und Kommunikation, in Biel, Verein (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1990, S. 3519). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Jürg Engi, von Tschiertschen, in Port.

10. Dezember 1990
AJD-Service, Jean-Daniel Schneiter, in Biel, Poststrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean-Daniel Schneiter, von Amsoldingen, in Biel BE. Geschäftsnatur: Verkauf von technischen Geräten, sowie Terminierung und Planung.

10. Dezember 1990
Kingweymatic AG, in Biel, sanitärische und andere Neuheiten jeder Art (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1981, S. 859). Rolf Jung ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz König, Präsident des VR, führt neu statt Kollektiv-, Einzelunterschrift.

10. Dezember 1990
Comco Commercial Cooperation AG, in Biel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1119). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz-Ulrich Klüssendorf, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter-Harald Küper, deutscher Staatsangehöriger, in Homburg (D).

10. Dezember 1990
Comco Risiko & Service Holding AG, in Biel, Kauf und Verkauf, sowie das Halten und Verwalten von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 207). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz-Ulrich Klüssendorf, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter-Harald Küper, deutscher Staatsangehöriger, in Homburg (D).

10. Dezember 1990
Comco Handel AG, in Biel, Waren aller Art (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4533). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter-Harald Küper, deutscher Staatsangehöriger, in Homburg (D).

10. Dezember 1990
Finass Holding AG, in Biel (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1989, S. 944). Die Prokura von Gian Luca Ablondi ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz-Ulrich Klüssendorf, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter-Harald Küper, deutscher Staatsangehöriger, in Homburg (D).

Büro Büren an der Aare

10. Dezember 1990
Valera AG (Valera SA) (Valera Ltd), in Lengnau. Gemäss Statuten vom 5. 12. 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten aus Edelmetallen und Edelsteinen wie Schmuck, Schmuckuhren usw. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern; Daniel Brunschwig, von und in Basel, als Präsident sowie als Mitglieder Elisabeth Clements, von Moosleerau, in Merenschwand; Klaus Woodtli, von Oftringen, in Biel BE; Valery Radaschevich, sowjetischer Staatsangehöriger, in Moskau (UdSSR), und Evgueni Akhmedov, sowjetischer Staatsangehöriger, in Leningrad (UdSSR), alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, Valery Radaschevich und Evgueni Akhmedov aber nicht unter sich. Einzelunterschrift als Direktor wurde erteilt an Eran Shenhav, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich. Domizil: Fabrikstrasse 7.

Bureau de Courtelary

10 décembre 1990
Valiani & Cie, à Saint-Imier, société en nom collectif, entreprise de peinture (FOSC du 14. 6. 1990, no 113, p. 2384). L'associé Blaise Piscopiello s'étant retiré, la société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'associé Vincent Valiani continue les affaires comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est **Vincent Valiani.** Rue Basse 5, entreprise de peinture.

10 décembre 1990
Chocolats Camille Bloch, Société anonyme, à Courtelary (FOSC du 30. 3. 1990, no 63, p. 1243). Fritz Widmer et Roger Bänziger ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés: Patrice Fehlmann, directeur adjoint (inscrit comme vice-directeur), et Martial Bulliard, de Rossens FR, à Ipsach, fondé de pouvoir; tous deux avec signature collective à deux.

10 décembre 1990
Pétermann Frères & Co SA, à Corgémont, machines (FOSC du 7. 2. 1990, no 26, p. 484). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 août 1990 la société a décidé de réduire son capital social de fr. 1 800 000 à fr. 600 000 par le remboursement de 1200 actions à leur valeur nominale de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital sociale, entièrement libéré, est actuellement de fr. 600 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 1000 chacune. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 CO a été constaté par acte authentique du 30 novembre 1990.

10 décembre 1990
Teva Music Ltd, à Frinvillier, commune de Vauffelin (FOSC du 10. 4. 1990, no 70, p. 1401). Par jugement du 16 novembre 1990, définitif et exécutoire, du président du Tribunal 11 du district de et à Courtelary, la société a été déclarée en état de faillite.

Büro Laupen

10. Dezember 1990
René A. Nicolet, in Riedbach, Gemeinde Frauenkappelen. Inhaber ist René Angelo Nicolet, von La Sagne, in Riedbach, Gemeinde Frauenkappelen. Werbeberatung. Spilstrasse 46E, 3020 Riedbach.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

10. Dezember 1990
Christian Thomann, in Hasliberg-Wasserwendi (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2435), Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes. Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Moutier

3 décembre 1990
Berom S.A., à Moutier, traitement de tous les matériaux organiques et minéraux, le pré-traitement et la récupération de matériaux, etc. (FOSC du 9. 1. 1989, no 5, p. 76). Alain Schwebel, membre, a démissionné; sa signature est radiée.

3 décembre 1990
Nitrosoft, Yves Schaller, à Moutier, toutes activités ayant trait à la commercialisation de micro-ordinateurs (FOSC du 19. 6. 1987, no 138, p. 2475). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 décembre 1990
Locosoft, Yves Schaller, à Moutier. Le chef de la maison est Yves Schaller, de Corban, à Moutier. Toutes activités ayant trait à la commercialisation de micro-ordinateurs. Rue St-Germain 5.

3 décembre 1990
Nitrosoft, Jean-Marc Girardet, à Moutier. Le chef de la maison est Jean-Marc Girardet, de Penthalaz, à Moutier. Toutes activités ayant trait à la commercialisation de micro-ordinateurs. Rue St-Germain 5.

3 décembre 1990
Kaeslin S. à r. l., à Moutier, acquisition, administration et mise en valeur de terrains et d'immeubles, etc. (FOSC du 2. 3. 1984, no 52, p. 759). Par acte authentique du 26 février 1988, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 décembre 1990
Fauconnier Roger, à Loveresse. Le chef de la maison est Roger Fauconnier, de La Guadeloupe (France), à Loveresse. Exploitation de l'hôtel-restaurant du Moulin.

3 décembre 1990
Camille Eschmann, à Vellerat, exploitation du restaurant à l'enseigne «Coq d'Or» (FOSC du 18. 5. 1978, no 113, p. 1558). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

3 décembre 1990
GBS Immob S.A., à Tavannes, toutes opérations immobilières (FOSC du 5. 7. 1990, no 128, p. 2684). Démission de l'administratrice Evelyne Steiner, secrétaire; ses pouvoirs sont éteints.

3 décembre 1990
Romolo A.G., à Moutier, immeubles, etc. (FOSC du 5. 8. 1987, no 178, p. 3145). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Moutier, par suite du transfert du siège de la société à Courrendlin (FOSC du 13. 8. 1990, no 155, p. 3244).

3 décembre 1990
Wolfsberger & Lüthi S.A., à Tavannes, exploitation d'une menuiserie, charpenterie, ébénisterie, etc. (FOSC du 13. 2. 1986, no 36, p. 556). L'administrateur René Wolfsberger a démissionné.

5 décembre 1990
Fiduciaire P. Gobat S.A., à Moutier. Suivant acte authentique et statuts du 4 décembre 1990, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'exécution de toutes prestations de services dans le domaine d'activité des fiduciaires, l'exécution de tous mandats de révision, la tenue de comptabilités, les conseils en matière de bouclement de comptes, d'ordre économique, financier et fiscal, l'exécution de mandats d'organisation, la formation, l'administration et la direction de sociétés. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune; il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Paul Gobat, de et à Crémines, président; Claude von Gunten, de Sigriswil, à Evilard, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse: Rue Centrale 47.

10 décembre 1990
Caisse Raiffeisen de Tavannes, à Tavannes, société coopérative (FOSC du 9. 7. 1990, no 130, p. 2723). Conformément à la décision prise lors de l'assemblée générale du 21 avril 1990, la société a modifié ses statuts. La responsabilité solidaire illimitée des sociétaires a été supprimée.

10 décembre 1990
Tavapan SA, à Tavannes, fabrication et vente de tous produits de l'industrie du bois (FOSC du 12. 10. 199, no 199, p. 4069). Jean-Claude Besse n'est plus fondé de procuration; sa signature est radiée.

10 décembre 1990
Société immobilière La Rochette S.A., à Tavannes (FOSC du 22. 2. 1980, no 42, p. 574). Le président du conseil d'administration Jules Schlappach, senior, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Françoise Félix, de France, à Tavannes, est présidente du conseil d'administration. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs Françoise Félix et Hans Ulrich Lädrach et du fondé de procuration Benjamin Matile, de La Sagne, et des Ponts-de-Martel, à Tavannes.

Büro Saanen

Berichtigung
Pro-Tours, R. u. G. Oehrli, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4835). Der Gesellschafter Gusti Michael Oehrli heisst richtig: Gusti Michel Oehrli.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

10. Dezember 1990
Alcomod Lederwaren AG, in Münsingen (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2358). Paul Freiburghaus, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

10. Dezember 1990
Johann K. Trüeb Verkaufsagentur, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1987, S. 1197). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Dezember 1990
Gerber Kipfer Schweizer AG, in Münsingen, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1710). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. 12. 1990 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

10. Dezember 1990
Raben Betriebs AG, in Luzern, Kornmarkt 5, 6004 Luzern, neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 30. 11. 1990. Zweck: Betrieb, Beteiligung und Führung von Beherbergungs- und Restaurationsbetrieben; Erbringung von Dienstleistungen im Gastronomiebereich; Handel mit sowie Import und Export von Gütern und Waren aller Art, insbesondere mit Waren des Gastronomiebereiches. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 6 Namenaktien zu Fr. 10 000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Mark Keller, von Horw und Luzern, in Hergiswil NW; Mitglieder: Leopold Hrobsky, österreichischer Staatsangehöriger, in Hergiswil NW, und Barbara Pitzinger, von Horw und Luzern, in St. Niklausen, Gemeinde Horw; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

10. Dezember 1990
«Inter Europe Hotels» Marketing und Reservations AG, in Horw (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1401). Statutenänderung vom 7. Dezember 1990. Das Grundkapital von Fr. 70 000 wurde durch Ausgabe von 180 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 180 000 auf Fr. 250 000 erhöht. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 70 000 bar einbezahlt und Fr. 60 000 liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das mit Fr. 200 000 liberierte Grundkapital beträgt demnach Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000.

10. Dezember 1990
Polcheck Holding AG, in Luzern (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1990, S. 4740). Statutenänderung vom 7. Dezember 1990. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

10. Dezember 1990
Bürokomm AG, in Luzern, Organisationsberatung, Bürokommunikationssachmittel usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1932). Karl Segmüller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

10. Dezember 1990
Retec AG für System- und Rechentechnik, in Horw (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1980, S. 4169). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. November 1990 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Retec AG für System- und Rechentechnik AG in Liquidation** durch die Liquidatorin «Ineichen Treuhand AG, Luzern», in Luzern. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates Johann F. Ineichen, nun in Luzern wohnhaft, ist erloschen. Liquidationsadresse: Hertensteinstrasse 62, bei der Liquidatorin, 6004 Luzern.

10. Dezember 1990
Lucasa AG, in Luzern, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1990, S. 1998). Statutenänderung vom 22. November 1990. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Littau verlegt. Adresse: Luzernerstrasse 139, 6014 Littau. Stefan Bühler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Ida Meile sind erloschen.

10. Dezember 1990
Flytec AG, in Horw, Messgeräte für die Luft- und Seefahrt (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 668). Statutenänderung vom 7. Dezember 1990. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 150 000 auf Fr. 250 000 erhöht. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 50 000 liberiert durch Verrechnung mit zwei Teilforderungen gegen die Gesellschaft. Fr. 100 000 wurden bar einbezahlt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Lorenz Camenzind, Mitglied, wohnt nun in Ebikon.

10. Dezember 1990
Imbach AG, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein, Kies und Beton, Trax- und Baggerarbeiten usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3776). Simon Imbach, 1928, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen; er führt nun Kollektivprokura zu zweien. Josef Imbach, 1934, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Imbach, von Werthenstein und Wolhusen, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein.

10. Dezember 1990
Muff AG Baugeschäft Neuenkirch, in Neuenkirch (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3974). Josef Muff, 1900, dieser infolge Todes, und Josef Muff, 1930, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alois Muff, 1936, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Die Adresse lautet: Willistattstrasse 6, 6206 Neuenkirch.

10. Dezember 1990
Cook (Switzerland) AG, in Nottwil, Produkte der Radiologie, Kardiologie usw. (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3664). Statutenänderung vom 6. Dezember 1990. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 67 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 67 000 auf Fr. 117 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 117 000, eingeteilt in 117 Namenaktien zu Fr. 1000.

10. Dezember 1990
Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern, Fabrikation von bauchemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1988, S. 3681), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Romuald Burkhard, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin einzeln. Mario Oss, bisher Vizepräsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Kurt Furgler, von Pfäfers, in St. Gallen. Dr. Hans-Peter Ming, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien und wohnt nun in Zumikon.

10. Dezember 1990
Soziale Baugenossenschaft Neuenkirch, in Neuenkirch (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1974, S. 676). Adresse der Genossenschaft: Willistattstrasse 4, bei Hans Muff, 6206 Neuenkirch.

10. Dezember 1990
Camporesi & Eichmann, in Ruswil, Drogeriewaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1987, S. 2123). Diese Kollektivgesellschaft hat sich per 31. Dezember 1990 aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Camporesi & Eichmann Inh. Alois Saxer», in Windisch, übergegangen. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

10. Dezember 1990
Bertschmann & Cie., dipl. Ing., in Luzern, Vertretungen für Verkehrsbetriebe, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1987, S. 3859). Andrin Bertschmann, von Bettingen, in Meggen, ist auf den 1. 1. 1989 als Gesellschafter eingetreten; er zeichnet kollektiv zu zweien.

10. Dezember 1990
R. Mirkovic, in Schüpfheim, Vormühle, 6170 Schüpfheim, neue Einzelfirma. Zweck: Rohrleitungsbau in Stahl oder Inox; Industriemontagen; Erstellen von Heizungs- und Sanitäranlagen. Inhaber: Rajko Mirkovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Schüpfheim.

Uri – Uri – Uri

10. Dezember 1990
Fischer & Co., Renovationen, in Flüelen, Seestrasse 47, 6454 Flüelen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1990. Gesellschafter: Markus Fischer, von Göschenen, in Flüelen, und René Odermatt, von Dallenwil, in Bürglen UR. Gebäudesanierungen, Abbruch-, Umzugs- und Räumungsarbeiten sowie Erbringung ähnlicher Dienstleistungen.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

10. Dezember 1990
Telemar-Vertriebs AG in Liquidation, in Alpnach, Vertrieb von Adressbüchern (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4853). Die Gesellschaft wurde durch Konkurs vom 5. November 1990 aufgelöst. Der Konkurs ist am 5. Dezember 1990 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

10. Dezember 1990
Alconsa Treuhand AG, in Alpnach (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1990, S. 4321). Der Präsident Werner Felber und das Mitglied Urs-Peter Inderbitzin wohnen nun in Alpnach Dorf, Gemeinde Alpnach. Der Prokurist Rolf Arnold, wohnt neu in Horw. Neues Domizil der Gesellschaft: Brünigstrasse 40, 6055 Alpnach Dorf.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

10. Dezember 1990
C.A.M.A. Computer Aided Modular Application Software AG, in Stansstad (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3100). Statutenänderung: 27. November 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 80 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 108 000, voll liberiert, 1080 Inhaberaktien zu Fr. 100.

10. Dezember 1990
Schmitter + Partner, in Stansstad, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juli 1990. Gesellschafter: Paul Schmitter, von Ennetbürgen, in Stansstad; Peter Schmitter, von Ennetbürgen, in Kägiswil, Gemeinde Sarnen; Stefan Schmitter, von Ennetbürgen, in Sarnen, und Otto Meier, von Menziken, in Luzern. Alle vier Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Ausführung von Fassaden- und Flachdacharbeiten. Harissen 8, 6362 Stansstad.

10. Dezember 1990
Matho Trading AG, Stansstad, in Stansstad (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1985, S. 604). Die Prokura von Magdalena Nigg ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Henriette Allenspach, von Schweizersholz, in Stans.

Glarus – Glaris – Glarona

10. Dezember 1990
Pré Vert Verwaltungs AG, in Glarus (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3912). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1990 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Pré Vert Verwaltungs AG in Liquidation** durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Urs Schmid, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates). Hans-Ruedi Spillmann ist aus dem VR ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Weissensteinstrasse 15, 4503 Solothurn.

10. Dezember 1990
Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Zweigniederlassung Glarus, in Glarus. Bauchemische Produkte (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1988, S. 2174). Dr. Romuald Burkard, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates) zeichnet nunmehr als Mitglied des VR weiterhin einzeln und Mario Oss, bisher Vizepräsident des VR, zeichnet nunmehr als Mitglied des VR weiterhin kollektiv zu zweien. Dr. Hans Peter Ming, nun in Zumikon, bisher Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Kurt Furgler, von Pfäfers, in St. Gallen, Präsident des VR.

10. Dezember 1990
Sorofi A.G., in Glarus, finanzielle und kommerzielle Geschäfte der Filmindustrie (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1131). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Dezember 1990 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Sorofi A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Fides, in Lausanne. Dr. Alfred Heer, Präsident, und Louis Mordasini sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, avenue de Rumine 37, 1005 Lausanne.

10. Dezember 1990
ATO Investment AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 185 vom 22. 9. 1989, S. 3899). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Dezember 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderungen.

10. Dezember 1990
Media Property Corporation, in Näfels, Aktiengesellschaft, Werke der Literatur und Kunst (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 89). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

10. Dezember 1990
Tschudi & Cie. Aktiengesellschaft, in Ennetbühls, Gemeinde Ennenda, Kartonfabrik (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990, S. 880). Die Unterschrift von Fred Laube, Direktor, ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Dr. Peter Henzi, von Bern, in Richterswil.

Zug – Zoug – Zugo

10. Dezember 1990
Mode Broadway AG, in Zug, Einkaufszentrum Herti, 6303 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Dezember 1990. Zweck: Handel mit Textil- und Lederprodukten; kann andere, insbesondere gleichartige Unternehmen errichten, erwerben und sich an ihnen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Susanne Moser, von Luzern, in Schönenwerd.

10. Dezember 1990
Megaron Architekturbüro Ivana Calovic Dipl. Arch. ETH, in Baar, Rebmattli 20, 6340 Baar. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ivana Calovic, von und in Zug. Einzelprokura ist erteilt an: Vladimir Calovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zug. Betrieb eines Architekturbüros.

10. Dezember 1990
Vacula Tools AG (Vacula Tools SA) (Vacula Tools Ltd), in Cham, Langackerstrasse 35, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. Dezember 1990. Zweck: Entwicklung, Produktion, Verkauf und Marketing von Werkzeugen für die Automobilindustrie; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Alex Düring, von Luzern, in Oberägeri. Direktor mit Einzelunterschrift ist Bo Nyberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Oberägeri. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Morgan Gustafsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Oberägeri.

10. Dezember 1990
AG für Neues Wohnen, in Baar (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2245). Dr. Alex Staub, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Franz Schmidiger, von Rain, in Baar.

10. Dezember 1990
Mica Trading AG (Mica Trading SA) (Mica Trading Ltd), in Zug, Rigistrasse 10, c/o Norent AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. November und 6. Dezember 1990. Zweck: Handel mit Aluminium, Stahl und anderen Produkten; kann Liegenschaften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Wiget, von Lauerz, in Zürich, Präsident, und Peter Schnyder, von Flühli, in Hergiswil NW. Sie führen Einzelunterschrift.

10. Dezember 1990
Intertouristik Holiday AG, in Zug, Errichtung, Bewirtschaftung, Betreibung und Vermietung von Hotels usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3084). Dr. Leo Granziol ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Bolliger, von Schmiedrued, in Zürich.

10. Dezember 1990
Atlas Beteiligungen AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Halten und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1988, S. 5203). Dr. Erwin Lustenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Thomas W. Schrepfer, von Obstalden, in Thalwil. Neues Domizil: Baarerstrasse 75, c/o Breves Treuhand AG.

10. Dezember 1990
Plataforma SA, in Cham, Beratung von natürlichen und juristischen Personen in betriebswirtschaftlichen und technischen Fragen usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2138). Alain Piaget ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Piet Varkevisser, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

10. Dezember 1990
IGR Management Golf and Country Residences AG (IGR Management Golf and Country Residences SA) (IGR Management Golf and Country Residences Inc.), bisher in Zürich (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2294). Statutenänderung: 7. Dezember 1990. Neue Firma: **IGR Management AG.** Neuer Sitz: Zug. Domizil: Lauriedstrasse 7, c/o IGR Holding Golf and Country Residences AG, 6300 Zug. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 30. 6. 1987. Zweck: Zentrale Verwaltung und Vermarktung von Golfresidenzen (in der Nähe von Golfplätzen gelegene Appartementshäuser, Feriendörfer, Hotels und dergleichen mit Golfspielmöglichkeiten). Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Anschliessend Auflösung der Gesellschaft. Firma nun: **IGR Management AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Kurt Bättig, von Buttisholz, in Zug. Werner Reisacher, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

10. Dezember 1990
Amobilia AG, in Baar, Planung, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Gegenständen der Raumgestaltung usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1988, S. 4361). Statutenänderung: 6. Dezember 1990. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Danach Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 80 Inhaberaktien zu Fr. 5000, auf Fr. 500 000, voll liberiert, 80 Inhaberaktien zu Fr. 5000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stimmrechtsaktien) und 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Das Erhöhungskapital von Fr. 400 000 wurde durch Verrechnung liberiert.

10. Dezember 1990
Origa Pneumatik AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Import und Export sowie Handel und Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4953). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Karl Müller, österreichischer Staatsangehöriger, in Gablitz (A).

10. Dezember 1990
Reisebüro Aegerital AG, bisher in Oberägeri (SHAB Nr. 128 vom 23. 5. 1985, S. 2184). Statutenänderung: 5. Dezember 1990. Neuer Sitz: Unterägeri. Adresse: Seestrasse 7, 6314 Unterägeri. Neue Zweckumschreibung: Führung eines Reise- und Verkehrsbüros, Vermittlung von Reisen und touristischen Dienstleistungen sowie Vertretung von touristischen Interessen und Organisationen. Erich A. Zeller, Präsident, und Dr. Benedikt Hegner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Helmut Müllener ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Einzelprokura führt neu John Stewardson, australischer Staatsangehöriger, in Herisau.

10. Dezember 1990
Lauried AG, in Zug, Erwerb, bauliche Erschliessung, Bebauung und Verwaltung von Bauland usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4723). Anna Landis geborene Aregger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

10. Dezember 1990
Space Intertrade AG, in Zug, Import und Export sowie Engros-Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2601). Statutenänderung: 29. November 1990. Neue Firma: **Space Treuhand AG.** Neuer Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros; Finanzierung und Vermittlung geschäftlicher Abkommen auf dem Gebiete der Industrie und des Handels; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien im Ausland sowie Handel mit Vermögenswerten aller Art; kann Rechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern, Konsortialgeschäfte tätigen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Falih Neftci, Präsident, Adrian L. Baumann und Urs Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Markus Landolt, von und in Näfels.

10. Dezember 1990
Caralba AG, in Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Aktien- und anderen Kapitalgesellschaften usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1988, S. 4486). Rainer N. Filthaut, Geschäftsführer, wohnt nun in Zürich.

10. Dezember 1990
Tricommunications Holding AG, in Zug, Baarerstrasse 59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. November 1990. Zweck: Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiet der Kommunikationsberatung; kann damit zusammenhängende kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen und namentlich auch Kredite und Anleihen aufnehmen sowie zugunsten der Tochtergesellschaft Kredite gewähren und Garantien abgeben. Aktienkapital: Fr. 7 600 000, voll liberiert, 45 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 6200 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: 10 000 Namenaktien zu Fr. 500 der GGK Holding AG, in Basel, sowie 10 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 1600 Namenaktien zu Fr. 500 der Trimedia Communications AG, in Zürich, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 11. 1990, zum Preis von insgesamt Fr. 56 600 000, wovon Fr. 6 800 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Mindestens 4 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Paul Klügl, von Krinau, in Uitikon, zugleich Präsident; Aloys Hirzel, von Dietikon, in Würenlos, Vizepräsident und Delegierter; Alfred R. Sulzer, von Winterthur, in Zürich, und Heinrich Looser, von Krummenau und Schöfflisdorf, in Schöfflisdorf. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1990
Ranko Group AG, in Baar, Internationaler Handel sowie Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1990, S. 994). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Khudhair Abbass Hussein, deutscher Staatsangehöriger, in Sharjah (Vereinigte Arabische Emirate), zugleich Präsident, und Bernhard Schaller, von Emmen, in Baar. Maja Segalini-Lippuner, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

10. Dezember 1990
Industrial Leasing AG, in Zug (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 733). Dr. Otto Blöchlinger, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Peter ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

10. Dezember 1990
Mandaconsult AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen im kaufmännisch-administrativen und technischen Bereich usw. (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3964). Lic. iur. Iso Lenzlinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Walter Bivetti, zugleich Präsident, bisher Direktor, und Peter Schüpbach, dessen Prokura demnach erloschen ist.

10. Dezember 1990
Imarit, A. Kriesi, in Oberwil, Gemeinde Zug, Kleinserienbau im Bereich der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988, S. 642). Neuer Wortlaut der Firma: **Interconsult, A.P. Kriesi.** Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Beratung von Unternehmen in fachtechnischen und organisatorischen Belangen; Aquisitions, Mergers und Vermittlungen; allgemeine Treuhand- und Verwaltungsaufgaben; Vermittlung von Kader- und Fachkräften sowie Handel mit Betriebsorganisationsmitteln.

10. Dezember 1990
Bosshard Holzbearbeitungstechnik, bisher in Bassersdorf (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4982). Neuer Sitz: Walchwil. Adresse: Forchwaldstrasse 23, 6318 Walchwil. Inhaber: Heinz Bosshard, von Zürich und Bäretswil, nun in Walchwil. Handel mit Maschinen und Werkzeugen für die Holzbearbeitung. Einzelunterschrift ist erteilt an Doris Bosshard-Ammann, von Zürich und Bäretswil, nun in Walchwil.

10. Dezember 1990
Diessel AG, in Cham, Planung, Verkauf und Montage von Maschinen, Apparaten und Anlagen usw. (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 668). Statutenänderung: 3. Dezember 1990. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 76 000, durch Ausgabe von 74 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 74 000 wurde durch Verrechnung liberiert.

10. Dezember 1990
«Continental» Revisions- und Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zug, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1987, S. 1520). Die Unterschrift von Rolf H. Küng ist erloschen. Einzelunterschrift führen neu Rolf Hess, von Wald ZH, in Berg TG, Mitglied des Verwaltungsrates und Sekretär, und Dr. Hans Eggenberger, von Grabs, in Vaduz (FL), Mitglied des Verwaltungsrates. Georges Staubitz, bisher einziges Mitglied, führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des Verwaltungsrates. Philipp Styger, bisher Vizedirektor, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift, nun als Geschäftsführer.

10. Dezember 1990
Spinnerei an der Lorze, in Baar (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1990, S. 4344). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Charles Meadowcroft, britischer Staatsangehöriger, in Buttikon; Willy Schönmann, von Niederbipp, in Schwyz, und Jürg Sutter, von Zürich, in Uster.

10. Dezember 1990
Docker Holding AG, in Zug, Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. Dezember 1990. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Unternehmen; kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 600 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Maria Luisa Guibert Ucin, spanische Staatsangehörige, in San Sebastian (E), Präsidentin; Dr. Peter Baldi, von Muotathal, in Zürich, Vizepräsident, und Dr. Michel Haymann, von Zürich, in Küsnacht ZH. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1990
Media Megatrend AG, in Baar, Betrieb eines Handelsunternehmens usw. (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3201). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRegV).

10. Dezember 1990
Signon Software AG, in Zug, General-Guisanstrasse 39, c/o Peter Fridlin, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Dezember 1990. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Softwareprodukten, Projektmanagement, Beratung und Schulung im EDV-Bereich sowie Erbringung aller übrigen EDV-Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Fridlin, von und in Zug, zugleich Präsident, und Irène Tschan, von Holderbank, in Cham. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1990
Adechsa SA, in Zug, Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1990, S. 111). Die Prokura von Christian Gresch ist erloschen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

10 décembre 1990
Enco courtage et assurances ECA S.A., à Bulle (FOSC du 29. 10. 1990, no 210, p. 4285). Statuts modifiés le 28 novembre 1990. Nouvelle raison sociale: **Etudes, courtage et assurances ECA S.A.** L'administrateur-président Gérard Romanens a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Michel Michel n'est plus administrateur-secrétaire. Il reste administrateur unique et signe désormais individuellement.

Bureau de Châtel-St-Denis

10 décembre 1990
Genoud et Cottet, à Attalens, société en nom collectif, maçonnerie, bâtiments et travaux publics (FOSC du 26. 2. 1962, no 47, p. 595). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1988. Sa liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé François Genoud, ci-après inscrit.

10 décembre 1990
François Genoud, à Attalens. Le chef de la maison est François Genoud, de Remaufens à Attalens. Entreprise de maçonnerie, bâtiments et travaux publics. Adresse: Ch. du Château, 1616 Attalens.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

10 décembre 1990
Entreprise générale Clé d'Or SA, à Estavayer-le-Lac (FOSC du 16. 5. 1989, no 92, p. 2006). Michel Hermenjat ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée.

10 décembre 1990
Pro Technologies SA, à Estavayer-le-Lac, la gestion de personnel dans tous les secteurs d'activités, etc. (FOSC du 16. 5. 1989, no 92, p. 2006). Michel Hermenjat n'est plus vice-président du conseil d'administration. Sa signature est radiée.

Bureau de Fribourg

10 décembre 1990
Magesco SA, à Givisiez, gestion de fortune, etc. (FOSC du 17. 2. 1989, no 34, p. 699). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication, le 29. 11. 1990.

10 décembre 1990
CTRH Consulting, Robert W. Rohner, à Lossy. Le titulaire est Robert W. Rohner, de St. Margrethen, à Fribourg. Dans le domaine tourisme, restauration, hôtellerie, étude et analyses; agencement de restaurants, et hôtels; agence de voyages; inventaires d'exploitation.

10 décembre 1990
Ibefi Gérance S.A., à Fribourg, gérance, location et exploitation de bâtiments, etc. (FOSC du 23. 4. 1990, no 77, p. 1545). Le directeur Pavel Kacera est maintenant originaire de Posieux et domicilié à Posieux.

10 décembre 1990
AL Finance SA, à Fribourg, route du Grand-Pré 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 12. 1990. But: fournir tous services, conseils et assistances en matière commerciale, spécialement dans le domaine publicitaire; acquérir et exploiter tous brevets, licences, etc.; prendre des participations. Capital: Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Beat E. Corpataux, de et à Tentlingen, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 décembre 1990
Courtage et Transport CETM S.A., à Villars-sur-Glâne, courtage et transit dans le secteur maritime, etc. (FOSC du 27. 5. 1986, no 119, p. 2040). Siège transféré à Fribourg, c/o Organisation et Gestion Raymond Griesser, route de Beaumont 6. Statuts modifiés le 6. 12. 1990.

10 décembre 1990
Fribor S.A., à Villars-sur-Glâne, commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 27. 5. 1987, no 120, p. 2151). Siège transféré à Fribourg, c/o Organisation et Gestion Raymond Griesser, route de Beaumont 6. Statuts modifiés le 6. 12. 1990.

10 décembre 1990
Opako S.A. en liquidation, à Fribourg, conseils d'ingénierie, etc. (FOSC du 18. 5. 1989, no 94, p. 2039). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

10 décembre 1990
Omam Chemicals and Metallic Ltd en liquidation, à Fribourg, société anonyme, commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 24. 5. 1989, no 98, p. 2133). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

10 décembre 1990
Glen International Financial Service Company Limited, à Edimbourg (Ecosse), Branch Office of Fribourg, à Fribourg, commerce de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 7. 12. 1984, no 287, p. 4364). Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

10 décembre 1990
Danivin, Dula, à Fribourg, Grand'Rue 6. Le titulaire est Daniel Dula, de Courtaman, à Düdingen. Exploitation d'un commerce de vin.

10 décembre 1990
Goldboro Services S.A., à Fribourg, services de gestion et marketing, etc. (FOSC du 21. 9. 1989, no 184, p. 3889). L'administrateur Gaston Baudet a démissionné; sa signature est radiée. Yvo Schnarrenberger, de Guin, à Corminboeuf, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

10 décembre 1990
Lumière Noire S.A., à Fribourg, production et organisation de spectacles, etc. (FOSC du 16. 12. 1987, no 292, p. 4882). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 4.

10 décembre 1990
Falma Control SA, à Matran, construction et vente d'appareils électroniques, etc. (FOSC du 22. 3. 1989, no 57, p. 1170). Christophe Fragnière, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur avec signature collective à deux. Pascal Papaux, de et à Treyvaux, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Albert Bulliard, de Rossens, à Marly. Les fondés de pouvoirs ne signent pas entre eux.

10 décembre 1990
Veresco Gestion Hôtelière S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 17. 10. 1989, no 202, p. 4213). L'administrateur François Wüthrich a démissionné; sa signature est radiée. Jacques Meuwly, de Chandon et Fribourg, à Villars-sur-Glâne, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

10 décembre 1990
Distrivision SA, à Fribourg, commerce er production de films, etc. (FOSC du 21. 3. 1986, no 67, p. 1100). Bernard C. Peyer n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

10 décembre 1990
Ilford A.G., à Fribourg, fabrication et vente de produits pour la photographie, etc. (FOSC du 13. 2. 1990, no 30, p. 565). Dr. Alfred Roulier n'est plus administrateur, ni directeur-adjoint; sa signature est radiée. Le fondé de pouvoir Dr. Robert J. Price est maintenant domicilié à Matran.

10 décembre 1990
Sopecom S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 23. 8. 1984, no 196, p. 3032). Procuration individuelle a été conférée à Théo Stehle, d'Allemagne, à Bulle.

10 décembre 1990
Zaehringen Promotion S.A., à Fribourg, commerce de produits et matières premières, etc. (FOSC du 1. 2. 1986, no 281, p. 4612). La procuration conférée à Isolde Gerhards-Marthe est éteinte. Theo Stehle, inscrit, a désormais, en sa qualité de fondé de pouvoir, la signature individuelle.

Büro Murten (Bezirk See)

10. Dezember 1990
Debag Industrieautomations AG, in Cressier. Neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 6. Dezember 1990. Zweck: Planung, Projektierung und Herstellung von Industrieautomationsanlagen; die Gesellschaft kann Grundstückgeschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB; Einladungen und Mitteilungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel Baumann, von Uetikon am See, in Gempenach, Präsident; Monika Baumann-Wüthrich, von Uetikon a. S., in Gempenach, Vizepräsidentin. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Gewerbezone, 1785 Cressier.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

6 décembre 1990
Sanirapide, Pastor et Kebaili, à Vuarmarens. José Pastor, ressortissant espagnol, à Vuarmarens, et Suzanne Kebaili, de Schönenberg ZH, à Moudon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1990 et qui a pour but le montage d'étendoirs à ligne, séchoirs, installations sanitaires et buanderies, service dépannage. Signature collective à deux des associés. Adresse: 1674 Vuarmarens.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

7. Dezember 1990
Aircom AG (Aircom SA), in Düdingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 12. 1990. Zweck: Herstellung, Montage, Verkauf, Handel und Service von technischen Produkten, insbesondere im Bereich der Luftkonditionierungs-, Klima- und Kältetechnik. Die Gesellschaft kann andere Unternehmungen übernehmen oder sich daran beteiligen und Geschäfte tätigen, welche geeignet sind die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und belasten sowie Bauten erstellen. Grundkapital: Fr. 200 000, 100% liberiert, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Johannes Ulrich Hug, von Adliswil und Ottenbach, in Murten; er ist einzelunterschriftsberechtigt. Domizil: Bonnstrasse 22, 3186 Düdingen.

10. Dezember 1990
HQS AG, in Düdingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 12. 1990. Zweck: Entwicklung und Verkauf von EDV-Software; Analyse, Beratung, Programmierung. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, 100% liberiert, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied Heinrich Cotting, von Tentlingen, in Düdingen, er zeichnet einzeln. Domizil: Channelmattstrasse 9, 3186 Düdingen.

10. Dezember 1990
Brefeba Holding AG, in Düdingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 12. 1990. Zweck: Erwerb, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, 100% liberiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied Heinrich Cotting, von Tentlingen, in Düdingen; er zeichnet einzeln. Domizil: Channelmattstrasse 9, 3186 Düdingen.

10. Dezember 1990
Kurimpex AG (Kurimpex SA) (Kurimpex Ltd.), bisher in Freiburg (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1990, S. 2655). Statutenänderung: 29. 10. 1990. Sitz nun in: Rechthalten. Firma nun: **Kurimpex Inter AG (Kurimpex Inter SA) (Kurimpex Inter Ltd.).** Neuer Zweck: Herstellung, Import und Export, Kauf, Verkauf, Vertrieb von Knöpfen in jeglicher Form insbesondere von Modeknöpfen, Kurzwarenartikeln und Modewaren, weltweit. Grundkapital: Fr. 50 000, 100% liberiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung: Aktiven von Fr. 39 143.10 und Passiven von Fr. 8200 der erloschenen Einzelfirma Stefan Kurmann, St. Antoni, gemäss Bilanz per 31. 8. 1986 zum Preis von Fr. 30 943.10 wovon Fr. 30 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre erfolgt durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Stefan Kurmann, von Willisau-Land und Werthenstein, in Rechthalten, bisher Präsident, nun Mitglied; Chantal Kurmann von Willisau-Land und Werthenstein, in Rechthalten, bisher Mitglied, nun Präsidentin. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Oberdorf, 1718 Rechthalten.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

7. Dezember 1990
Müller Bau AG, Zweigniederlassung in Bättwil, Mühlemattstrasse 13, Neueintragung, Zweigniederlassung der im Handelsregister Laufen eingetragenen «Müller Bau AG» mit Sitz in Zwingen (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1990, S. 3863). Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau. Die Vertretung der Zweigniederlassung erfolgt durch: Ilse Müller-Kohler, von Spiez, in Laufen, Präsidentin des VR (Verwaltungsrates); Karl Hueber, von und in Zwingen; Urs Scherrer, von und in Zwingen, beides Mitglieder des VR; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Therese Altermatt, von und in Nunningen, als Prokuristin; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Olten-Gösgen in Olten

10. Dezember 1990
Project-Consulting Jost Niedermann, bisher in Olten, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1987, S. 3300). Sitz nun: Däniken, Allmendstrasse 30. Jost Ch. Niedermann, Inhaber, wohnt nun in Däniken.

10. Dezember 1990
Restaurant Bistro Othmar Caminada, in Olten (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 985). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Dezember 1990
E. Schaffner AG, in Schönenwerd, Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990, S. 4819). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hans Stuber, Präsident; Unterschrift erloschen. Werner Hoefliger, bisher Vizepräsident und Delegierter des VR, nun einziger VR, nun mit Einzelunterschrift.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

10. Dezember 1990
Raiffeisenbank Balsthal, in Balsthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 25. 5. 1990, S. 2096). Unterschrift Albert Jäggi, Verwalter, erloschen.

Büro Wasseramt in Solothurn

10. Dezember 1990
Texsana Beratungs AG, in Gerlafingen (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986, S. 4528). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Paul Geiger, Unterschrift erloschen. Dr. Heinz Schluep, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

7. Dezember 1990
Indu-Farm Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2428). Statutenänderung: 20. 11. 1990. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Gross, Präsident, Dr. Leo Fromer und Dr. Carl Haselbach, alle infolge Demission. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Pascal Simonius, von und in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Elisabeth Simonius, Paul Nyffeler und Dr. Patrick Wamister, alle Verwaltungsratsmitglieder.

7. Dezember 1990
Tricot Hess GmbH Basel, in Basel, Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1988, S. 3802). Statutenänderung: 6. 12. 1990. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Friedrich Ludwig genannt Fritz Hess, welcher Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bleibt. Seine Stammeinlage von Fr. 25 000 ist an den Gesellschafter Klaus Hess, dessen Stammeinlage nun Fr. 50 000 beträgt, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 50 000 besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage.

7. Dezember 1990
Zum Kunos Thor, in Basel, Aktiengesellschaft, Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1982, S. 3372). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Weber. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Jean-Pierre Rosenberg, von und in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Rudolf Wolf, von Rüttenen, in Allschwil, mit Unterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Bühler, von und in Basel. Prokura zu zweien neu: Margrit Dürrenberger, von Basel, in Riehen.

7. Dezember 1990
Maasstadt Befrachtungs- und Speditions AG, in Basel (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3203). Irmgard Grieshaber führt nun Prokura zu zweien.

7. Dezember 1990
Autohandel Hubert Mieschke, in Basel (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 760). Geschäftsnatur nun: Handel mit Autos, Autoreparaturwerkstätte, Tankstelle mit Kiosk.

7. Dezember 1990
Rhimar AG in Liq., in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989, S. 1677). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

7. Dezember 1990
SA Immobilière Rebea in Liq., in Basel (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 305). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

7. Dezember 1990
Cyril Kazis, in Basel, graphisches Atelier usw. (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1226). Firma infolge Sitzverlegung nach Binningen (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4838) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1990
Sportstudio Zeppelin, Thomas Richli & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5187). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

7. Dezember 1990
Kilcher Information Systems, in Basel, St. Alban-Tal 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Kilcher, von Zullwil, in Basel. Analyse, Entwicklung und Einführung von computergestützten Informations- und Kommunikationssystemen. Informatikberatung und -schulung.

7. Dezember 1990
Atlas Merkur AG, in Basel, technische Industrie-Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5078). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 6. 12. 1990. Firma nun: **Atlas Merkur AG in Liquidation (Atlas Mercure SA in Liquidation) (Atlas Merkur Ltd in Liquidation).** Liquidator mit Einzelunterschrift: Rudolf Fischer, von Seon, in Suhr. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Christina Schwass, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Unterschrift Dr. Hanns-Joachim Schwass, Direktor, erloschen. Liquidationsdomizil: Suhr, Roggenweg 9A, bei Rudolf Fischer.

7. Dezember 1990
Socotel AG, in Basel, Dienstleistungen in der Touristik-Branche usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1790). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 29. 11. 1990. Firma nun: **Socotel AG in Liq. (Socotel SA in Liq.) (Socotel Ltd in Liq.).** Liquidatorin: Experta Treuhand AG, Zweigniederlassung in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Georges Darany, Präsident, und Robert Simon. Unterschriften erloschen.

7. Dezember 1990
Interbaehre AG, in Basel, Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1976, S. 2644). Statutenänderung: 5. 12. 1990. Firma nun: **Voluntas Holding.** Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann auch Finanzgeschäfte durchführen. Zerlegung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Erhöhungskapital von Fr. 50 000 durch Verrechnung liberiert.

7. Dezember 1990
Heinz P. Keller, Zweigniederlassung in Basel, Binzenstrasse 30, Zweigniederlassung (Neueintragung), Einzelfirma mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «Heinz P. Keller». Eintragung im Handelsregister Zürich: 4. 11. 1982. Letzte Publikation: SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1990, S. 4640. Geschäftsnatur: Treuhandbüro, insbesondere Übernahme von Buchführungen, Steuerberatungen und Revisionen, Verwaltung von Liegenschaften. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Heinz P. Keller, von Zürich, in Basel, Inhaber, und Christine E. Keller, von Zürich und Basel, in Basel, Zeichnungsberechtigte.

7. Dezember 1990
Incorop AG, in Basel, Schützenmattstrasse 43, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. 12. 1990. Zweck: Handel mit Fahrrädern und Zubehör sowie Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Francis Andrea Göpfert, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

7. Dezember 1990
Felber Holding AG, in Basel, Adlerstrasse 23, bei Hilpert Trading Company Ltd, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. 12. 1990. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberiert, 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Olivio Felber, von Aarau und Basel, in Muttenz, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift: Eduard Hilpert, von Basel und Riehen, in Riehen, und Max Jegge, von Basel und Eiken, in Binningen.

7. Dezember 1990
WWP Werbebüro Wullschleger & Partner AG, in Basel, Solothurnerstrasse 94, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. 12. 1990. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im gesamten Werbebereich. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 65 000, voll liberiert, 130 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dieter Wullschleger, von Basel und Vordemwald, in Birsfelden, mit Einzelunterschrift.

7. Dezember 1990
Mayer & Bosshardt AG (Mayer & Bosshardt SA) (Mayer & Bosshardt Ltd), in Basel, Schwarzwaldallee 200, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 12. 1990. Zweck: Handel mit Artikeln aller Art, insbesondere mit Porzellan, Glas, Keramik, Kleinmöbeln und Accessoires für den Wohn- und Bürobereich, sowie Fertigung und Vertrieb von Polyäthylen-Schneideplatten. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Mayer & Bosshardt, Basel», in Basel, zum Preise von höchstens Fr. 250 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: René Mayer, von und in Basel, Präsident, und Karin Bosshardt, von Wängi, in Magden, beide mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

10. Dezember 1990
Thürkauf Naturstein AG, in Oberwil, Mühlematttstrasse 49, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 7. Dezember 1990. Zweck: Betrieb einer Bildhauer- und Steinmetzwerkstatt mit Natursteinverarbeitung, Handel mit Natursteinen sowie mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Teilweise Aktiven und teilweise Passiven der Kommanditgesellschaft «Thürkauf & Co.», in Oberwil BL, zum Höchstpreis von Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Felix Thürkauf, Präsident, und Hildegard Thürkauf-Schweighauser, beide von und in Oberwil BL.

10. Dezember 1990
Flashword S. Fehlmann, in Oberwil, Mühlematttstrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Fehlmann, von Basel, in Oberwil BL. Betrieb einer Presseagentur für Wort und Bild.

10. Dezember 1990
Hasena AG, in Biel-Benken, Liegemöbel usw. (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4475). Prokura zu zweien neu: Kurt Michel-Hasenfratz, von Basel, in Biel-Benken BL.

10. Dezember 1990
Indoors AG, bisher in Binningen, Organisation von Sportveranstaltungen usw. (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1987, S. 3316). Statutenänderung: 7. Dezember 1990. Sitz nun: Allschwil, Bettenstrasse 73.

10. Dezember 1990
Freco Verlags AG, in Muttenz, Verlag, Druckerei usw. (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1988, S. 4743). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Willy Fraefel, von Uzwil, in Muttenz, Präsident, und Susanne Kirchhofer-Frey, von Auenstein, in Oberwil BL. Peter Frey, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Delegierter und zeichnet weiterhin einzeln.

10. Dezember 1990
Scholer und Blatter AG, in Liestal, Solartechnik, Bauphysik usw. (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 1989, S. 5152). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Hans Pauli, ohne Unterschrift.

10. Dezember 1990
Le Travail SA, in Seltisberg, Hauptstrasse 88, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 5. Dezember 1990. Zweck: Personalberatung, -schulung und -vermittlung; Kauf und Verkauf, Miete und Vermietung von Liegenschaften; Unternehmensbeteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Vera Hasenböhler, von Leontica, in Seltisberg, Präsidentin und Geschäftsführerin mit Unterschrift zu zweien, sowie Sabine Kurz, von Bern und Langnau im Emmental, in Basel, und Vreni Rüegg, von und in Gelterkinden, beide mit Prokura zu zweien.

10. Dezember 1990
Haus + Herd, Zweigniederlassung in Sissach, Immobilien-Treuhandbüro, Liegenschaften (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 402), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Herzogenbuchsee. Unterschrift Elisabeth Gerber-Mägli, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Es führen weiterhin Einzelunterschrift: Fritz Gerber-Mägli, bisher Verwaltungsratspräsident, nun Verwaltungsratsmitglied, Rudolf Gerber, bisher 1. Vizepräsident des Verwaltungsratsrates, nun Verwaltungsratspräsident und Delegierter, und Dr. Samuel Gerber, bisher 2. Vizepräsident des Verwaltungsrates, nun Vizepräsident des Verwaltungsrates.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

10. Dezember 1990
Feinbäckerei Guggenloch AG, in Urnäsch, Dorf 28, 9107 Urnäsch. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. Dezember 1990. Zweck: Herstellung von Vollwert-Kleingebäck. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben oder veräussern. Sacheinlage und -übernahme von der im Handelsregister nicht eingetragenen einfachen Gesellschaft «Holzofenbäckerei Guggenloch», in Lütisburg: sämtliche Aktiven von Fr. 337 996.40 und Passiven von Fr. 237 996.40 gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. 12. 1990 und Übernahmebilanz per 1. 11. 1990 zum Preise von Fr. 100 000, die voll an das Grundkapital angerechnet werden. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ulrich Schwotzer, von Eggersriet und Grub, in St. Margarethen TG, Präsident, und Ulrich Weniger, von Basel, in Teufen AR, Mitglied.

10. Dezember 1990
Provaltec AG, in Grub, Generalbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989, S. 4194). Dr. Felix D. Tisi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Esther Bänziger-Kunz, bisher Präsidentin, ist nun einziges Mitglied des VR; neu mit Einzelunterschrift.

10. Dezember 1990
Peter Büchel AG Gossau, Zweigniederlassung in Grub, Armierungs- und sonstige Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 138 vom 18. 7. 1989, S. 2995). Sitz nun: Herisau, Viaduktstrasse 6, 9100 Herisau. Die Prokura von Peter Kaufmann ist erloschen.

10. Dezember 1990
Interflat AG, in Teufen, Textilien und Lederwaren usw. (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2258). Domizil nun: Dorf 4, 9053 Teufen AR, c/o Heinz Kohl.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

10. Dezember 1990
Bruno Hersche AG, in Appenzell, Bezirk Rüte. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Dezember 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Herstellung von, und Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Apparaten sowie Zulieferbetrieb der Maschinen-, Fahrzeug- und Apparate-Industrie mit Einzel-Massenteile. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung den Geschäftsbetrieb der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma B. Hersche, Maschinenbau, in Appenzell, Bezirk Rüte, zum maximalen Betrag von Fr. 800 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Bruno Hersche-Dobler als Präsident und Maria Hersche-Dobler als Mitglied, beide von Appenzell, in Appenzell, Bezirk Rüte. Einzelprokura wurde erteilt an: Manfred Leo Leumann, von Kümmertshausen, in Oberriet SG. Geschäftsadresse: Hirschberg 5, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

7. Dezember 1990
CWE-Unternehmen für moderne Technologie, in Kirchberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. Dezember 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Produktion von und Handel (Import und Export) mit Elektroinstallationsprodukten für Privatwirtschaft und Industrie sowie allgemeine Elektronikprodukte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente und Markenrechte erwerben bzw. solche erteilen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen vom 6. Dezember 1990 samt Detailverzeichnisse Kleinmaterial für die Zusammensetzung von 2 Demonstrationskoffern, Büro- & Einrichtungsmobiliar, 1 Personalcomputer-Anlage sowie diverse Geräte zum Preise von Fr. 35 606, wovon Fr. 29 500 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Anton Wohlgensinger, von Mosnang, Präsident; Vincenzo Curseri, italienischer Staatsangehöriger, beide in Kirchberg SG, beide mit Einzelunterschrift, und Ida Wohlgensinger, von Mosnang, in Degersheim, letztere ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Tellstrasse 8, 9533 Kirchberg.

7. Dezember 1990
KS Revisions-AG, in Wil, Treuhand- und Revisionsunternehmung usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1988, S. 154). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: René Ammann, von Schänis, in Rossrüti, Gemeinde Bronschhofen; Bruno Frank, von Turbenthal, in Wilen bei Wil, und Irma Schäli, von Giswil, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Neue Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 65, 9500 Wil.

7. Dezember 1990
HBS Hydraulik AG, in Wattwil (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4797). Ursula Schilling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

7. Dezember 1990
Zellweger Sargans AG, in Sargans, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 941). Die Prokura von Ernst Künzi ist erloschen.

7. Dezember 1990
Keller-Ullmann & Co., Kaufhaus AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1986, S. 880). August Keller-Mabillard, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. August Keller-Germann, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

7. Dezember 1990
Optimatik AG, in Rorschach, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit elektronischen Steuerungsanlagen usw. (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4085). Franz Rupp ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Roland Dähler, von und in Appenzell, Präsident mit Einzelunterschrift; Klaus Haake, deutscher Staatsangehöriger; Christof Stürm, von Goldach, beide in St. Gallen, und Renaldo Cavigelli, von Siat, in Appenzell; letztere drei ohne Unterschrift.

7. Dezember 1990
Stoffel AG, in Mels, Textilwaren usw. (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1990, S. 3594). Dr. Peter Hafter, Präsident, Heinrich B. Meierhofer, Delegierter, und Gianfranco De Pietri sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Notker Kessler. Neu wurde in den VR gewählt: Rolf Wiedmann. Letztere beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1990
Keller-Ullmann & Co., Kaufhaus AG, Filiale Wattwil, in Wattwil (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3769), mit Hauptsitz in Rapperswil. Die Unterschrift von August Keller-Mabillard, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist infolge Todes erloschen. August Keller-Germann, bisher Vizepräsident, führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des VR.

7. Dezember 1990
Kirchmeier & Co., in Niederhelfenschwil, Stahl- und Metallbau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3612). Der Kommanditär Viron Pliakas ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 80 000 ist erloschen. Neu ist der Gesellschaft als Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 10 000 beigetreten Doris Kirchmeier, von Obstalden, in Gossau SG.

7. Dezember 1990
Woerlen AG, in Uzwil, Kartonnage- und Papeterieartikel usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 941). Die Prokura von Bruno Künzli ist erloschen.

7. Dezember 1990
Aebifol AG, in Sennwald, Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffolien usw. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1101). Richard Aebi-Schmid, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Theo Bruderer, von Gais, in Bühler.

7. Dezember 1990
Ulrich AG, in St. Gallen, chirurgische Instrumente usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1085). Einzelprokura wurde erteilt an Adrian H. Müller, von Mosnang, in Tägerwilen.

7. Dezember 1990
Profolia Sennwald AG, in Sennwald, Büroartikel usw. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1101). Richard Aebi-Schmid, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde ohne Unterschrift in den VR gewählt: Theo Bruderer, von Gais, in Bühler.

7. Dezember 1990
Niederer + Pozzi AG, in Uznach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Dezember 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Grundbuchvermessung, Wasserbau (Hochwasserschutz, Revitalisierungen), Umweltschutz (Bodenschutz, Abfallwirtschaft) und verwandte Ingenieurleistungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Hansrudolf Lutz, Ingenieur- und Vermessungsbüro», in Uznach, Betriebseinrichtung und Mobiliar zum Preise von Fr. 20 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Stephan Niederer, von Oberhelfenschwil, in Weesen, Präsident und Delegierter, und Andrea Pozzi, von Poschiavo, in Affoltern am Albis, Delegierter. Geschäftsadresse: Zentrum Frohsinn, 8730 Uznach.

7. Dezember 1990
Bildtollen AG, in Wildhaus. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. Dezember 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Hotels sowie Betrieb eines Restaurants. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten, vermieten und veräussern sowie Beteiligungen an Unternehmen und Gesellschaften irgendwelcher Art erwerben. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: André Remund-Weber, von Mühleberg, in Zuzwil SG, Präsident, Willi Weibel, von Rapperswil BE, in Waldkirch, Delegierter, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, Monika Remund-Weber, von Mühleberg, in Zuzwil SG, und Rico Modesti, von Wattwil, in Lichtensteig, letztere beiden ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Hauptstrasse, 9658 Wildhaus.

7. Dezember 1990
Wi-We-Wa AG, in Wil, Konsum- und Investitionsgüter usw. (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1989, S. 1973). An der Generalversammlung vom 7. Dezember 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **GTA Gleitschlifftechnik AG.** Zweck ist nun: Handel mit sowie Lagerung und Transport von Produkten aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Gleitschlifftechnik. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten oder veräussern. Willy Robert Brupbacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Peter Holenstein, von Kirchberg SG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Die Unterschrift von Setsuko Strasser ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 65, 9500 Wil.

7. Dezember 1990
Zimmermann Zahntechnik AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. Dezember 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung jeglicher Arten von Zahnersatz. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Kurt Zimmermann, Zahntechniker», in St. Gallen, Inventarwerte zum Preise von Fr. 200 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Bruno Kaiser, von Degersheim, Präsident, Marian Wolany, deutscher Staatsangehöriger, und Ruth Wolany, von Ernetschwil, alle drei in St. Gallen. Geschäftsadresse: Torstrasse 25, 9000 St. Gallen.

10. Dezember 1990
Blacky Mode-Design AG, in Wil, Entwurf, Gestaltung, Herstellung und Vertrieb von modischer Sport- und Freizeitbekleidung aller Art usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2234). Die Prokuristin Rosa-Maria Frey führt nun den Familiennamen Janisch-Frey, ist Bürgerin von Egerkingen und Wil SG und wohnt nun in Uzwil.

10. Dezember 1990
Habis Textil AG, in Flawil (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5020). Die Prokuren von Manfred Göbbels und Gerhard Ströhle sind erloschen.

10. Dezember 1990
Traco Transport AG, in Buchs (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 366). Das bisher einzige Mitglied, Carl von Heeren, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Adolfo Schweizer, von Rafz, in Bedano.

10. Dezember 1990
Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, bauchemische Produkte usw. (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1988, S. 3591), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Romuald Burkard, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates), führt seine Einzelunterschrift nun als Mitglied des VR. Mario Oss, bisher Vizepräsident des VR, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied des VR. Dr. Hans Peter Ming, nun in Zumikon, bisher Mitglied des VR, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des VR. Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Kurt Furgler, von Pfäfers, in St. Gallen, Präsident des VR.

10. Dezember 1990
Aleb AG, in Rorschach, Erstellung, Kauf, Verkauf und Betrieb von Wohn- und Geschäftshäusern usw. (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5076). Das einzige Mitglied, Dr. Werner Scheuss, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Dezember 1990
Paracat AG, in St. Gallen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1990, S. 2000). Das einzige Mitglied, Alphons Steinmann, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Rechtsdomizil Hardungstrasse 24, 9011 St. Gallen, ist aufgehoben.

10. Dezember 1990
Dilax AG, bisher in Wil, Computersysteme usw. (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3204). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Ermatingen (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4839) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

10. Dezember 1990
Acotherm Vertriebs AG, bisher in Diepoldsau (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4055). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Laufenburg (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4855) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

10. Dezember 1990
Ferdinand Filippi, in Mels, Architektur- und Planungsbüro (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1703). Weiteres Geschäftslokal: Tannenbodenwiese, Haus A, 8898 Flumserberg.

10. Dezember 1990
Pluwa, W. Plüss, in Gebertingen, Gemeinde Ernetschwil, Isolierungen usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2781). Die Firma lautet nun: **SBO Schutz- und Bewachungsorganisation, W. Plüss** und die Geschäftsnatur: Schutz- und Bewachungsorganisation, Sicherheitsdienst sowie Bewachung mit Hund; Handel mit und Verkauf von Alarmanlagen. Neue Geschäftsadresse: Rickenstrasse 24, 8725 Gebertingen.

10. Dezember 1990
Karl E. Andermatt Unternehmensberatung, in Weesen. Inhaber der Firma ist Karl E. Andermatt, von Zürich und Baar, in Weesen. Unternehmensberatung. Sittenweg, 8872 Weesen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

7 dicembre 1990
Pian Calles S.A., in Pontresina, l'effettuazione di operazioni di transito, ecc., (FUSC del 7. 1. 1982, no 4, p. 42). Atto pubblico del 3. 12. 1990. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Pian Calles S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico Marco Gianoni, già amministratore unico, dimissionario, con firma individuale solamente quale liquidatore.

7 dicembre 1990
Severeco S.A., in Davos, partecipazione ad imprese e società finanziarie ecc. (FUSC del 26. 3. 1987, n. 70, p. 1177). Atto pubblico del 4. 12. 1990. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Severeco S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico Claudio Paltenghi, già amministratore unico, dimissionario, con firma individuale solamente quale liquidatore.

7 dicembre 1990
Ruganoimmo S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 6. 2. 1976, no 30, p. 354). Lo statuto è stato modificato il 2. 11. 1990. Nuova sede: St. Moritz. Lo statuto originale porta la data del 27. 11. 1972 e 5. 12. 1972. Scopo: La compra e vendita di beni immobili e mobili, la costruzione, l'affitto, la locazione, l'amministrazione, la mediazione di beni immobili, il finanziamento degli stessi, fare progetti e pianificazione, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale e immobiliare, nonché le operazioni di credito, di prestito e in genere tutte le operazioni commerciali e finanziarie. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione: 1 a 5 membri. Dr. Gastone Probst, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Ruedi Fopp, da Davos, in Samedan. Recapito: c/o Fopp Organisation & Treuhand AG, Via Mulin 4, 7500 St. Moritz.

7. Dezember 1990
SLH Sanitär AG, in Untervaz (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1985, S. 1937). Die Unterschrift von Karl Peng-Trösch ist erloschen.

7. Dezember 1990
R. Baumgartner AG Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis, Garagebetrieb usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1988, S. 3572). Die Einzelprokuren von Markus Simeon und Rita Simeon sind erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

7. Dezember 1990
Holdag Management AG, in Würenlingen, Zementweg 1, Siggenthal Station, bei PCW Portland-Cement-Werk Würenlingen-Siggenthal AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 12. 1990. Erbringung von Dienstleistungen aller Art zugunsten der Holdag-Gruppe und ihrer Beteiligungsgesellschaften mit Schwergewicht in den operativen Bereichen Finanzen, Controlling, Buchhaltung, Steuern, Sach- und Sozialversicherungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Wassmer, von Aarau, in Ennetbaden, Präsident, und Rudolf Wassmer, von Zürich und Aarau, in Zürich, beide mit Unterschrift zu zweien. Direktor mit Unterschrift zu zweien: Beat Scherrer, von Zürich und Vilters, in Wallisellen. Prokura zu zweien führen: Hanspeter Würsch, von Killwangen, in Zufikon; Bruno Burkhart, von Müntschemier, in Untersiggenthal, und Peter Erni, von Würenlingen, in Untersiggenthal.

7. Dezember 1990
Elit Kälteapparate AG, in Unterbözberg, Oberer Hafen 232, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 12. 1990. Zweck: Handel mit und Installation von kältetechnischen Produkten sowie die damit verbundene Beratung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Beabsichtigte Sachübernahme: Kommunikationstechnische und EDV-Geräte sowie Mobiliar zum Höchstpreis von Fr. 15 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Gabriele Zwicky, von Mollis, in Unterbözberg, mit Einzelunterschrift.

7. Dezember 1990
Annen Metallbau, in Oberentfelden (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1989, S. 531). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Lüthi & Annen AG», in Oberentfelden, erloschen.

7. Dezember 1990
Lüthi & Annen AG, in Oberentfelden, Turnhallenweg 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten. 4. 12. 1990. Zweck: Beratung, Installation, Reparaturen und Handel im Metall- und Kaminbau. Grundkapital. Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sachübernahme: Aktiven von Fr. 237 279.10 und Passiven von Fr. 212 404.35 der erloschenen Einzelfirma «Annen Metallbau», in Oberentfelden, zum Preise von Fr. 24 874.75. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Thomas Max Lüthi, von Rüderswil, in Holziken, Präsident, und Hansperter Annen, von Arth, in Buchs AG, beide mit Einzelunterschrift, sowie Rolf Senn, von Densbüren, in Gränichen, dieser ohne Unterschrift.

7. Dezember 1990
Sigrist AG, Baugeschäft, in Wohlen (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1597). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bernhard von Flüe. Max Sigrist, Verwaltungsratspräsident, und Alfred von Flüe, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun einzeln.

7. Dezember 1990
Proges Walter Steiner, in Aarburg, Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1990, S. 4148). Einzelunterschrift neu: Stefan Steiner, von Rüfenach, in Aarburg.

7. Dezember 1990
Uwe Asper, in Reinach, Breitestrasse 62, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Uwe Asper, von Zürich in Reinach AG. Montage, Reparaturen, Revisionen und Pikettdienst für die Liftindustrie.

7. Dezember 1990
Buchdruckerei Herzog AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1982, S. 452). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Felix Pfister, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Susy Pfister, von Basel, in Luzern. Es zeichnen nun Robert Herzog, bisher Mitglied, als Verwaltungsratspräsident, und Paul Herzog, bisher Mitglied, als Verwaltungsratsvizepräsident, beide weiterhin zu zweien.

7. Dezember 1990
Elektro Suter AG, in Menziken, Arbeiten auf dem Gebiete der Elektrobranche usw. (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1986, S. 4670). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Richard Meier, von Winterthur und Schleitheim, in Zug. Hans Jakob Suter, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Hunziker, von Oberkulm, in Reinach AG.

7. Dezember 1990
W. Trachsel Transporte, in Zofingen (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1984, S. 1294). Über den Inhaber wurde am 26. 9. 1990 der Konkurs eröffnet. Durch weiteren Beschluss vom 19. 10. 1990 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

7. Dezember 1990
Milchgenossenschaft Würenlos, in Würenlos (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1987, S. 3830). Statutenänderung: 15. 8. 1990. Zweck nun: Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der von diesen abgelieferten Verkehrsmilch. Die persönliche und unbeschränkte Haftung sowie die unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter ist aufgehoben. Jeder Genossenschafter haftet nur noch persönlich beschränkt bis höchstens Fr. 5000. Ferner sind sie zu beschränkten Nachschüssen im Verhältnis zur Milchlieferung ihrer Betriebe verpflichtet. Vorstand: 3 oder mehrere Mitglieder. Aus Verwaltung ausgeschieden: Karl Siegenthaler, Präsident; Unterschrift erloschen. Alois Willi, bisher Verwaltungsvizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident. Vorstandsvizepräsident mit Unterschrift neu: Hans Markwalder, von und in Würenlos. Rudolf Markwalder, bisher Verwaltungsaktuar, zeichnet nun als Vorstandsaktuar. Unterschrift neu: Hans Koller, von Berikon, in Würenlos, Verwalter (Nichtmitglied). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

7. Dezember 1990
Möbel Alfa AG, in Wettingen (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 1989, S. 5058). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans-Ulrich Brändli, Vizepräsident, und Dr. Egon Bruhin, Sekretär; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Werner Lanz, von Huttwil, in Wettingen, mit Einzelunterschrift, und André Bühler, von Rothrist, in Muhen, dieser ohne Unterschrift. Einzelunterschrift neu: Granziano Bettoni, italienischer Staatsangehöriger, in Birrhard.

7. Dezember 1990
Nanotech AG, in Wettingen, haustechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4086). Unterschrift Daniel Baumann erloschen.

7. Dezember 1990
Zum Grendel, Ivankovic, in Ennetbaden, Speiserestaurant (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1988, S. 1965). Über den Inhaber wurde am 11. 10. 1990 der Konkurs eröffnet. Durch weiteren Beschluss vom 7. 11. 1990 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

7. Dezember 1990
Hans Wettstein, in Fislisbach, Gerüstbau (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2434). Über den Inhaber wurde am 19. 10. 1990 der Konkurs eröffnet. Durch weiteren Beschluss vom 16. 11. 1990 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

7. Dezember 1990
H.J. Derungs, in Herznach, Ausführung von Maurerarbeiten usw. (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4215). Über den Inhaber wurde am 4. 10. 1990 der Konkurs eröffnet. Durch weiteren Beschluss vom 12. 11. 1990 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

7. Dezember 1990
Baldinger AG, in Lengnau, Werkzeugmaschinen usw. aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3814). Das Gerichtspräsidium Zurzach hat am 12. 11. 1990 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

7. Dezember 1990
Restovina AG in Liquidation, in Wettingen, Handel mit Waren usw. (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1990, S. 1642). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

7. Dezember 1990
Ritea Verwaltungs AG in Liquidation, in Küten, Vermögens- und Liegenschaftsverwaltung usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1935). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

7. Dezember 1990
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Densbüren in Liquidation, in Densbüren (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2234). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

7. Dezember 1990
Motorradsport Widmer & Co, in Aarau, Industriestrasse 44, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 12. 1990. Gesellschafter: Hans Peter Widmer und Iris Widmer, beide von Gränichen, in Aarau. Handel mit und Reparatur von Motorrädern.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

7. Dezember 1990
Spühler Holzbau AG, in Engwilen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Dezember 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Zimmerei und Holzbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt per 1. 1. 1991 die bisherige Einzelfirma Martin Spühler Holzbau, in Engwilen, mit Aktiven und Passiven zum Maximalpreis von Fr. 300 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Martin Spühler, von Pfyn und Zürich, in Engwilen. Domizil: Am oberen Brunnen, 8563 Engwilen.

7. Dezember 1990
Zeit Netzbau AG, in Thundorf. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten am 6. Dezember 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: EW-Netzbau, Kabel- und Freileitungsbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung, sämtliche Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Bernhard Zeit, EW-Netzbau», in Frauenfeld, zum Preis von höchstens Fr. 50 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Bernhard Zeit-Kaufmann, als Präsident, und Ursula Zeit-Kaufmann, als Delegierte; beide von Gachnang, in Frauenfeld. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Auenhofen, 8512 Thundorf.

7. Dezember 1990
Hofmann Holzbau AG, in Winden, Gemeinde Egnach (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 290). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Dezember 1990 wurde die Firma geändert in **Mannhart-Holzbau AG.** Die Statuten wurden entsprechend geändert. Konrad Mannhart, Präsident, und Helen Mannhart-Künzler, Prokuristin, wohnen nun in Winden, Gemeinde Egnach.

7. Dezember 1990
Primar Baumschulen AG, in Warth (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1987, S. 39). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Dezember 1990 wurde die Firma geändert in **Gartenbau Markus Stieger AG.** Die Statuten wurden entsprechend geändert. Priska Helg, Mitglied, heisst nun infolge Heirat Priska Stieger-Helg, nun Bürgerin von Winterthur und Oberriet SG.

7. Dezember 1990
Dreher AG, in Kreuzlingen, Handel mit Präzisions- und andern Werkzeugen, Maschinen und Apparaten sowie Metallwaren aller Art (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2322). Peter Flubacher, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Silvio A. Magagna, von Zürich, in Altdorf UR, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

7. Dezember 1990
Martin Spühler Holzbau, in Engwilen, Zimmerei und Holzbau (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1990, S. 3403). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

7. Dezember 1990
Bernhard Zeit, EW-Netzbau, in Frauenfeld, Kabel- und Leitungsbau (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1987, S. 206). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

7 dicembre 1990
Findata SA, precedentemente in Manno commercio prodotti di computer, ecc. (FUSC del 15. 3. 1988, n. 62, p. 1027). Nuova sede: Bellinzona. Statuti originali del 30. 10. 1987 modificati il 30. 11. 1990. Scopo: il commercio di prodotti di computer e di altre macchine ed apparechi da ufficio ed accessori, come pure la progettazione ed il commercio di software, la prestazione di servizi nel campo dell'elaborazione e registrazione di dati. Capitale sociale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazione: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Andrea Antorini, già membro è ora presidente sempre con firma collettiva a due; nuovo membro con firma collettiva a due: Bruno Cavalli, da ed in Bellinzona.
Daniele Locarnini, membro e Luigi Gobbetti, presidente, dimissionari non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma è estinta. Recapito: Piazza Indipendenza 2.

7 dicembre 1990
Mobili Pfister SA succursale di Bellinzona, in Bellinzona (FUSC del 21. 6. 1988, n. 141, p. 2565) società anonima con sede principale a Suhr. Questa ragione sociale è radiata a seguito della soppressione della succursale.

7 dicembre 1990
Impresa Gessatura Fontana SA, in Bellinzona (FUSC del 9. 7. 1990, n. 130, p. 2729). La procura individuale di Carlo Lombardino è estinta. Nuovo recapito: c/o Rosmarie Gamboni, via Degagna Zanetti 5.

Ufficio di Biasca

6 dicembre 1990
Sitesa S.A., in Biasca, ricerca, sviluppo e produzione, la prestazione di servizi ed il commercio nel campo della tecnologia dei semiconduttori, ecc. (FUSC del 10. 5. 1990, n. 90, p. 1864). Karl Georg Meier, Velio Galusero e Matteo Zenone, non sono più procuratori e il loro diritto di fima è estinto. Giovanna Saladin, non è più mandataria e il suo diritto di firma è estinto. Justus Dornier, diventa amministratore unico della società con diritto di firma collettiva a due.

Ufficio di Locarno

Rettifica
Fabio Chierichetti e Peter Schrembs, in Losone, società in nome collettivo (FUSC del 17. 10. 1990, n. 202, p. 4129). Il socio si chiama Peter Schrembs (e non Schrambs) come erroneamente pubblicato.

6 dicembre 1990
Piastrelle Zambon S.A., in Muralto, l'acquisto, la vendita, l'importazione, ecc. di piastrelle, ecc. società anonima sciolta per fallimento (FUSC del 21. 8. 1989, n. 161, p. 3475). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata.

6 dicembre 1990
Carimport di Auro Carrara, in Ascona, il commercio, l'importazione, ecc. (FUSC del 31. 7. 1987, n. 174, p. 3083). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

6 dicembre 1990
Elettro Riarena SA, in Locarno, progettazione, consulenza, preventivi, ecc. (FUSC del 28. 7. 1986, n. 172, p. 2938). Sergio Anselmi, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Nuova amministratrice unica con firma individuale Silvia Caldara, da Rüschlikon in Gordola.

6 dicembre 1990
Garni e Bar Nessi S.A., in Locarno, la gestione e l'amministrazione die esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 16. 10. 1990, n. 201, p. 4113). Nuova ragione sociale: **Garni Nessi S.A.** Statuto modificato il 5 dicembre 1990.

6 dicembre 1990
Wiget Hedi, in Minusio, gerenza caffé-Bar Begna (FUSC del 30. 9. 1983, n. 228, p. 3382). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

6 dicembre 1990
Cassa Raiffeisen di Mergoscia, in Mergoscia, società cooperativa (FUSC del 5. 6. 1974, n. 128, p. 1535). La responsabilità solidale e illimitata dei soci è soppressa. Statuto modificato l'8 aprile 1990.

6 dicembre 1990
Brain 2000 SA, in Muralto, Via San Gottardo 29 (nuova iscrizione). Data statuti: 4 dicembre 1990. Scopo: l'importazione, l'esportazione, la produzione e lo sviluppo, l'installazione, la manutenzione e l'intermediazione, sotto qualsiasi forma, di programmi per elaboratori, banche dati, documentazione e testi, modulistica, elaboratori, unità periferiche, componenti, sistemi d'automazione e relativa accessoristica; la fornitura di servizi e di addestramento, assistenza, elaborazione, rilevazione dati, fornitura informazioni. La società può inoltre acquisire rappresentanze, operare all'estero ed aprire filiali in Svizzera e all'estero, nonché partecipare a società aventi scopi analoghi o similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni e comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale André Rohrbach, da Guggisberg in Cavigliano.

6 dicembre 1990
Carrozzeria Benini SA, in Minusio, tutti i lavori di carrozzeria, ecc. (FUSC del 19. 10. 1990, n. 204, p. 4169). Aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 150 000, mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato per fr. 70 000 mediante compensazione di credito. Statuto modificato il 4 dicembre 1990. Il capitale è ora di fr. 150 000, suddiviso in 300 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

7 dicembre 1990
Malli SA, in Gerra Piano, comune Gerra (Verzasca), l'esercizio di un'impresa generale, ecc. (FUSC del 30. 1. 1987, n. 23, p. 379). Daniela Malli, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è cancellata. Ettore Belloni, cittadino italiano in Trarego (I), è nominato nuovo presidente; Albino Malli, da Giubiasco in Gerra Piano, comune Gerra (Verzasca), e Dario Malli, da Giubiasco in Gerra Piano, comune Gerra (Verzasca), sono nominati nuovi membri. Vincola la società la firma collettiva a due del presidente con un membro.

7 dicembre 1990
De Carli & Co SA, in Muralto, l'esecuzione di installazioni elettriche, ecc., società anonima sciolta per fallimento (FUSC dell'11. 9. 1990, n. 176, p. 3651)
Fimor Tec S.A., in Locarno, la partecipazione e il finanziamento di società, ecc., società anonima sciolta per fallimento (FUSC del 30. 8. 1990, n. 168, p. 3504)

Queste ragioni sociali sono cancellate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

7 dicembre 1990
Credito Svizzero, succursale di Locarno, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 12. 12. 1990, p. 4934)
Credito Svizzero, succursale di Tenero, società anonima con sede principale a Zurigo ((FUSC del 12. 12. 1990, p. 4934)
Credito Svizzero, succursale di Ascona, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 12. 12. 1990, p. 4934)
Credito Svizzero, succursale di Minusio, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 12. 12. 1990, p. 4934)

È stata conferita firma collettiva a due a Paul Meier, da Würenlingen in Würenlos.

7 dicembre 1990
Inelectra S.A., Succursale di Locarno, in Locarno, esecuzione, progettazione, ecc. di imipianti elettrici, ecc., società anonima con sede principale a Locarno (FUSC del 13. 11. 1990, n. 221, p. 4517)
Inelectra S.A., Succursale di Ascona, in Ascona, esecuzione, progettazione, ecc. di imipianti elettrici, ecc., società anonima con sede principale a Locarno (FUSC del 13. 11. 1990, n. 221, p. 4517)
Inelectra S.A., Succursale di Brissago, in Brissago, esecuzione, progettazione, ecc. di imipianti elettrici, ecc., società anonima con sede principale a Locarno (FUSC del 13. 11. 1990, n. 221, p. 4517)
Inelectra S.A., Succursale di Magadino, in Magadino, esecuzione, progettazione, ecc. di imipianti elettrici, ecc., società anonima con sede principale a Locarno (FUSC del 13. 11. 1990, n. 221, p. 4517)

Graziano Barloggio, già procuratore è ora vice-direttore con firma collettiva a due, la sua procura è cancellata. Salvatore Puro, cittadino italiano in Cannobio (I), è nominato procuratore con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

7 dicembre 1990
Taledo S.A., in Taverne (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 12. 1990. Scopo: la conduzione di autorimesse, officine meccaniche, carrozzerie, stazioni di servizio, la compra-vendita di veicoli a motore, motociclette, imbarcazioni ed accessori, la rappresentanza di autovetture ed attrezzature del ramo, l'importazione e l'esportazione delle stesse, nonché la partecipazione ad aziende similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri. Dolores Tami nata Fonti, da ed in Vezio, presidente; Claudio Jermini, da Cademario in Taverne, vice-presidente; Tiziano Tami, da Vezio in Mugena, membro; Manuela Tami, da ed in Vezio, membro; Katia Jermini nata Tami, da Cademario in Taverne, membro, tutti con firma individuale.

7 dicembre 1990
Immobilien Gherten S.A., in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 9. 1982, n. 225, p. 3101). Oscar Tagliabue, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Adriano Ballabio, da Morbio Inferiore in Sonvico. Nuovo recapito: via Pico 27, c/o Studio fiduciario Adriano Ballabio.

7 dicembre 1990
Compter S.A., in Lugano, acquisto e vendita di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 6. 4. 1990, n. 68, p. 1356). Con verbale dell'assemblea generale straordinaria del 6. 12. 1990, la società ha deciso, ai sensi dell'art. 735 CO, di ridurre il capitale sociale da fr. 7 750 000 a fr. 6 414 737.97 mediante riduzione del valore nominale di ognuna delle 7750 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, e di riuamentare il capitale sociale da fr. 6 414 737.97 a fr. 7 750 000 mediante ripristino del valore nominale di ognuna delle 7750 azioni al portatore. Lo statuto non viene modificato. Il capitale sociale ora di fr. 7 750 000, diviso in 7750 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

7 dicembre 1990
Heim Ernesto Studio Fiduciario, in Carabbia, La Grevire. Titolare: Ernesto Heim, da Reuti TG in Carabbia. Scopo: attività fiduciaria.

Ufficio di Mendrisio

6 dicembre 1990
FCS Financial Consultant System Ltd. in liquidazione, in Chiasso, promozione e distribuzione di servizi finanziari ecc. (FUSC del 17. 12. 1990, n. 245, p. 4997), società sciolta d'ufficio in ossequio ai disposti dell'art. 711 CO e 86 cpv. 2 ORC. La situazione legale essendo ristabilita, lo scioglimento d'ufficio è revocato conformemente all'art. 86 cpv. 3 ORC. In scioglimento: 5. 12. 1990. A liquidatrice è stata nominata la Masfida S.A., in Chiasso. Recapito della società in liquidazione: c/o Arifida S.A., corso San Gottardo 72, 6830 Chiasso.

6 dicembre 1990
Elunda Consult SA, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 3. 12. 1990. Scopo: consulenza finanziaria e mobiliare in genere. Capitale: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Elio Fiscalini, da Borgnone, in Ligornetto. Recapito: c/o Avv. Elio Fiscalini, corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso.

6 dicembre 1990
Fratelli Locatelli S.A., succursale di Chiasso. Sotto questa ragione sociale la società anonima «Fratelli Locatelli S.A.», con sede in Lugano, avente per scopo: l'esecuzione di impianti elettrici a corrente forte e debole in tutte le applicazioni, di impianti telefonici concessione PTT e B, la costruzione di quadri elettrici di ogni genere; la fabbricazione, la compra-vendita, il noleggio e la rappresentanza di apparecchi elettrici ed elettrodomestici, di apparecchi radiofonici e televisivi, di apparecchiature e sistemi elettronici, di accessori e materiale elettrico; la partecipazione a imprese similari e ogni operazione commerciale, finanziaria e immobiliare; iscritta al registro di commercio di Lugano il 27. 7. 1983 (ultima pubblicazione FUSC del 3. 11. 1986, n. 256, p. 4190) ha, con verbale assembleare del 5. 12. 1990, deciso di creare una succursale a Chiasso. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Fabio Locatelli, da Cadro in Davesco-Soragno, presidente; Franco Locatelli, da Cadro in Davesco-Soragno, membro. Recapito della succursale: corso San Gottardo 101, 6830 Chiasso.

7 dicembre 1990
Kiti Casa SA, in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 29. 11. 1990. Scopo: l'importazione, l'esportazione e il commercio di abbigliamento, calzature, articoli per la casa. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti il cui indirizzo è noto, tramite lettera raccomandata o notifica comprovata da ricevuta. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è Dario Bernasconi, da Castel San Pietro, in Capolago. Recapito: c/o Eldamco S.A., via Lavizzari 17, 6850 Mendrisio.

7 dicembre 1990
Interswing SA, in Mendrisio, l'acquisto, la vendita, il commercio in genere di beni mobili ecc. (FUSC del 6. 11. 1990, n. 216, p. 4417). Modifica statuti: 6. 12. 1990. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

7 dicembre 1990
Locatelli Brokeraggio mobiliare, in Vacallo, intermediazioni mobiliari (FUSC del 18. 4. 1990, n. 74, p. 1483); ditta individuale. Nuovo genere di commercio: centro studi franchising, organizzazione immagine per il materiale inerente alla pratica dell'affiliazione esercitata dal franchisor.

7 dicembre 1990
Madtex S.A. in liquidazione, in Capolago, la fabbricazione ed il commercio di confezioni ecc. (FUSC del 27. 10. 1988, n. 251, p. 4345)
Cofma S.A. in liquidazione, in Stabio, la fabbricazione ed il commercio di confezioni ecc. (FUSC del 2. 6. 1989, n. 105, p. 2288)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

7 dicembre 1990
Carlos Gonzalez, in Arzo, consulenze tecniche e meccaniche (FUSC dell'11. 5. 1988, n. 108, p. 1947). La ditta è radiata per cessazione di attività.

7 dicembre 1990
Valleggio S.A., in Mendrisio, l'acquisto, la gestione e l'amministrazione di beni immobili (FUSC del 17. 4. 1962, n. 90, p. 1158). Nuovo recapito: c/o studio Avv. Giuseppe Maino, vicolo Confalonieri, 6850 Mendrisio.

7 dicembre 1990
Pina Giuseppe – Organizzazione Beta, succursale di Mendrisio, in Mendrisio
Pina Giuseppe – Organizzazione Beta, succursale di Stabio, in Stabio, commercio radio e televisione, impianti elettrici ecc. (FUSC del 6. 11. 1963, n. 260, p. 3137), ditta individuale con sede principale a Chiasso.

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio per soppressione della sede principale.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

7 décembre 1990
Fun-X Diffusion S.A., précédemment à Bienne (FOSC du 15. 3. 1990, p. 1015). Statuts du 1er mars 1990 modifiés le 3 décembre 1990. Siège transféré à Aigle, chemin de Marjolin, Centre de Châble-Croix. But: importation, distribution et commerce de vélos, de vêtements et d'articles de sport; participation à d'autres entreprises poursuivants des buts identiques; la société peut louer ou acquérir tous immeubles nécessaires à son exploitation. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Daniel Hotz, de Courchavon, à Evilard, président, et Urs Glutz, de Derendingen, à Bienne, secrétaire, tous deux signant collectivement à deux et déjà inscrits.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

7 décembre 1990
Téléférique Château-d'Oex – La Braye S.A., à Château-d'Oex (FOSC du 12. 12. 1988, p. 5055). Les administrateurs Philippe Favre et Olivier Chevallaz ont démissionné; les signatures sont radiées. Michel Bertholet, de Rougemont, aux Moulins, est nommé administrateur avec signature collective à deux avec le président.

Bureau de Cossonay

Rectificatif
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Cossonay, à Cossonay (FOSC du 30. 11. 1990, p. 4778), institution de droit public, avec siège principal à Lausanne. Michel Demierre, sous-directeur inscrit, est nommé directeur, il continue à signer collectivement à deux. La signature de Philippe Grueber est radiée.

7 décembre 1990
Eric Joseph, Jardin de la Venoge, à Penthaz. Titulaire: Eric Joseph, de Sainte-Croix, à Penthaz. Création et entretien de jardins.

7 décembre 1990
S.I. Le Pâqueret S.A., à Penthalaz, affaires immobilières (FOSC du 16. 8. 1990, p. 3307). Statuts modifiés le 5 décembre 1990. La valeur des actions est modifiée de fr. 1000 à fr. 500. Capital porté de fr. 300 000 à fr. 600 000 par l'émission de 600 actions nominatives de fr. 500 entièrement libérées. Le capital est actuellement de fr. 600 000, divisé en 1200 actions nominatives de fr. 500 entièrement libérées.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

7 décembre 1990
Georges-H. Linder, à Cully, bureau technique, chauffage, installations sanitaires (FOSC du 5. 9. 1978, p. 2769). Raison radiée par suite de remise du commerce, soit une partie de l'actif et du passif par le Bureau d'études techniques Georges-H. Linder S.A., à Cully.

7 décembre 1990
Bureau d'études techniques Georges-H. Linder S.A., à Cully, rue Davel 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 5 décembre 1990. But: exploitation d'un bureau d'expertises et d'étude des techniques du bâtiment, soit chauffage, installations sanitaires, vapeur, ventilation. Apport d'une partie de l'actif de fr. 133 617.95 et du passif de fr. 54 806.80 de la raison individuelle de Georges-Henri Linder, à Cully, selon bilan au 31 octobre 1990, soit un actif net de fr. 78 811.15, accepté pour ce montant, dont fr. 48 000 sont imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Georges-Henri Linder, de et à Cully, est administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Lausanne

Rectifications
Menétrey Lausanne S.A., au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 4. 12. 1990, p. 4822). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Marc Menétrey, du et au Mont-sur-Lausanne; il ne signe toutefois pas avec Claude Menétrey.

Alcoa International, Inc., Tottola, British Virgin Islands, succursale de ventes de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 5. 12. 1990, p. 4840), avec siège principal à Tortola (Iles Vierges britanniques). Vincent R. Scorsone est nommé président.

Complément
Sulzer frères, Société Anonyme, succursale de Lausanne (FOSC du 14. 12. 1990, p. 4975), avec siège principal à Winterthour. La signature d'Armin Baltensweiler, Walter Paul Schneider et Frédéric Sulzer est radiée et la procuration de Jürgen Raissing éteinte.

7 décembre 1990
FVR classic automobiles S.A., au Mont-sur-Lausanne, exploitation d'un garage (FOSC du 28. 2. 1989, p. 819). La signature de Manuel Vizioli et Laurent Favre est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Laurent Favre, d'Ormont-Dessus, à Cugy VD, et Jean-Maurice Fontannaz, de Bettens, au Mont-sur-Lausanne.

7 décembre 1990
Virus architecture, Renato Milici, Frank Galifer et Mauro Urso, à Prilly, société en nom collectif (FOSC du 9. 10. 1990, p. 4021). Par suite du transfert de son siège à Lutry (FOSC du 6. 12. 1990, p. 4857), la société est radiée d'office du Registre de Lausanne.

Bureau de Morges

7 décembre 1990
S.I. Les Champs Clairs, à Buchillon, affaires immobilières (FOSC du 1. 8. 1990, p. 3088). Les statuts du 27. 3. 1969 ont été modifiés en dernier lieu le 3. 12. 1990. Adjonction au but: accorder des prêts à des actionnaires ou à des tiers, ou les garantir.

7 décembre 1990
Frutta S.A. Lausanne, précédemment à Lausanne, société anonyme, importation et commerce de primeurs en gros (FOSC du 30. 5. 1990, p. 2167). Statuts du 28. 10. 1968 modifiés le 5. 12. 1990. Nouvelle raison sociale: **Frutta S.A.** Nouveau siège: Lonay, le Vozy. But: importation et commerce de primeurs en gros. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'un à plusieurs membres. Les administrateurs Gérald et Laurence Viret ont démissionné; leur signature est radiée. Nouvel administrateur unique, avec signature individuelle: Pierre Ménétrey, de Poliez-le-Grand et Neuchâtel, à Ecublens VD. Publications: FOSC.

7 décembre 1990
Groupagro S.A., à Lonay, le Vozy, nouvelle société anonyme. Statuts: 5 décembre 1990. But: production agricole et maraîchère, exploitation et gestion de domaines agricoles. Capital social: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Reprise de biens: la société va reprendre de Michel Kurzen des machines agricoles et maraîchères et du matériel d'exploitation pour fr. 743 400 au maximum, prestation qui sera due par Groupagro S.A. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Michel Kurzen, de Frutigen, à Lonay, président; Beat Fluhmann, de Neuenegg BE, à Lonay, secrétaire, et Pierre Tissot, de Grancy, à Chigny, membre. Publications: FOSC.

7 décembre 1990
Blue Wave Corinne Rapin Defrancesco, à Morges, rue St-Louis 2. Corinne Rapin Defrancesco, de Corcelles-près-Payerne, à Morges. Fabrication, vente et réparation de vêtements de néoprène.

7 décembre 1990
Ranco, Laszlo Rabian, à Chavannes-près-Renens, conseil en électronique industrielle et automatique (FOSC du 9. 7. 1980, p. 2314). Nouvelle raison: **Ranco Engineering, Laszlo Rabian.** Extension du genre d'affaires: conseil et développement en électronique industrielle et automatique.

Bureau d'Orbe

6 décembre 1990
Jean-Louis Sauteur, à Vallorbe, rue de la Gare 11. Titulaire: Jean-Louis Sauteur, de Fiaugères, à Bullet. Exploitation du café-restaurant-pizzeria du Mont d'Or.

6 décembre 1990
Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Orbe, à Orbe
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Vallorbe, à Vallorbe
(FOSC du 21. 6. 1990, p. 2498) institution de droit public, avec siège à Lausanne. Raymond Junod n'est plus président. Sa signature est radiée. Nouveau président: Jacques Martin, de Neyruz-sur-Moudon, à Gryon. Il signe collectivement à deux avec le vice-président, le secrétaire du conseil, le président de la direction générale ou un directeur général. La signature des sous-directeurs Michel Demierre et Philippe Grueber est radiée. Le directeur adjoint Bertrand Germond est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux: William Leresche, de Ballaigues, à St-Légier-La Chiésaz; François Matthey, de Vallorbe, à Ferlens VD; Louis Neuenschwander, d'Echallens, à Lausanne, et Jean-François Oppliger, de Heimiswil, à Port-Valais. Signe en outre collectivement à deux: Jean-Louis Emmenegger, de Schüpfheim, à Lutry.

6 décembre 1990
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Chavornay, à Chavornay (FOSC du 8. 8. 1990, p. 3187), institution de droit public avec siège à Lausanne. La signature de Philippe Grueber, sous-directeur, est radiée.

Bureau de Vevey

7 décembre 1990
Vestol-Procalor S.A., à Vevey, fabrication et commerce d'articles et d'appareils spéciaux de chauffage et d'autres appareils techniques (FOSC du 5. 10. 1990, p. 3983). Statuts modifiés le 3 décembre 1990. Nouvelle raison sociale: **Vescal S.A.**

7 décembre 1990
Organisation Zoller S.A. (Organisation Zoller A.G.), à Vevey (FOSC du 15. 8. 1990, p. 3285). Dieter Fischer, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur avec signature collective à deux. Hans Knöpfel, de Hundwil, à Nürensdorf, est nommé directeur avec signature collective à deux. L'administrateur Peter Alge signe désormais collectivement à deux avec le président. Procuration avec signature collective à deux avec un administrateur est conférée à Rolf Käser, d'Oberflachs, à Stansstad.

7 décembre 1990
LB Lib S.A., à Montreux, exploitation d'hôtels, bars, cafés, restaurants, dancings (FOSC du 14. 3. 1990, p. 999). René Joël Pinchon, de France, à Genève, est nommé directeur avec signature individuelle.

7 décembre 1990
Tege Holding S.A., à Montreux, chez Compagnie du Chemin de fer Montreux Oberland bernois, Le Royal, Clarens. Nouvelle société anonyme. Statuts: 5 décembre 1990. But: acquisition, détention et cession de participations, ainsi que financement de toutes sociétés et entreprises développant leurs activités dans les secteurs des transports, du tourisme, de l'hôtellerie, des loisirs, de l'industrie et des services. Apport selon convention du 5 décembre 1990: de 2130 actions au porteur de la société Compagnie du Chemin de fer funiculaire Territet–Glion de fr. 250, soit fr. 532 500, accepté pour ce montant et imputé sur le capital. Reprise de biens envisagée: de Jean-Paul Uldry les participations suivantes: Rhônalp S.A. en formation, Matalex Promotion S.A., J.-H. Beausire régie immobilière S.A., J.-P. Uldry S.A., Champer Holding S.A., Digicall S.A., Lemangest S.A. en formation, Notaleasing S.A., pour un prix maximum de fr. 20 000 000. Capital entièrement libéré: fr. 3 000 000, divisé en 12 000 actions au porteur de fr. 250. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jacques-Henri Beausire, de Grandson, à Saint-Légier-La Chiésaz, président; Claude Richard, de Montreux, à Blonay, secrétaire; Frédy Alt, de et à Montreux, administrateur; André Saenger, de Mauraz, au Grand-Saconnex, administrateur; Urs Wehinger, de Lucerne, à Fällanden, administrateur; tous avec signature collective à deux.

7 décembre 1990
Gilliéron charpente S.A., à Corsier-sur-Vevey, Fenil s/ Corsier. Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 novembre 1990. But: fabrication et pose de tous produits relevants du domaine de l'industrie du bois, notamment de charpente, exécution de tous travaux de menuiserie, étude, organisation, planification et réalisation de tous travaux relatifs à l'activité d'une entreprise générale de construction. Apport: de Roland Gilliéron de l'entreprise de construction en bois, à Corsier-sur-Vevey, selon bilan au 1er octobre 1990; actif pour fr. 2 285 437.55 et passif pour fr. 1 223 051.95, soit un actif net de fr. 1 062 385.60, accepté pour ce montant, dont fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Roland Gilliéron, de Servion, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

7 décembre 1990
Force Créative S.A., à Yverdon-les-Bains, distribution de jeux, société anonyme dissoute (FOSC du 1. 2. 1990, p. 405). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

7 décembre 1990
Société de laiterie de Chavannes-le-Chêne, à Chavannes-le-Chêne, société coopérative (FOSC du 1. 5. 1985, p. 1674). Daniel Chevalley, qui n'est plus président, reste membre; sa signature est radiée. Robert Cavin, membre inscrit, de Vuillens, à Chavannes-le-Chêne, est nommé président avec signature collective à deux.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

7. Dezember 1990
Raiffeisenbank St. Niklaus, in St. Niklaus, Genossenschaft (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3968). Neu wurde als Verwalter-Stellvertreter ernannt: Hans-Peter Fux, von und in St. Niklaus. Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Verwalter und Verwalter-Stellvertreter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1990
St. Markus AG, Holz und Spiel, in Naters, Konkurs (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987, S. 1487). Nachdem das Konkursverfahren gemäss Art. 268 SchKG geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1990
Hotel Bellevue-Romantica, Vinzenz Gemperle, in Grächen, Konkurs (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 145). Die Firma wird nach beeendigtem Konkursverfahren gelöscht.

Bureau de St-Maurice

7 décembre 1990
Simone Maury, à Massongex, exploitation du Café Communal (FOSC du 26. 11. 1980, p. 3869). Radiation par suite de cessation d'activité au 1er avril 1988.

7 décembre 1990
Roger May, à Bagnes. Titulaire: Roger May, de et à Bagnes. Entreprise de gypserie-peinture. Villette, 1934 Le Châble/Bagnes.

7 décembre 1990
Caisse Raiffeisen de Vérossaz, à Vérossaz, société coopérative (FOSC du 31. 5. 1988, p. 2226). En assemblée générale du 10. 3. 1990, la société a supprimé la responsabilité personnelle, solidaire et illimitée de ses membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

7 décembre 1990
Société d'exploitation des eaux thermales et minérales de Val-d'Illiez SA, à Val-d'Illiez (FOSC du 21. 9. 1988, p. 3870). Suivant PV authentique de son assemblée générale du 23. 11. 1990, la société a modifé une disposition inédite de ses statuts. Radiation du président démissionnaire Jean-Pierre Baumgartner et de sa signature. Richard Cohen, jusqu'ici secrétaire, est administrateur avec signature individuelle.

7 décembre 1990
Société d'Etudes électro-techniques SA, succursale de Monthey, avec siège principal à Sion (FOSC du 30. 1. 1989, p. 389). Radiation de la signature de Yvanne-Andrée Schütz. Signature collective à deux est conférée à Francine Roh-Schütz, de Leytron, à Sion, administratrice et secrétaire.

7 décembre 1990
Corint S.A., précédemment à Lausanne. Suivant PV authentique de son AG du 13. 8. 1990, cette société, inscrite sur le RC Lausanne (dernière publication: FOSC du 8. 1. 1988, p. 72), a décidé de transférer son siège social à Fully VS et d'ajouter à son but l'acquisition et la vente d'immeubles. Les statuts originaires du 5. 7. 1981, modifiés le 22. 7. 1976, ont été modifiés en conséquence. But: assistance commerciale et technique de sociétés à l'étranger, agence et représentation d'usines étrangères, fourniture de conseils et de services dans le domaine industriel, importation et exportation, acquisition et vente d'immeubles. Capital entièrement libéré, fr. 50 000 divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacqueline Bally, de Boussens, actuellement à Montreux, administratrice unique avec signature individuelle. Publications par la FOSC. Adresse au nouveau siège: c/o Me Georges Luisier, rue de la Poste, 1926 Fully.

Bureau de Sion

6 décembre 1990
Imprimerie Beeger S.A. Sion Editions Juralp, à Sion (FOSC du 19. 2. 1990, n. 34, p. 649). L'administrateur Albert Imsand a démissionné, sa signature est radiée.

6 décembre 1990
Vidal Antonio, à Vétroz. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Antonio Vidal, de nationalité espagnole, à Vétroz. Diffusion de produits pour le bâtiment et isolation de caves, sous-sol. Chemin des Pêcheurs, 1963 Vétroz.

6 décembre 1990
Roboval S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 11. 1990. But: commerce de marchandises en tout genre, particulièrement dans le domaine des fertilisants naturels. Capital social de fr. 51 000 divisé en 102 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées par compensation de créances. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Charles Roten, de Savièse, à Sion, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: immeuble Concorde, rue Hermann Geiger 18, 1950 Sion.

7 decembre 1990
Almon S.A., à Montana-Vermala, commune de Montana, immobilier (FOSC du 18. 9. 1974, n. 218, p. 2534). Siège transféré à Montana-Vermala, commune de Randogne. Statuts modifés en conséquence en assemblée générale extraordinaire du 10. 10. 1990. Gaston Bagnoud, administrateur unique a démissionné, sa signature est radiée. Anne-Marie Clivaz, de et à Randogne, est nommé administratrice unique avec signature individuelle. Domicile: c/o Paul-Albert Clivaz, notaire, 3962 Montana-Vermala, commune de Randogne.

7 décembre 1990
S.I. Pré Biolec S.A., à Sierre, immobilier (FOSC du 28. 4. 1972, n. 99, p. 1085). Jean-Pierre Pitteloud, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Antoine Salamin, de Saint-Jean, à Noës, commune de Sierre, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: c/o Antoine Salamin, architecte, 3976 Noës-Sierre.

7 décembre 1990
Résidence Le Hameau D S.A., à Vex, immobilier (FOSC du 25. 9. 1986, n. 223, p. 3687). Narcisse Micheloud, président, a démissionné, sa signature est radiée. Jean-René Bovier, administrateur inscrit, est nommé président. Gérard Favre, de et à Vex, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

7 décembre 1990
Schwendener Peter, à Sion, bureau d'architecture (FOSC du 13. 8. 1990, n. 155, p. 3243). Suivant jugement du Tribunal Cantonal du 8. 10. 1990, le titulaire est déclaré en état de faillite.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

6 décembre 1990
Tecaro S.A., à Boudry, mise à l'étude et réalisation de projets industriels de toutes sortes, etc. (FOSC du 3. 9. 1990, no 170, p. 3548). Gerold Leumann, jusqu'ici administrateur unique, devient président, toujours avec signature individuelle. Aloïs Nipp, jusqu'ici directeur, devient administrateur délégué avec signature individuelle. Helen Leumann née Wursch, de Mattwil, à Meggen, a été nommé administratrice avec signature collective à deux.

6 décembre 1990
Schadé Groupe SA, à Peseux, rue des Chansons 27. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29 novembre 1990. But: la société a pour but des prestations de tous services et consulting, acquérir et gérer des participations, acquérir, gérer et vendre tout bien mobilier. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par avis inséré dans la FOSC ou pli recommandé si les adresses de tous sont connues. Administration d'un ou de plusieurs membres: Petrus Johannes Schadé, de nationalité néerlandaise, à Neuchâtel, est président; François Knoepfler, du Locle, à Cortaillod, est vice-président; Anne Dubois, du Locle, à Peseux, est secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs.

6 décembre 1990
Cosette Sala et Françoise Michel, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, rue du Temple 6. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1990. Associées: Cosette Chantal Sala, des Hauts-Geneveys, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges et Françoise Betty Michel, d'Unterseen, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges. Exploitation du café restaurant de La Croix-Blanche.

7 décembre 1990
Brador S.A., à Peseux, rue de Neuchâtel 34. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4 décembre 1990. But: la société a pour but le commerce de bracelets de montres et d'emballage en tout genre et la prestation de services dans le domaine des articles de montres. La société ne peut pas acquérir des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Reprise de biens: la société rachètera, dès sa fondation, le secteur «bracelets en gros» comprenant l'inventaire, la clientèle et le goodwill, de la société «Manufacture Keller Martigny S.A.» pour un prix maximum de fr. 150 000. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Rais, de Courroux, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 décembre 1990
Transcom Research S.A., à Bevaix, rue Buchaux 34. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5 décembre 1990. But: la société a pour but l'achat, la vente, la représentation, le développement, la recherche de tous systèmes et sous-systèmes de traitement et de transfert d'informations; participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par avis inséré dans la FOSC ou par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mauro Zanetti, de nationalité italienne, au Locle, est président; Denis Jeanneret, du Locle, à Yverdon-les-Bains, est vice-président et Alain Sturzenegger, d'Altstätten, à Peseux, est secrétaire, tous trois avec signature individuelle.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

7 décembre 1990
Jean Tous, agencement de cuisines, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 8. 10. 1987, no 233, p. 3952). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

7 décembre 1990
Meubles Etoile, P. Monnin, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 3. 7. 1985, no 151, p. 2568). Nouvelle raison: **Monnin Agencement.** Nouvel objet de l'entreprise: agencements cuisines, salles de bains, armoires. Nouvelle adresse: boulevard des Eplatures 46f.

Bureau du Locle

6 décembre 1990
Charles-André Portenier, au Locle. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café Central Chez Amédée» (FOSC du 30. 6. 1983, no 149, p. 2280). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 décembre 1990
Vittorio et Maurizio Baldassarri, au Locle. Vittorio Baldassarri et Maurizio Baldassarri, tous deux d'origine italienne, au Locle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 15 décembre 1990. Exploitation d'un café à l'enseigne Café central. Adresse: Daniel-Jeanrichard 34.

6 décembre 1990
Madame Hanny Baillod, au Locle. Commerce de produits diététiques «A La Santé». (FOSC du 19. 10. 1984, no 245, p. 3718). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 décembre 1990
Oriane Droz, au Locle. Le chef de la maison est Oriane Droz, de La Chaux-de-Fonds et du Locle, à La Chaux-de-Fonds. Commerce de produits diététiques «A La Santé». Adresse: Temple 8.

Bureau de Neuchâtel

7 décembre 1990
Aéroport de Neuchâtel, Société anonyme, à Neuchâtel (FOSC du 22. 8. 1989, no 162, p. 3496). Georges Béguin, René Jeanneret, Jean-Pierre de Chambrier, Pierre Rapin, et Marcel Schneider ne sont plus administrateurs; la signature des deux premiers est radiée. Les administrateurs Mathieu North devient président, et François Bourquin vice-président; tous deux avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs sans signature: André Gerber, de Langnau im Emmental, à Colombier NE; Philippe Jacopin, des Planchettes et de La Chaux-de-Fonds, à Cortaillod; Francis Monnier, de Dombresson, à Colombier NE; Nicolas Schilling, de Landschlacht, à Cortaillod; François Thorens, de Saint-Blaise et Concise, à Saint-Blaise; Pierre Wirth, de Seeberg, à Neuchâtel, et Danièle Wavre, de Neuchâtel, à Lignières.

Genève – Genf – Ginevra

6 décembre 1990
Galerie Shaman, Caroline Desjacques, à Genève, rue de la Cité 25. Chef de la maison: Caroline Desjacques, de Presinge, à Genève. Galerie d'art.

6 décembre 1990
Paul Ehrler, à Carouge, commerce en gros de produits chimiques (FOSC du 28. 5. 1985, p. 2048). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin du Pré-Fleuri 14.

6 décembre 1990
Jean-Pierre Fonjallaz, à Thônex, bureau de change (FOSC du 20. 4. 1989, p. 1608). Par suite de l'introduction officielle d'une numérotation, l'adresse est: route Blanche 9 (et non sn).

6 décembre 1990
Jover et De Castro, à Genève, pose de revêtements de sols, société en nom collectif (FOSC du 15. 10. 1990, p. 4095). Nouvelle raison sociale: **Jover et De Castro, Jolisols.**

6 décembre 1990
Tel Amy Flash, Jbali, à Genève, rue Bellot 3. Chef de la maison: Kabira Jbali, de et à Genève. Agence matrimoniale.

6 décembre 1990
Gilbert Muller, chauffage, ventilation et climatisation, à Genève (FOSC du 16. 5. 1990, p. 1958). Par suite de l'introduction officielle d'une nouvelle numérotation, l'adresse est: rue de Carouge 48A (et non plus 48bis).

6 décembre 1990
Alfacto SA, à Genève, construction, rénovation et entretien d'immeubles (FOSC du 16. 11. 1990, p. 4574). Nouveau siège: Bellevue, chemin des Mollies 36. Statuts modifiés le 4. 12. 1990.

6 décembre 1990
App Pulp & Paper Ltd, en liquidation, à Genève (FOSC du 6. 11. 1989, p. 4497). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 décembre 1990
Armsa, Arabian Resource Management SA, à Genève, promouvoir et développer le commerce entre l'Arabie Saoudite, les Etats du Golfe Persique et la Suisse (FOSC du 13. 7. 1983, p. 2444). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Armsa, Arabian Resource Management SA, en liquidation.** Liquidateur: Louis M. Mudry, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

6 décembre 1990
Bradéris SA, à Genève, gestion et vente de valeurs immobilières (FOSC du 2. 12. 1987, p. 4697). Nouvelle adresse: rue de Cornavin 3, chez Fiduciaire Jean-Albert Schmid.

6 décembre 1990
Bühlmann Frères SA, succursale au Grand-Saconnex, exécution de tous travaux de maçonnerie, etc. (FOSC du 26. 1. 1990, p. 331), entreprise ayant son siège à Nyon. La procuration de Robert Barbou est radiée.

6 décembre 1990
Castoral SA, à Meyrin, installation de divers articles techniques, etc. (FOSC du 12. 12. 1989, p. 5009). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 22. 10. 1990, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 5. 12. 1990.

6 décembre 1990
CIP Commercial & Premises SA, à Genève, achat, vente et mise en valeur d'espaces commerciaux (FOSC du 30. 11. 1990, p. 4780). Alain Schmalz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hugo Blum, de Pfaffnau, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle.

6 décembre 1990
Crédit Suisse, succursale de Genève (FOSC du 16. 10. 1990, p. 4115), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Ernest Kaiser et Charles Frésard, de même que la procuration d'Eliane Dufour, Roman Kessler, Michel Scherwey, Romain Boissard, Philippe Melliard, Jean-Marc Perrin e Marc Germanier sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-François Greset, de Travers, à Saint-Légier-La Chiésaz; Max Hofer, de Rothrist, à Prangins; Robert Palivoda, de Meinier, à Corsier; Pierre-Alain Patry, de Genève, à Lutry, et Alfred Banz, de Flühli, à Hünenberg. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Grace Brander, de Zurich, à Anières; Michel Choquard, de Pleigne, à Genève; David Fox, de Grande-Bretagne, à La Rippe; Eric Serra, de Poschiavo, à Genève; Gilbert Wyss, de Balm SO, à Lausanne; André Diedat, de et à Onex, et Eugen Hodel, d'Ermensee, à Lancy.

6 décembre 1990
Crédit Suisse, succursale de Balexert, à Vernier (FOSC du 16. 10. 1990, p. 4115), société anonyme ayant son siège à Zurich. La procuration de Marc Germanier est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Alfred Banz, de Flühli, à Hünenberg. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Rüfenacht, de Hasle bei Burgdorf, à Vevey.

6 décembre 1990
Crédit Suisse, succursale de Carouge, à Carouge (FOSC du 22. 8. 1990, p. 3387), société anonyme ayant son siège à Zurich
Crédit Suisse, succursale de Genève-Champel, à Genève (FOSC du 16. 10. 1990, p. 4115), société anonyme ayant son siège à Zurich
Crédit Suisse, succursale de Genève-Charmilles, à Genève (FOSC du 16. 10. 1990, p. 4115), société anonyme ayant son siège à Zurich.

La procuration de Marc Germanier est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Alfred Banz, de Flühli, à Hünenberg. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Rüfenacht, de Hasle bei Burgdorf, à Vevey.

6 décembre 1990
Crédit Suisse, succursale de Genève-Eaux-Vives, à Genève (FOSC du 22. 8. 1990, p. 3387), société anonyme ayant son siège à Zurich. La procuration de Marc Germanier et André Diedat est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Alfred Banz, de Flühli, à Hünenberg. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Rüfenacht, de Hasle bei Burgdorf, à Vevey.

6 décembre 1990
Crédit Suisse, succursale de Genève-Grand-Casino, à Genève (FOSC du 16. 10. 1990, p. 4115), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Antonio Lafranchi, de même que la procuration de Marc Germanier est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Alfred Banz, de Flühli, à Hünenberg. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Rüfenacht, de Hasle bei Burgdorf, à Vevey.

6 décembre 1990
Crédit Suisse, succursale de Genève-rue Lévrier, à Genève (FOSC du 22. 8. 1990, p. 3387), société anonyme ayant son siège à Zurich
Crédit Suisse, succursale Praille-Acacias, à Carouge (FOSC du 16. 10. 1990, p. 4115), société anonyme ayant son siège à Zurich
Crédit Suisse, succursale de Thônex, à Thônex (FOSC du 16. 10. 1990, p. 4115), société anonyme ayant son siège à Zurich
Crédit Suisse, succursale de Versoix, à Versoix (FOSC du 16. 10. 1990, p. 4115), société anonyme ayant son siège à Zurich.

La procuration de Marc Germanier est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Alfred Banz, de Flühli, à Hünenberg. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Rüfenacht, de Hasle bei Burgdorf, à Vevey.

6 décembre 1990
Crédit Suisse, succursale de Vésenaz, à Collonge-Bellerive (FOSC du 16. 10. 1990, p. 4115), société anonyme ayant son siège à Zurich. La procuration de Marc Germanier et d'Eugène Hodel est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Alfred Banz, de Flühli, à Hünenberg. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Rüfenacht, de Hasle bei Burgdorf, à Vevey.

6 décembre 1990
Citibank, N.A., New York, succursale de Genève, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 26. 6. 1987, p. 2585), succursale d'une société bancaire des Etats-Unis. Les pouvoirs de Walter-B. Wriston, Harry J. Gray, Robert S. Hatfield, C. Peter McColough, Charles M. Pigott, William M. Rees, Eleanor H. B. Sheldon, Darwin E. Smith, John W. Hanley, Irving S. Shapiro, J.-Peter Grace, Amory Houghton, Roger Milliken, Michel Garnier, Paul Woodtli, Jean-Louis Pfeiffer, Jean-Pierre Cuoni, James H. Evans, John P. Harbin, William E. Simon, Thomas C. Theobald, Robert Warren Jenkins, Yves Dudli, Peter Mosimann, Martin Murbach et Jürg Brüderlein sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Félix W. Favre, de Château-d'Oex, à Zurich; Bruno Huwiler, de Sins, à Rüti ZH, et Linda Richards, des USA, à Saint-Sulpice. John S. Reed, jusqu'ici administrateur vice-président a été nommé président. Robert Botjer, maintenant directeur général des succursales en Suisse, continue à signer individuellement.

6 décembre 1990
Ecoliège, Manufacture de Liège SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 24. 12. 1986, p. 4932). La Fiduciaire de la Corraterie SA n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau liquidateur: Claude Claudet, de Coinsins, à Genève, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Bertrand 13, chez Claude Claudet.

6 décembre 1990
Gatoil (Suisse) SA, à Meyrin, achat et vente de produits pétroliers, etc. (FOSC du 14. 9. 1990, p. 3701). Edmond Moulin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 décembre 1990
Ibix SA, à Genève, conception et mise en œuvre de stratégies commerciales et financières (FOSC du 13. 2. 1990, p. 571). Bernard Estié n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Aymon Lullin, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

6 décembre 1990
Lux Car SA, à Genève, réparation et transformation de véhicules automobiles (FOSC du 11. 12. 1985, p. 4648). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de premières instance du 5. 11. 1990, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 5. 12. 1990.

6 décembre 1990
Privat Kredit Bank, succursale à Genève (FOSC du 15. 11. 1990, p. 4557), société anonyme ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Michele Contarini, de Fribourg, à Breganzona, directeur adjoint, et Franco Barbero, d'Italie, à Lugano, sous-directeur. Jean Patry est maintenant domicilié à Veyrier.

6 décembre 1990
Videco SA, à Genève, exploitation d'agences de voyages, etc. (FOSC du 17. 10. 1985, p. 3916). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 31. 8. 1990, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 5. 12. 1990.

6 décembre 1990
VSL International AG, succursale à Meyrin, gestion, coordination et conseils de sociétés (FOSC du 23. 5. 1990, p. 2082), entreprise ayant son siège à Berne. Les pouvoirs de Bruno Thürlimann, Michel Durussel et Peter Marti sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Thomas Fröhlicher, de Bellach, à Zuchwil, et Hans-Rudolf Ganz, d'Aarburg, à Bösingen, directeurs.

6 décembre 1990
Azemiops SA, à Perly-Certoux, exploitation d'un centre informatique de données, etc. (FOSC du 27. 11. 1990, p. 4727). Adresse: route des Ravières 8 (et non pas 5), chez Philippe Golay.

6 décembre 1990
Blanchisserie des Epinettes, Acacias, à Carouge (FOSC du 1. 5. 1989, p. 1781). L'administrateur Riccardo Felix est maintenant originaire de Cologny.

6 décembre 1990
Cave du Mandement, à Satigny, société coopérative (FOSC du 7. 3. 1988, p. 901). Les pouvoirs de Jean Revaclier et Gérald Gros sont radiés. Pierre Graber, de Sigriswil, à Satigny, président, et Jean-Daniel Ramu, de Dardagny, à Satigny, secrétaire, membres de l'administration, signent collectivement à deux.

6 décembre 1990
Chemical New York-Capital Market Corp. Geneva SA, à Genève, transactions financières sur les marchés des capitaux, etc. (FOSC du 14. 12. 1990, p. 4977). Mark Garvin, des USA, à Londres (GB), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 décembre 1990
Société Immobilière Rue du Conseil Général 14, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 11. 1986, p. 4435). Daniel Muller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Olivier Moreillon, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Franco Formenti, de Genève, à Coppet, vice-président, et Benoît Schneeberger, de Genève, à Lancy, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs d'Olivier Moreillon sont modifiés en ce sens.

6 décembre 1990
Dalvin SA, à Genève, négoce de vins, etc. (FOSC du 14. 9. 1990, p. 3701). Nouvelle adresse: rue des Jardins 12.

6 décembre 1990
EIG Equipment Industriel Genève SA, à Genève, représentation de fabriquants et d'utilisateurs de produits industriels, etc. (FOSC du 4. 4. 1990, p. 1322). Procuration collective à deux a été conférée à Mireille Mordasini, de et à Genève.

6 décembre 1990
SI Lancy-Délices B, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 9. 1990, p. 3686). Les pouvoirs de Graham Goodchild sont radiés. Nouvelle adresse: rue Michel-Chauvet 11, chez Jacques Delley.

6 décembre 1990
M. Group SA, à Genève, services d'administration, etc. (FOSC du 9. 7. 1990, p. 2731). Anouchiravan Rousta-Khorassani n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Mahmoud Ghadiri, directeur, nommé en outre président; Homayoun Meykadeh et Kamran Ahadpour, d'Iran, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

6 décembre 1990
Prénoviti SA, à Thônex, exploitation de tous procédés de rénovation de façades, etc. (FOSC du 4. 12. 1990, p. 4823). Joël Humbert, d'Ardon, à Saint-Sulpice VD, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 décembre 1990
Siblanc SA «Blanchisserie Moderne», à Plan-les-Ouates, exploitation d'une blanchisserie industrielle, etc. (FOSC du 5. 9. 1986, p. 3447). L'administrateur Riccardo Felix est maintenant originaire de Cologny.

6 décembre 1990
Sinteco SA, à Genève, effectuer des études de marché, etc. (FOSC du 24. 4. 1981, p. 1274). L'administrateur Riccardo Felix est maintenant de et à Cologny.

6 décembre 1990
Alain Delon Diffusion SA, à Genève, commercialisation et distribution de parfums, etc. (FOSC du 7. 12. 1990, p. 4877). Nouvelle adresse: rue de l'Université 4, chez Jean-Pierre Rivara SA.

6 décembre 1990
Société immobilière rue John Rehfous No 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 11. 1989, p. 4838). Statuts modifiés le 28. 11. 1990 sur un point non soumis à publication.

6 décembre 1990
Y. Viret & fils SA, à Vernier, terminage de boîtes de montres en or, etc. (FOSC du 5. 9. 1990, p. 3579). Nouvelle raison sociale: **Virex SA.** Statuts modifiés le 4. 12. 1990.

6 décembre 1990
Longen SA, à Genève, importation et exportation de métal, etc. (FOSC du 27. 11. 1989, p. 4798). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 300 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 20. 11. 1990.

6 décembre 1990
UFEC Universal Fusion Energie Company SA, à Genève, protection de droits de propriété intellectuelle, etc. (FOSC du 24. 10. 1990, p. 4234). Capital porté de fr. 1 650 000 à fr. 2 650 000, par l'émission de 1000 actions de fr. 100, nominatives, privilégies quant au droit de vote, et quant au droit préférentiel de souscription et 900 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 2 650 000, entièrement libéré, divisé en 9200 actions de fr. 100, nominatives, privilégiées quant au droit de vote et quant au droit préférentiel de souscription et 1730 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 4. 12. 1990.

6 décembre 1990
Société Immobilière Versoix-Mont-Blanc A, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 9. 1985, p. 3496). Nouvelle raison sociale: **Jean-Pierre Magnin architectes SA, Genève.** Nouveau but: travaux et mandats d'architecture, d'urbanisme et d'ingénieurs, construction, expertise et recherche dans le domaine immobilier et de la construction; commerce de biens, promotion, réalisation et surveillance de constructions et exploitation de bâtiments et d'ouvrages. Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 1 800 000, par incorporation de réserves à concurrence de fr. 303 000 et émission de 1750 actions de fr. 1000, nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 1 447 000. Capital: fr. 1 800 000, entièrement libéré, divisé en 1800 actions de fr. 1000, nominatives. Reprise de biens envisagée: la société envisage de reprendre de Monsieur Jean-Pierre Magnin, la totalité des actifs et des passifs du bureau d'architectes qu'il exploite à Genève, pour le prix maximum de fr. 4 000 000. Nouveaux statuts du 29. 11. 1990. Louis Waltenspühl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Magnin, de Marsens, à Gingins, est administrateur unique et directeur avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Alain Brion, des Thioleyres, à Thônex, Dominique Coumaros, de France, à Genève, et Olivier Orth, de Genève, à Veyrier, tous sous-directeurs. Nouvelle adresse: rue des Vieux-Grenadiers 8.

6 décembre 1990
Société Immobilière Versoix-Mont-Blanc B, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 9. 1985, p. 3496). Nouvelle raison sociale: **Jean-Pierre Magnin Promotions SA, Genève.** But modifié: achat, vente et construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers; participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières. Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 1 450 000, par incorporation de réserves à concurrence de fr. 626 000 et émission de 1400 actions de fr. 1000, nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 774 000. Capital: fr. 1 450 000, entièrement libéré, divisé en 1450 actions de fr. 1000, nominatives. Reprise de biens envisagée: la société envisage de reprendre de Monsieur Jean-Pierre Magnin, la totalité des actifs et des passifs du bureau de promotions qu'il exploite à Genève, pour le prix maximum de fr. 1 000 000. Nouveaux statuts du 29. 11. 1990. Louis Waltenspühl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Magnin, de Marsens, à Gingins, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à René Koch, de Niederrohrdorf, à Buchillon, directeur. Nouvelle adresse: rue des Vieux-Grenadiers 8.

6 décembre 1990
Taxis Lac, De Filippo et Glorioso, à Genève, rue du Levant 3. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 11. 1990. Associés: Francesco De Filippo, et Carmelo Glorioso, tous deux d'Italie, à Genève. Exploitation d'une centrale de taxis.

6 décembre 1990
CSS Productions SA, à Chêne-Bougeries (FOSC du 12. 9. 1990, p. 3668). But modifié: production, réalisation, diffusion, exploitation, importation et exportation de toutes oeuvres cinématographiques et audiovisuelles; réalisations dans le domaine de la presse et de l'édition, quel qu'en soit le support, notamment journaux, hebdomadaires, revues spécialisées, magazines; commerce de tous produits et prestations de services s'y rapportant. Nouveau siège: Genève, rue Charles-Bonnet 2, chez Magnin et Dunand, avocats. Statuts modifiés le 17. 10. 1990. Administration: Axel Naccache, du Liban, à Paris (F), président, Baudouin Dunand, de Meyrin, à Puplinge, secrétaire et Daniel Ruchonnet, des Thioleyres, à Coinsins. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

6 décembre 1990
Ruro SA, à Genève, courtage et représentation de toutes matières premières (FOSC du 26. 6. 1990, p. 2556). François Roch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Gully-Hart, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

6 décembre 1990
Ador Jean-Pierre architectes SA, à Chêne-Bourg, rue du Gothard 17. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 12. 1990. But: exploitation d'un bureau d'architecture. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 9 actions de fr. 11 000, et 10 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié toutes nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Ador, de Genève, à Bardonnex, administrateur unique avec signature individuelle.

6 décembre 1990
Analysis SA, à Genève, rue Saint-Laurent 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 12. 1990. But: exploitation d'une agence de placement de personnel; consultations diverses et opérations financières ou commerciales s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Catherine Meyer, de Balsthal, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Sophie Jeannotat, de Montenol, à Cruseilles (F).

6 décembre 1990
San Martin Mining Research and Investment Company Ltd, à Genève, participation, etc. (FOSC du 11. 9. 1985, p. 3483). Gérard Ody, Christian Stucki, Charles de Montalembert et Bernard Tracewski ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Georges Tracewski n'est plus administrateur; il reste secrétaire du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Administration: Marc-Hubert Tripet, de Chezard-Saint-Martin, à Genève, président, Katharina Schroeder, de Chezard-Saint-Martin, à Genève, Pierre Chesaux, de Lavey-Morcles, à Lausanne et Denis Acheson, d'Irlande, à Londres, lesquels signent collectivement à deux.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledi e il venerdi. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedi e mercoledi.

Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während Weihnachten und Neujahr

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt an nachstehenden Tagen aus:

Montag, 24. Dezember 1990, Mittwoch, 26. Dezember 1990 und
Montag, 31. Dezember 1990, Mittwoch, 2. Januar 1991.

Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant Noël et Nouvel An

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée les jours suivants:

lundi 24 décembre 1990, mercredi 26 décembre 1990 et
lundi 31 décembre 1990, mercredi 2 janvier 1991.

Konkurseröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizionc dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (6781²)

Gemeinschuldner: ***Probst Werner,*** geb. 19. Juli 1937, von Mümliswil-Ramiswil SO, Alte Landstrasse 382, 8708 ***Männedorf,*** Inhaber der Einzelfirma Wepro, Werner Probst Anlageberatung, Ifangstrasse 111, 8153 Rümlang.
Eigentümer des folgenden Grundstückes: In der Gemeinde Balsthal SO, Grundbuchkreis Thal-Gäu: Grundstück Nr. 2173, Wohnhaus mit 725 m² Grundfläche, in der Vogtsmatt.
Datum der Konkurseröffnung: 14. November 1990.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Januar 1991 (inbegriffen für Dienstbarkeiten).

8708 Männedorf, 12. Dezember 1990 — Konkursamt Männedorf: R. Wälti, Notar

Schwyz (6782)

Gemeinschuldner: ***Matthias Peter,*** geb. 6. Februar 1960, von Fischenthal, Gersauerstrasse 76, 6440 ***Brunnen.***
Datum der Konkurseröffnung: 28. November 1990.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 4. Januar 1991.
Verwertung der Aktiven: Soweit bewegliche Sachen in die Konkursmasse fallen, erachtet sich die Konkursverwaltung als von den Gläubigern ermächtigt, freihändige Verwertung durchzuführen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert zehn Tagen seit dieser Bekanntmachung schriftlich beim Konkursamt dagegen Einsprache erhebt. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufsofferten für die beweglichen Sachen einreichen.

6430 Schwyz, 14. Dezember 1990 — Konkursamt Schwyz

Zug (6816)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die AFC **Finanz Consulting** AG, Franz Rittmeyerweg 5, 6300 ***Zug,*** ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 20. November 1990 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6300 Zug, 12. Dezember 1990 — Konkursamt Zug

Basel-Landschaft (6817)

Gemeinschuldnerin: ***IGC AG*** (vormals Inter-Gida Collection AG), Grabenackerstrasse 15, 4142 ***Münchenstein.***
Datum der Konkurseröffnung: 12. November 1990.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. Januar 1991 (Wert 12. November 1990).
Von denjenigen Gläubigern, welche bis am 7. Januar 1991 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4144 Arlesheim, 14. Dezember 1990 — Konkursamt Arlesheim

Appenzell A. Rh. (6784)

Konkursamtliche Liquidation einer ausgeschlagenen Verlassenschaft
(Art. 573 ZGB und 193 SchKG)
Gemeinschuldner: ***Mock-Stöckli Kurt*** sel., geboren 8. September 1958, gestorben 3. November 1990, wohnhaft gewesen: Gruberstrasse 11, 9410 ***Heiden.***
Konkurseröffnung: 10. Dezember 1990.
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt.
Eingabefrist für Forderungen: 7. Januar 1991.

9410 Heiden, 11. Dezember 1990 — Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

Appenzell A. Rh. (6785)

Gemeinschuldner: ***Zbinden-Ulm Roland,*** 11. August 1966, von Guggisberg, wohnhaft: Aeschach 493, 9432 ***Platz-Walzenhausen.***
Konkurseröffnung: 8. Dezember 1990.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 7. Januar 1991 (Wert: 8. Dezember 1990).
Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 7. Januar 1991 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

9410 Heiden, 11. Dezember 1990 — Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

Appenzell A. Rh. (6783)

Gemeinschuldner: ***Hänni Herbert,*** geb. 29. Juni 1946, Dekorateur, von Heimberg, Langelenstrasse 10c, 9100 ***Herisau.***
Konkurseröffnung: 30. November 1990 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 11. Dezember 1990).
Eingabefrist für Forderungen: 11. Januar 1991.
Verwertungsauftrag:
Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort freihändig zu verkaufen oder zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis am 3. Januar 1991 beim Konkursamt Appenzeller Hinterland dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Innert derselben Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufsofferten einreichen und sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorlegung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.
Für die Fristansetzung ist die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Dezember 1990 massgebend.

9107 Urnäsch, 12. Dezember 1990 — Konkursamt Appenzeller Hinterland: H. Müller

St. Gallen (6801)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: Firma ***Freitrans AG,*** Promenadenstrasse 11, 9400 ***Rorschach.***
Konkurseröffnung: 12. November 1990.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

9001 St. Gallen, 13. Dezember 1990 — Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

Ticino (6818)

Avvisi di fallimento
La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello, rende noto che, statuendo il 6 dicembre 1990 nella procedura fallimentare promossa con istanza 27 settembre 1990 alla Pretura del Distretto di Lugano da Winterthur Stiftung für die obligatorische berufliche Vorsorge, Winterthur, ha così deciso:
1. L'appellazione 5 novembre 1990 di Ezio Ortelli, Vezia, è respinta.
1.1 Di conseguenza è dichiarato il fallimento di ***Ortelli Ezio, Vezia,*** a far tempo da giovedì 13 dicembre 1990, alle ore 16.
2/3/4 Omissis.

6900 Lugano, 19 dicembre 1990 — Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello, Il presidente: Giudice Flavio Cometta

Neuchâtel (6786)

Faillie: ***Techmod S.A.,*** société anonyme ayant son siège à ***Neuchâtel,*** Saars 99. Importation, exportation, distribution et vente de tous articles et objets de mode en matière d'habillement et de technique d'agencement d'intérieur.
Date de l'ouverture de la faillite: 11 octobre 1990.
Délai pour les productions: lundi 21 janvier 1991 inclusivement.
Première assemblée des créanciers: lundi 7 janvier 1991, à 14 h., salle 203, 2e étage, Ponts et Chaussées, Pourtalès 13, Neuchâtel.

2001 Neuchâtel, 19 décembre 1990 — Office des faillites, Le préposé: Y. Bloesch

Genève (6802)

Informations de faillites
Faillite définitive dont la publication paraîtra ultérieurement.
Les débiteurs des faillites ci-dessous sont priés de s'annoncer, ainsi que ceux qui détiennent des biens à quelque titre que ce soit, sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2.
Les personnes qui revendiquent des biens sont également tenues de s'annoncer immédiatement.
Faillie:
901053-i, ***Castoral SA,*** vente et installation de divers articles techniques entrant dans le cadre de la construction ou des aménagements domestiques, en particulier joints métalliques d'isolation, sur-vitres et stores-moustiquaires, ayant son siège avenue de Vaudagne 33, à ***Meyrin*** GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 octobre 1990.

1211 Genève, 19 décembre 1990 — Office des faillites, Le préposé: D. Grosbéty

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG – LP – LEF 230)

Zürich (6787)

Über ***Intertrans Handels-Gesellschaft AG,*** Schützengasse 1, 8023 ***Zürich*** 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. November 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. Dezember 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Dezember 1990 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3700.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8022 Zürich, 19. Dezember 1990 — Konkursamt Zürich (Altstadt) Bleicherweg 5, 8022 Zürich 1: U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (6803)

Einstellung einer konkursamtlichen Nachlassliquidation
Über den Nachlass von ***Schriefl Zorica,*** geb. Svind, geb. 3. Dezember 1944, österreichische Staatsangehörige, gestorben am 27. Mai 1990, wohnhaft gewesen in 8166 ***Niederweningen,*** Wehntalerstrasse 272, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Frau Zorica Schriefl, Malergeschäft, in Dielsdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 5. Oktober 1990 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. Dezember 1990 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Dezember 1990 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8157 Dielsdorf, 13. Dezember 1990 — Konkursamt Dielsdorf

Zürich (6819)

Über die Firma ***AZ-Glas-Shop für Hobby und Freizeit AG in Liquidation,*** mit Sitz in 8487 ***Zell,*** Liquidationsadresse: Paul Schweizer AG, im Heidenloch 4, 8352 Elsau-Räterschen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes vom 9. November 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. Dezember 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. Dezember 1990 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8488 Turbenthal, 13. Dezember 1990 — Konkursamt Turbenthal Schulstrasse 6, Turbenthal

Ticino (6788)

Fallita: ***Diorn S.A. in liquidazione, Novazzano.***
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 13 novembre 1990 e 6 dicembre 1990 della Pretura di Mendrisio-nord.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa a qualunque titolo, sono tenuti – senza pregiudizio dei loro diritti – ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 29 dicembre 1990, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6850 Mendrisio, 12 dicembre 1990 — Ufficio esecuzione e fallimenti: A. Caimi, uff.

Ticino (6804)

Eredità giacente: ***Joos Bernhard,*** 1899, qdm. Bernhard, da Sciaffusa, già domiciliato a ***Paradiso,*** deceduto a Paradiso in data 8 giugno 1990.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 23 novembre e 12 dicembre 1990 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 28 dicembre 1990, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 13 dicembre 1990 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: A. Cerri, uff.

Ticino (6805)

Fallita: ***Ortel SA, Lugano.***
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 27 novembre e 11 dicembre 1990 della Pretura del Distretto di Lugano.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 28 dicembre 1990, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 13 dicembre 1990 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: A. Cerri, uff.

Vaud (6806)

La faillite ouverte le 8 novembre 1990 contre ***IA Intelligence artificielle S.A.,*** chemin du Petit-Flon 29, 1052 ***Le Mont,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 janvier 1991 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.–, cette faillite sera clôturée.

1003 Lausanne, 19 décembre 1990
Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (6807)

La faillite ouverte le 27 septembre 1990 contre ***Pneumatic S.A.,*** commerce et réparation de pneumatiques; garage, route Aloys-Fauquez 91, à ***Lausanne,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 janvier 1991 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.–, cette faillite sera clôturée.

1003 Lausanne, 19 décembre 1990
Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Genève (6799)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillies:
900823-s, ***Cotra SA,*** enseignement de l'informatique, création et vente de programmes pour ordinateurs, assistance technique et conseils en traitement automatique des données ayant son siège route de Chancy 28, au ***Petit-Lancy*** GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 août 1990.
Date de la suspension de la liquidation: 17 décembre 1990.
Délai pour l'avance des frais: 2 janvier 1991.
Montant de l'avance: fr. 3500.–.

900990-s, ***Amann et Partners Créative Consultants SA, en liquidation,*** assistance technique et conseils dans le domaine de la publicité et de la communication; activités commerciales, financières ou immobilières, ayant son siège rue de Candolle 16, à ***Genève.***
Date de l'ouverture de la faillite: 8 octobre 1990.
Date de la suspension de la liquidation: 17 décembre 1990.
Délai pour l'avance des frais: 2 janvier 1991.
Montant de l'avance: fr. 3500.–.

901121-s, ***Perfor Trading SA,*** effectuer toutes opérations commerciales et financières d'achat, de vente, de commission et de courtage, pour toutes valeurs mobilières et immobilières, prise de participations; conseils financiers et d'investissements, notamment en procédant à la restructuration et à la gestion de fortunes, ayant son siège place de la Fusterie 7, à ***Genève.***
Date de l'ouverture de la faillite: 8 novembre 1990.
Date de la suspension de la liquidation: 17 décembre 1990.
Délai pour l'avance des frais: 2 janvier 1991.
Montant de l'avance: fr. 3500.–.

1211 Genève 3, 19 décembre 1990 — Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Kollokationsplan
État de collocation – Graduatoria

(SchKG – LP – LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Fribourg (6808)

Failli: ***Essbloc S.A. (Essbloc A G) (Essbloc Ltd),*** commerce et développement de tous produits et systèmes dans le domaine de la construction, rue de Lausanne 28, à ***Fribourg.***
Délai pour ouvrir action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.
Dans le même délai, les créanciers peuvent attaquer l'inventaire (art. 32 al. 2 OOF) et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) concernant les revendications de propriété admises par l'administration de la faillite (art. 47 et 49 OOF). A défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 19 décembre 1990
Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: B. Chappuis

Basel-Stadt (6820)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über
1. ***JT-Joyaux-Textil SA, Basel,*** St. Alban-Ring 226, ***Basel,***
2. ***Finabona AG,*** Steinentorstrasse 20, ***Basel,***

liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 19. Dezember 1990 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (6821)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über
1. ***Risolé-Rusconi Alfredo,*** unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft «Pepam Risolé & Co.», St. Johanns-Ring 104, ***Basel.***
2. ***Kostyal Constantin,*** Inhaber der Einzelfirma «Malergeschäft Kostyal», Metzerstrasse 11, ***Basel,***

liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekantmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 19. Dezember 1990 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (6822)

Abänderung des Kollokationsplanes
Im Konkurse über ***Weber-Zickel Roland,*** geb. 1953, von Niederbipp BE, Inhaber der Einzelfirma Power Electronic R. Weber, früher: Neuweilerstrasse 10, Basel, jetzt: Baslerstrasse 284, 4123 Allschwil, wohnhaft Dürrenmattweg 56, 4123 ***Allschwil,*** liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

4102 Binningen, 19. Dezember 1990 — Konkursamt Binningen

Ticino (6789)

Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 21 dicembre 1990 la graduatoria nel fallimento n. 1/1990, ***Silgrossi S.A., Locarno.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate davanti all'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito.
In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6600 Locarno, 12 dicembre 1990 — Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (6809)

Modifica di graduatoria – nuovo deposito
Si rende noto che a datare dal 19 dicembre 1990, è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento della ditta ***Grovis SA, Lamone,*** modifica a seguito di una nuova insinuazione in 2a classe e una in 5a classe.
Le azioni di contestazione relative alla modifica della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6962 Viganello, 18 dicembre 1990 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, 6962 Viganello: A. Cerri, uff.

Vaud (6790)

Faillie: ***Alpasonic S.A.,*** exploitation des procédés Alpasonic, c'est-à-dire fabrication, distribution et vente d'installations de nettoyage et de traitement de surfaces, avec ou sans ultrasons, telles qu'elles sont conçues par la société Alpasonic S.A., à Annemasse (F); application des ultrasons ainsi que fabrication, distribution et vente d'installations de nettoyage et de traitements de surfaces, avec ou sans ultrasons, telles qu'elles seront conçues par elle-même, ***Le Mont-sur-Lausanne.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 3 janvier 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété – art. 49 et 80 OOF).

1003 Lausanne, 19 décembre 1990 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (6791)

Faillie: succession de ***Robert Jean,*** 1926, de son vivant ***Les Rasses.***
L'état de collocation est déposé le 19 décembre 1990 à l'office des faillites de Grandson où il peut être consulté.
Les actions en contestation doivent être déposées dans un délai échéant le 29 décembre 1990. A défaut, il sera définitif.

1422 Grandson, 6 décembre 1990 — Le préposé aux faillites: Laurent

Neuchâtel (6810)

Modification de l'état de collocation
Faillite de la société anonyme ***Data Concept Soft et Systèmes Informatiques S.A.,*** Seyon 32, à ***Neuchâtel.***
L'état de collocation modifié à la suite de l'admission d'une créance pour le droit de rétention, peut être consulté à l'office soussigné.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, 19 décembre 1990 — Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Neuchâtel (6823)

Etat de collocation et objets de stricte nécessité
Failli: ***Gamba Fabio,*** 1965, Résidence Helvétie 81 à ***La Chaux-de-Fonds.***
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours dès le 19 décembre 1990, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de 10 jours (art. 32 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).
Les cartes de grossiste no 535 342 sont toutes révoquées par la présente publication (cartes grises).

2301 La Chaux-de-Fonds, 19 décembre 1990
Office des faillites, La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-P. Gailloud

Genève (6800)

Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés à nouveau dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillis:
900031-m, ***Cybro SA,*** conception, construction et commercialisation d'automates programmables et leur périphérie, ayant son siège chemin du Pont-du-Centenaire 110, à ***Plan-les-Ouates*** GE (Réf. no 1).

900207-m, ***Sitelec SA,*** étude, fabrication et vente de tout matériel électronique, ayant son siège rue Boissonnas 9, à ***Genève*** (Réf. no 1)

900074-m, ***Salerno Sébastien,*** né le 12 octobre 1945, Italie, boucher, ayant son domicile rue de l'Ecole-de-Médecine 6, à ***Genève*** (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 19 décembre 1990 — Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Jura (6811)

Faillie: ***Séchoir la Courtine S.A., Les Genevez.***
Dans la faillite précitée, sont déposés dès le 19 décembre 1990 à l'office soussigné, où ils peuvent être consultés:
1. L'état de collocation.
2. L'inventaire.

Un délai de 10 jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:
1. Intenter action en contestation de l'état de collocation (art. 250 LP). Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
2. Recourir contre les opérations d'inventaire (art. 32 al. 2 OFT du 13 juillet 1911).

2726 Saignelégier, 19 décembre 1990 — Office des faillites Le préposé: Marcel Borne

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG – LP – LEF 268)

Bern (6792)

Gemeinschuldner: ***Scheidegger Joseph,*** Inhaber der nunmehr gelöschten Einzelfirma JSU Joseph Scheidegger, Anlage- und Finanzierungsberatung für Mobilien und Immobilien, Versicherungsplanung, ***Erlach.***
Datum des Schlusses: 10. Dezember 1990.

3235 Erlach, 11. Dezember 1990 — Konkursamt Erlach

Fribourg (6812)

Faillie: ***Société minière Kalinko SA,*** rue de l'Industrie 16, à ***Fribourg.***
Date de la clôture: 16 novembre 1990

1700 Fribourg, 19 décembre 1990
Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: B. Chappuis

Solothurn (6793)

Das Konkursverfahren über ***Wicki Gerhard,*** 1959, Koch, von Sursee, in ***Grenchen,*** Centralstrasse 75, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Wicki Gerhard, Restaurant «Gärtli», in Grenchen, Centralstrasse 48, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 10. Dezember 1990 als geschlossen erklärt worden.

2540 Grenchen, 11. Dezember 1990 — Konkursamt Lebern Filiale Grenchen-Bettlach

Basel-Stadt (6824)

Gemeinschuldner: ***Madeux-Hiller Marcel,*** Herbergsgasse 1 (früher Hardstrasse 62), ***Basel,*** Gesellschafter der am 18. Mai 1989 erloschenen Kollektivgesellschaft «Madeux & Co.», Basel.
Datum der Schlusserklärung: 12. Dezember 1990.

4001 Basel, 19. Dezember 1990 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (6825)

Das Konkursverfahren über ***Silvestri & Co.,*** Fenster und Bauservice usw., Hofmattweg 5, 4103 ***Bottmingen,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 13. Dezember 1990 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, 19. Dezember 1990 Konkursamt Binningen

Appenzell A.Rh. (6826)

Das Konkursverfahren über ***Kojic Jovo,*** geb. 12. Februar 1946, jugoslawischer Staatsangehöriger, Johs. Baumann-Strasse 5A, 9100 ***Herisau,*** Inhaber der Einzelfirma Kojic Jovo, Kreditvermittlung, Oberdorfstrasse 124, 9100 Herisau, wurde vom Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A. Rh., 5. Abt., per 13. Dezember 1990 als geschlossen erklärt.

9107 Urnäsch, 14. Dezember 1990 Konkursamt Appenzeller Hinterland: H. Müller

Ticino (6794)

La procedura di liquidazione del fallimento a carico della ***BFZ S.A., Quartino,*** è stata dichiarata chiusa con decreto 7 dicembre 1990 della Pretura di Locarno-Città.

6600 Locarno, 12 dicembre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

Genève (6813)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 17 décembre 1990.
Faillies:
891159-c, ***Axis Digital SA,*** recherche et exploitation de toute activité informatique ou électronique, ayant son siège rue du Pré-Bouveire 27, à ***Meyrin*** GE.

880450-c, ***Millan-Granary, Financial Consultants SA,*** fournir tous conseils dans les domaines financiers et immobiliers; effectuer toutes opérations de financement et de promotion immobilière et agir en qualité d'intermédiaire, ayant son siège rue Tabazan 5, à ***Genève.***

890552-c, ***Pam-Impex SA, en liquidation,*** importation et exportation de toutes marchandises, notamment d'appareils scientifiques de mesure, de précision et de contrôle, ayant son siège rue Saint-Laurent 2, à ***Genève.***

1211 Genève 3, 19 décembre 1990 Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

St. Gallen (6814)

Steigerungsbekanntmachung
Im Konkurs über die Firma ***ABT-Verwaltungs AG,*** Seehaldenstrasse 2, 9400 ***Rorschacherberg,*** früher Alpenstrasse 4, 6300 Zug, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Zug folgende Liegenschaft zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
Grundpfand: Grundstück Parzelle Nr. 1319, Plan 20, Grundbuch Balgach, bestehend aus Wohnhaus Nr. 626, Schopf Nr. 625 und 320 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Weg, Bühl, Balgach.
Ganttag: Freitag, 25. Januar 1991, 15.30 Uhr.
Gantlokal: Restaurant Weinstube, Balgacherstrasse 225, 9435 Heerbrugg.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 300 000.–.
Auflage der Steigerungsbedingungen vom 20. bis 29. Dezember 1990.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 30 000.– in bar auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu bezahlen. Ein allfälliger Rest der Barzahlung ist innert 10 Tagen seit der Gant zu leisten.
Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung von 1. Oktober 1984 (SR 211.412.411) verwiesen.
Die Liegenschaft kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (Tel. 071 21 37 68) sowie am Ganttag von 14.45 bis 15.15 Uhr besichtigt werden.

9001 St. Gallen, 13. Dezember 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

Nachlassverträge
Concordats–Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria

(SchKG–LP–LEF 293)

Vaud (6827)

Le président du Tribunal du district d'Avenches statuera en son audience du jeudi 17 janvier 1991 à 10 h. 30 à Avenches, Hôtel de Ville, 2e étage, sur la demande de sursis concordataire présentée par ***Le Roy Armor construction Le Roy Jean-Paul et Christiane,*** à ***Avenches.***
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseigneents qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.
L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1580 Avenches, 12 décembre 1990 Le président: J.-P. Nicollier

Vaud (6795)

Le président du Tribunal du district de Payerne statuera en son audience du mardi 8 janvier 1991, à 17 h., en salle du Tribunal à Payerne, sur la demande de sursis concordataire présentée par la société ***Elvico S.A.,*** à ***Corcelles-près-Payerne.***
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la société débitrice.

1530 Payerne, 12 décembre 1990 Le président: J.-P. Nicollier

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Genève (6815)

Le débiteur ci-après a obtenu un sursis concordataire de 4 mois.
Les créanciers du débiteur et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire leurs créances ou revendications auprès du commissaire au sursis à l'adresse ci-dessous, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Les débiteurs sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du débiteur, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les déclarer au commissaire dans le même délai.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les 10 jours qui précèdent l'assemblée (loi sur la poursuite, art. 295–297 et 300).
Débiteur: ***Lewin Joseph dit Georges,*** rue du Rhône 13, 1204 ***Genève.***
Acitivité: commerce d'articles textiles, vêtements en daim, cuir et fourrures à l'enseigne «Furrex» avec magasins de vente rue de la Confédération 5, passage des Lions, rue du Marché 12, rue du Rhône 7.
Date du jugement accordant le sursis: 11 décembre 1990.
Commissaire au sursis concordataire: Me Alain Winkelmann, directeur, Atag Fiduciaire Générale SA.
Adresse pour les productions et la correspondance: Me Alain Winkelmann, directeur, Atag Fiduciaire Générale SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève.
Expiration du délai pour les productions: 8 janvier 1991.
Assemblée des créanciers: mercredi 3 avril 1991, à 10 h., salle des assemblées des faillites, place de la Taconnerie 7, 1204 Genève.
Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 22 mars 1991 sur rendez-vous (tél. 022 21 35 27), auprès de Me Alain Winkelmann, directeur, Atag Fiduciaire Générale SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève.

1204 Genève, 19 décembre 1990 Le commissaire au sursis: Alain Winkelmann

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung
Concordat par abandon d'actif
Concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 316a–316t)

St. Gallen (6828)

Bekanntmachung zur Forderungseingabe
Betreffend der Firma ***Herzog Bauunternehmung AG,*** Fuchsenstrasse 21b, 9016 ***St. Gallen,*** sowie Herrn ***Herzog Rudolf,*** Quellenstrasse 17, 9016 ***St. Gallen,*** wurde ein Nachlass mit Vermögensabtretung bewilligt.
Sämtliche Gläubiger werden demzufolge gebeten, ihre Forderungen, Wert 6. November 1990, uns innert 20 Tagen bekanntzugeben.

9000 St. Gallen, 19. Dezember 1990 Die Sachwalterin: Fireba AG Bahnhofstrasse 10, 9000 St. Gallen

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Solothurn (6798)

Verhandlung um Bestätigung eines Nachlassvertrages
In der Nachlass-Sache der ***Möbel Lang & Cie.,*** Mühlegasse 12, 4600 ***Olten,*** vertreten durch die Sachwalterin Visura Treuhand-Gesellschaft, Jurastrasse 20, 4600 Olten, ist die Hauptverhandlung vor Amtsgericht Olten-Gösgen angesetzt auf Freitag, 18. Januar 1991, vormittags 8.15 Uhr, in Olten, Gerichtsgebäude, Römerstrasse 2, 1. Stock.
Die Gläubiger haben Gelegenheit, dem Gericht allfällige Einwendungen gegen eine Bestätigung des Nachlassvertrages schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.

4600 Olten, 12. Dezember 1990 Der Amtsgerichtsschreiber

Aargau (6796)

Das Bezirksgericht Laufenburg hat über den von ***Sidler Emil,*** geb. 1949, Betriebswächter, von Küssnacht am Rigi, Ausserdorf 6, 4346 ***Gansingen*** (Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, 5603 Staufen), vorgeschlagenen Nachlassvertrag eine Tagfahrt angesetzt auf Donnerstag, 10. Januar 1991, 16.30 Uhr, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich der Verhandlung angebracht werden können.

4335 Laufenburg, 10. Dezember 1990 Bezirksgericht

Ticino (6829)

Il Pretore di Locarno-Città comunica di aver fissato per il giorno 11 gennaio 1991, alle ore 10.30, l'udienza per la discussione sull'omologazione del concordato proposto da ***Siegrist Floriano, Locarno.***
I creditori sono avvertiti che a detta udienza potranno far valere le loro opposizioni al concordato.

6601 Locarno, 19 dicembre 1990 Il Pretore: Avv. E. Borioli

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 306, 308, 317)

Bern (6830)

Schuldner: ***FC Biel-Bienne,*** Postfach 2, 2500 ***Biel*** 4.
Datum der Bestätigung: Donnerstag 13. Dezember 1990.

2500 Biel, 19. Dezember 1990 Der Gerichtspräsident Ii. V. von Biel: als Nachlassrichter: Oberle

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung
Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif
Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 316p)

Genève (6797)

Débitrice: ***Streichenberger SA en liquidation concordataire, Chêne-Bourg.***
En vue de la distribution d'un cinquième acompte final sur dividende – présentement 5,21%, ce qui porte le dividende final à 30,71% – le tableau de distribution est déposé et peut être consulté à l'adresse suivante: Ernst & Young S.A., rue Bellot 13, 1206 Genève.
Les créanciers concernés peuvent examiner ce tableau pendant un délai de 20 jours.
Toute plainte éventuelle relative au tableau de distribution doit être adressée dans le délai précité, à l'autorité de surveillance.

1206 Genève, 11 décembre 1990 Le liquidateur

des frais inutiles
Comment éviter des doubles envois et des confusions?
Les publications officielles
des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas).
Les commettants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

Verschiedenes–Divers–Diversi
SchKG – LP – LEF

Zürich (6832²)

Spezialliquidation im Sinne von Art. 134 VZG
Der am 9. Oktober 1990 über die ***Gasthof Löwen Weiningen AG,*** Zürcherstrasse 1, 8104 ***Weiningen,*** eröffnete Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt worden.
Gestützt auf das Begehren von Pfandgläubigern wird das Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG bezüglich folgender Liegenschaften durchgeführt:
In der Gemeinde Weiningen ZH:
1. Kat. Nr. 1382 (Grundregister 242):
   Wohn- und Gasthaus zum Löwen, Assek. Nr. 48, mit 11 a 82 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Zürcherstrasse 1.
2. Kat. Nr. 1269 (Grundregister 2005);
   1 a 26 m² Parkplatz im Unterdorf.

Die Gläubiger von Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht an diesen Grundstücken (auch die Faustpfandgläubiger), sowie die Inhaber von Dienstbarkeiten, die unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden sind, werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis am 8. Januar 1991 unter Beilegung allfälliger Beweismittel beim Konkursamt Höngg-Zürich anzumelden.
Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber den gutgläubigen Erwerbern der belasteten Grundstücken nicht mehr geltend gemacht werden soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

8049 Zürich, 13. Dezember 1990 Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar

Basel-Landschaft (6831)

Löschung eines Pfandtitels
(Art. 69 VZG)
Betr. Nr. 8777/90
Anlässlich der am 13. Dezember 1990 durchgeführten Zwangsversteigerung wurde der nachfolgende Titel nicht beigebracht:
Grundpfandrechte: Inhaberschuldbrief (GB-Beleg Nr. 7481) von nom. Fr. 100 000.– im 4. Range, datiert vom 24. August 1988.
Grundpfand: Liegenschaft Parzelle A 1587 GB-Allschwil an der Carmenstrasse 27 und 27A, in 4123 Allschwil.
Die erforderliche Löschung wird trotzdem durch das unterzeichnete Betreibungsamt veranlasst.
Da der Inhaber dieses Titels unbekannt ist, wird die Löschung hiermit öffentlich bekanntgemacht, verbunden mit dem Hinweis, dass die Veräusserung oder Verpfändung des hievor aufgeführten, voll zu Verlust gekommenen Pfandtitels, als Betrug strafbar wäre.

4102 Binningen, 14. Dezember 1990 Betreibungsamt Binningen

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Geldmarkt-Buchforderungen der Schweizerischen Eidgenossenschaft; Serie 1.147

Die Schweizerische Nationalbank und die Eidgenössische Finanzverwaltung teilen mit:

Die Schweizerische Eidgenossenschaft legt eine neue Serie (Nummer 1.147) von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen im Betrag von rund 200 Mio Franken zur Zeichnung auf. Die Zeichnungsscheine können ab Donnerstag, 20. Dezember 1990, bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden; die Angebote müssen bis spätestens Donnerstag, 3. Januar 1991, 12 Uhr, eingereicht werden. Die Zuteilung wird am 4. Januar 1991 vorgenommen. Die Liberierung ist auf den 10. Januar 1991 festgelegt worden. Die Rückzahlung des Nominalbetrages erfolgt am 11. April 1991.
Der Mindestbetrag beträgt Fr. 50 000.–. Bis zu einem Höchstbetrag von Fr. 1 Mio können auch Offerten ohne Preisangaben eingereicht werden. Diese werden auf jeden Fall zum Einheitspreis berücksichtigt.
Bei der letzten Emission von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen der Eidgenossenschaft (Serie 1.146) vom 6. Dezember 1990 ergab sich bei einem Einheitspreis von 97,969 Prozent ein Jahreszins von 8,201 Prozent. Der Emissionsbetrag betrug 314,45 Mio Franken.

Créances comptables à court terme sur la Confédération suisse; série 1.147

La Banque nationale suisse et l'Administration fédérale des finances communiquent:

La Confédération suisse offre en souscription une nouvelle série (numéro 1.147) de créances comptables à trois mois pour un montant d'environ 200 millions de francs. A partir du jeudi, 20 décembre 1990, les bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse. Les offres doivent être remises jusqu'au jeudi 3 janvier 1991, 12 h. au plus tard. L'attribution des créances sera effectuée le 4 janvier 1991 et la libération aura lieu le 10 janvier 1991. Quant au remboursement des créances, il a été fixé au 11 avril 1991.
Le montant minimal est de 50 000 francs. Des offres sans indication de prix peuvent être présentées jusqu'à concurrence d'un montant de 1 million de francs. Elles sont toujours satisfaites au prix unitaire.
Le rendement de l'ancienne série (numéro 1.146) de créances comptables à trois mois émises le 6 décembre 1990 au prix de 97,969% s'était inscrit à 8,201%. Le montant de l'émission était de 314,45 millions de francs.

Aussenhandel:

Der schweizerische Aussenhandel im November 1990 (Vorbericht)

Wie die Eidg. Oberzolldirektion mitteilt, wirkte sich die Konjunkturabkühlung vorerst auf die Einfuhren stärker aus als auf die Ausfuhren. Im November 1990 sanken die Importe nominal und real, wogegen die Exporte weiterhin ein, wenn auch verlangsamtes, Wachstum verzeichneten. Die Preise der Einfuhr bildeten sich erneut zurück, während jene der Ausfuhr auf dem Vorjahresniveau verharrten. Daraus resultierte eine deutliche Verbesserung der Terms of trade. Durch die unterschiedliche Entwicklung von Ein- und Ausfuhr schloss die Handelsbilanz mit einem kleinen Aktivsaldo, was seit dem November 1986 nicht mehr vorgekommen ist.

Ohne den Handel mit Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen sowie Kunstgegenständen und Antiquitäten führte die Schweiz im November 1990 für 7455,5 Mio Fr. Waren ein und für 7516,5 Mio Fr. aus. Die Einfuhr nahm nominal um 5,9 und real um 2,7% ab, die Ausfuhr indessen um 3,7 bzw. 3,6% zu. Laut Mittelwertindex bildeten sich die Preise der Einfuhr um 3,3% zurück, während die der Ausfuhr stagnierten (+0,1%). – Den Handel mit Edelmetallen usw. inbegriffen, sanken die Importe um 6,4% auf 7890,4 Mio Fr., und die Exporte stiegen um 1,5, auf 8009,5 Mio Fr. Damit schloss die Handelsbilanz mit einem Aktivsaldo von 119,1 Mio Fr., wogegen im Vergleichsmonat des Vorjahrs ein Defizit ausgewiesen wurde (538,0 Mio Fr.).

Die Entwicklung im November 1990 schlug sich auf die kumulativen Ergebnisse nieder. In den ersten elf Monaten wuchs die Einfuhr deutlich schwächer als die Ausfuhr. Gemäss Mittelwertindex stand leicht sinkenden Importpreisen eine geringe Exportteuerung gegenüber. Die Rückbildung des Handelsbilanzdefizits setzte sich fort. Die Einfuhren stiegen ohne Edelmetalle usw. nominal um 2,9% auf 83 199,2 Mio Fr. und die Exporte um 6,6% auf 74 667,9 Mio Fr. Dabei nahmen die Importe real um 3,7% und die Exporte um 5,6% zu. Während sich die Preise der Einfuhr um 0,7% zurückbildeten, verteuerten sich die Exportgüter gemäss Mittelwertindex um 1,0%. – Inkl. Edelmetalle usw. bezifferten sich die Importe auf 89 444,3 Mio Fr (+2,5%) und die Exporte auf 81 578,8 Mio Fr. (+5,8%). Die Handelsbilanz schloss mit einem Defizit von 7865,5 Mio Fr., was 22,7 weniger waren als vor Jahresfrist.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im November 1990 erscheint in einigen Tagen.

Nur die Oberflächlichen kennen sich selbst. Oscar Wilde

Commerce extérieur:

Le commerce extérieur de la Suisse en novembre 1990 (Rapport préalable)

Selon un communique de la Direction générale des douanes, le ralentissement de la conjoncture a jusqu'ici principalement touché le secteur des importations. En novembre 1990, les entrées ont fléchi tant en valeur nominale qu'en termes réels, alors qu'une nouvelle progression, quelque peu affaiblie il est vrai, a caractérisé les exportations. Les prix des entrées ont continué de baisser, tandis que ceux des exportations se maintenaient au niveau correspondant de l'année précédente. Il en est résulté une nette amélioration des termes de l'échange. De par ces différentes évolutions, la balance commerciale boucle avec un léger solde actif, ce qui n'était plus arrivé depuis novembre 1986.
Sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités, la Suisse a importé, en novembre 1990, pour 7455,5 millions de francs de marchandises et en a exporté pour 7516,5 millions. Les importations ont diminué de 5,9% nominalement et de 2,7% en termes réels; les exportations ont en revanche augmenté respectivement de 3,7 et de 3,6%. Selon l'indice des valeurs moyennes, les prix des entrées ont fléchi de 3,3%, tandis que ceux des sorties stagnaient (+0,1%). – Commerce des métaux précieux ... inclus, les importations ont rétrogradé de 6,4% pour se fixer à 7890,4 millions de francs; de leur coté, les exportations ont progressé de 1,5% pour atteindre 8009,5 millions. La balance commerciale boucle avec un solde positif de 119,1 millions, alors qu'elle présentait un déficit en novembre 1989 (538,0 mio fr.).
L'évolution constatée en novembre s'est répercutée sur les résultats cumulés. Durant les onze premiers mois de 1990, la croissance des importations a été nettement inférieure à celle des exportations. Selon l'indice des valeurs moyennes, une faible baisse des prix à l'entrée a fait face à un léger renchérissement à la sortie. Le fléchissement du déficit de la balance commerciale s'est poursuivi. Sans métaux précieux, etc., les importations (83 199,2 mio fr.) se sont amplifiées nominalement de 2,9% et les exportations (74 667,9 mio), de 6,6%. En termes réels, le renforcement des premières se situe à 3,7% et celui des secondes, à 5,6%. Les prix ont fléchi de 0,7% à l'entrée et augmenté de 1,0% à la sortie. – Commerce des métaux précieux, etc., inclus, les importations se chiffrent à 89 444,3 millions de francs (+2,5%) et les exportations, à 81 578,8 millions (+5,8%). Quant à la balance commerciale, elle boucle avec un déficit de 7865,5 millions de francs, ce qui représente une diminution de 22,7% par rapport à la période correspondante de 1989.
Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur de novembre et des onze premiers mois de 1990 paraîtra dans quelques jours.

Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheitswesen vom 13. Dezember 1990

Höchstkonzentration für Pestizide

Die Verordnung vom 27. Februar 1986 über Fremd- und Inhaltsstoffe (AS 1986 647; SR 817.022) wird pro Jahr einmal revidiert, um die von der ad hoc Expertengruppe **für Rückstände in/auf Lebensmitteln** empfohlenen **Höchstkonzentrationen** (Grenz- und/oder Toleranzwerte) in Liste 1 des Anhangs aufzunehmen. Bis zu dieser jährlichen Verordnungsänderung gelten die nachfolgend aufgeführten, von der ad hoc Expertengruppe empfohlenen Toleranz- bzw. Grenzwerte als vorläufige Weisungen im Sinne von Artikel 7a Absatz 4 und 5 der Lebensmittelverordnung:

Neue Wirkstoffe			**Toleranzwerte**	**Grenzwerte**
Acetochlor	H	Mais	0,02 mg/kg	
Clethodim	H	Gemüse (ausg. Kartoffeln)	0,1 mg/kg	
		Zuckerrüben	0,05 mg/kg	
Fenpyroximate	A	Obst	0,2 mg/kg	
Piroxofop-Propynyl	H	Getreide	0,05 mg/kg (als freie Säure bestimmt)	
Ausdehnung der Anwendungsbereiche				
Chlozolinate	F	Gemüse (ausg. Kartoffeln)	0,1 mg/kg	
Dicofol	A	Gurken, Tomaten	1,0 mg/kg	
Diflubenzuron	I	Getreide	0,05 mg/kg	
Fluazifop-Butyl	H	Spinat	0,5 mg/kg (bisher 0,1 mg/kg)	
Flusilazol	F	Trauben	0,1 mg/kg	
Methazol	H	Lauch, Zwiebeln	0,05 mg/kg (Zwiebeln bisher 0,2 mg/kg)	

Communiqué de l'Office fédéral de la santé publique du 13 décembre 1990

Concentrations maximales de pesticides

L'ordonnance du 27 février 1986 sur les substances étrangères et les composants (RO 1986 647; SR 817.022) est revisée une fois par an pour inclure les **concentrations maximales** (valeurs limites et/ou tolérances) recommandées par le groupe d'experts **pour les résidus dans/sur les denrées alimentaires** dans la liste 1 de l'annexe. Jusqu'à cette revision annuelle, les tolérances ou valeurs limites sous-mentionnées sont à considérer comme instructions provisoires au sens de l'article 7a, alinéas 4 et 5, de l'ordonnance sur les denrées alimentaires:

Nouvelles substances actives			**Tolérances**	**Valeurs limites**
Acetochlor	H	maïs	0,02 mg/kg	
Clethodim	H	légumes (sauf pommes de terre)	0,1 mg/kg	
		betteraves à sucre	0,05 mg/kg	
Fenpyroximate	A	fruits	0,2 mg/kg	
Piroxofop-Propynyl	H	céréales	0,05 mg/kg (déterminé comme acide libre)	
Extension/modification des champs d'applications				
Chlozolinate	F	légumes (sauf pommes de terre)	0,1 mg/kg	
Dicofol	A	concombres, tomates	1,0 mg/kg	
Diflubenzuron	I	céréales	0,05 mg/kg	
Fluazifop-Butyl	H	épinards	0,5 mg/kg (jusqu'ici 0,1 mg/kg)	
Flusilazol	F	raisins	0,1 mg/kg	
Methazole	H	oignons, poireaux	0,05 mg/kg (oignons jusqu'ici 0,2 mg/kg)	

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, 3003 Bern

Interlaken, Flugplatz; Neubau Elektronik-Werkstattgebäude
Das Projekt umfasst: Einen oberirdischen zweigeschossigen Baukörper von ca. 33 × 30 × 9 m und einen Kopfbau von 13 × 16 × 9 m

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Voraussichtl. Ausgabe der Offertformulare	Voraussichtl. Arbeitsbeginn
215.2	Vorhängefassaden in Leichtmetall	Frühjahr 1991	Herbst 1991
221.1	Fenster in Holz/Metall	Frühjahr 1991	Sommer 1991
221.4	Fenster in Leichtmetall	Frühjahr 1991	Sommer 1991
222	Spenglerarbeiten	Frühjahr 1991	Sommer 1991
224.1	Flachdacharbeiten	Frühjahr 1991	Sommer 1991
228.2	Lamellenstoren in Leichtmetall	Frühjahr 1991	Winter 1991/92
272.2	Allg. Metallbauarbeiten	Frühjahr 1991	Sommer 1991
273.3	Allg. Schreinerarbeiten	Frühjahr 1991	Winter 1991/92
277	Mobile Trennwände in Holz oder Metall	Frühjahr 1991	Herbst 1991
281.2	Doppelböden	Frühjahr 1991	Herbst 1991
283	Deckenverkleidungen in Metall- und Faserplatten	Frühjahr 1991	Herbst 1991

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 26. Januar 1991 dem **Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Baubüro Thun, Uttigenstrasse 9, 3602 Thun,** unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt.
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und Unterakkordanten mitzuteilen.
(M 376)

Soumission de travaux de construction

Entreprise des PTT suisses; Division des bâtiments

Les travaux et fournitures suivants sont mis au concours public selon l'ordonnance sur les soumissions de la Confédération du 31 mars 1971:

Lieu: Ecublens VD.
Projet de construction: Bâtiment des radiocommunications.
Description: La construction du futur centre de radiocommunications PTT s'érige sur une plate-forme. Le bâtiment est composé de 3 corps principaux: à l'Est, du côté accueil, la partie des fonctions administratives. A l'Ouest, la partie des locaux techniques. Au centre, le secteur de distribution et d'équipements. Ce corps central comprend également la superstructure d'antennes. Les antennes pour satellites stationnaires sont placées au bord Sud de la plate-forme (surélevées par rapport la RC). Volume SIA 116: 21 000 m³. Surface brute de plancher: 5400 m².
Documents du concours: Les entreprises désirant participer au concours vaudront bien s'annoncer jusqu'au 31 janvier 1991 à **Rodolphe Luscher, architecte FAS/SIA/FUS, Beau-Rivage 6, 1006 Lausanne,** en indiquant le projet de construction et la catégorie de travaux. Les délais prévus pour l'expédition des soumissions sont indiqués ci-dessous.

Travaux et livraisons à exécuter:

CFC	Catégorie de travaux	Volume approximatif des travaux désignation	unité	quantité	Expédition présumée des documents de soumission		Début présumé des travaux	
171.1	Pieux fores – Tubes diam. 90 cm		m	3 500	mars	1991	septembre	1991
201.1	Deblais et remblais		m³	15 000	mars	1991	septembre	1991
201.2	Apport de matériaux		m³	5 000	mars	1991	septembre	1991
174.1	Radier général	Bétons	m³	1 200	mars	1991	novembre	1991
		Armatures	t	140				
201.4	Pompage évacuation des eaux				mars	1991	septembre	1991
201.5	Protection				mars	1991	septembre	1991
211.5	Béton et béton armé	Coffrage	m²	14 000	mars	1991	novembre	1991
		Bétons	m³	2 500				
		Armatures	t	450				
		Piliers préfabriqués	p.	90				
21	**Gros-Œuvres 1**							
211	Maçonnerie	Murs en plots de ciments Percements divers Finitions divers	m²	100	mars	1991	janvier	1992
211.1	Echafaudages extérieur et intérieur	Pour façades vitrées et métalliques	m²	2 100	septembre	1991	juin	1992
211.2	Canalisations et drainages	Evacuation EC + EU et eaux de surfaces	m¹	300	mars	1991	novembre	1991
212	Eléments préfabriquées en béton	Revêtement extérieur	m²	150	mars	1992	août	1992

Travaux et livraisons à exécuter:

CFC	Catégorie de travaux	Volume approximatif des travaux			Expédition présumée des documents de soumission		Début présumé des travaux	
		désignation	unité	quantité				
213	Constructions en acier	Charpente métallique pour toitures E + O	T	50	mars	1992	septembre	1992
		Ossature façades métalliques et vitrées	T	20	mars	1991	juin	1992
215	Construction légère préfabriquée	Façades et Toiture						
	Revêtements extérieurs	métalliques	m²	1 200	mars	1992	août	1992
		Façades vitrées	m²	1 000	mars	1992	août	1992
22	**Gros-Œuvre 2**							
221	Portes et fenêtres extérieurs	Portes extérieurs en construction métallique	pce	13	mars	1992	septembre	1992
		Fenêtres cadres métalliques	m²	150	mars	1992	septembre	1992
221.9	Eléments métalliques	Serrurerie extérieur (écran entrée) (porte local contain.) (escaliers entrée + services) (marquise entrée)	m²	100	mars	1992	septembre	1992
222	Ferblanterie et couvertures	Toitures plats	m²	75	mars	1992	juin + oct.	1992
		Marquises	m²	1 000	mars	1992	octobre	1992
223	Protection contre la foudre		m³	20 932	mars	1991	avril	1992
224	Couverture en inox		m¹	200	mars	1992	octobre	1992
225	Etanchéités et isolations	Etanchéités souples	m²	1 700	mars	1992	juin	1992
		Isolations thermiques (murs sous-sol) (terrasses) (toiture chaudes) (façades)	m²	3700	mars	1992	juin	1992
227	Traitement des surfaces extérieures	Traitement béton anti-spray	m²	750	mars	1992	juin	1992
228	Fermetures extérieures mobiles	Stores ext. lames verticaux	m²	100	juin	1992	avril	1993
		Ecran mobil	m²	30	juin	1992	avril	1993
		Bardage plein	m²	20	juin	1992		
232/ 332	Installations électriques A	Chemins de câbles, câbles, appareils	m²	4656	mars	1991	août	1991
235/	Installations eléctriques A	téléphone, recherche de personnes, divers	m²	4656	mars	1991	août	1992
237	Installations de sécurité	détection, contrôle d'accès, divers	m²	4656	mars	1991	août	1992
241	Citerne à mazout	Citerne	m³	30	mars	1991	mars	1992
242	Production de chaleur et froid	Puissance chauffage	kW	225	mars	1991	mars	1992
		Puissance froid	kW	300				
		Tuyauterie	m¹	3 000				
		Radiateurs et panneaux	pce	130				
244	Installations de ventilation	Débit d'air traité	m³/h	12 000	mars	1991	mars	1992
245.8	Récupération de chaleur avec pompe à chaleur	Gaines	m¹	1 200	mars	1991	mars	1992
		Puissance PAC	kW	150				
247	Conduits spéciaux	Prises d'air et	m¹	80	mars	1991	mars	1992
248	Isolation	Tuyauterie chaud et froid	m¹	3 000	mars	1991	mars	1992
		Gaines ventilation	m¹	600				
25	**Installations sanitaires**							
251	Appareils sanitaires courants	Appareils	pce	34	mars	1991	mars	1993
252	Appareils sanitaires spéciaux	Production d'eau chaude	pce	1	mars	1991	mars	1992
		Postes incendie	pce	5				
		Pompes eaux usées	pce	2				
254 .01 .05	Système d'alimentation eau froide, eau chaude et incendie	mètres de conduites		~410	mars	1991	mars	1992
.02 .03	Systeme d'évacuation d'eaux usées et d'eaux pluviales	mètres de conduites		~350	mars	1991	janvier	1992
255	Isolations	mètres d'isolation		~300	mars	1991	janvier	1993
27	**Aménagements intérieurs 1**							
272	Ouvrages métalliques	Portes métalliques y/c visserie/ c.c.	pce	30	juin	1992	octobre	1992
		Serrurerie courante						
		Garde de corps	m²	80				
		Mains courantes	m¹	200				
		Portes + cadres noirs	m²	70				
		Gaines techniques						
272.1	Eléments métalliques préconfectionnés	Cuisinette rez	m²	60	février	1993	juin	1993
272.2	Serrurerie spéciale	Porte d'entrée	m²	5	juin	1992	septembre	1992
		Porte loc. 0.20	m²	3				
272.3	Vitrages intérieures	Vitrage + cadres métalliques	m²	35	juin	1992	avril	1993
273	Menuiserie	Menuiserie courante	m²	100	juin	1992	octobre	1992
274	Vitrages intérieures	Raccords cloisons Façade cintrée	m²	100	juin	1992	octobre	1992
275	Système de verrouillage	selon plan PTT	pce	~130	juin	1992	octobre	1992
276	Installations d'obscurcissement	Installations stores int. (toile noire)	m²	100	juin	1992	octobre	1992
277	Cloisons intérieures	Parois/armoires amovibles plein/vitrée	m²	700	juin	1992	octobre	1992
4	**Aménagements extérieurs**							
4.1	Constructions							
411.5	Travaux extérieurs	Dallage de roulement	m²	1 000	mars	1991	octobre	1993
	Murs de soutènement		m¹	50	septembre	1993	novembre	1993
413	Constructions en acier	Grillages sécurité + balustrades + mains courantes	m¹	250	septembre	1993	novembre	1993
		Portails coulissants	pce	1	septembre	1993	novembre	1993
		Barrière sécurité parking	pce	1	septembre	1993	novembre	1993
421	Jardinage	Plantations espaces verts	m²	2 600	septembre	1993	mars	1994
44	Installations							
443	Installations électriques	Eclairage ext.	pce	25	septembre	1993	novembre	1993
		Raccords divers barrières	pce	2	septembre	1993	novembre	1993
445	Installations sanitaires	Poste d'arrosage	pce	5	septembre	1993	janvier	1994
452	Canalisations et drainages surfaces dures	Raccord au réseau	m¹	180	septembre	1993	janvier	1994
46	Voie de circulation							
461	Routes et places de parcs	Surfaces	m²	600	septembre	1993	novembre	1993
28	**Aménagements intérieurs 2**							
281	Revêtements de sol	Chape coulée	m²	400	juin	1992	août	1993
	Matériel non conductible	Carrelages	m²	100	juin	1992	août	1993
		Faux-plancher	m²	1 800	juin	1992	septembre	1993
		Plinthes	m¹	1 000	juin	1992	septembre	1993
283	Faux-plafonds	Panneaux métalliques	m²	100	juin	1992	septembre	1993
285	Traitement des surfaces intérieurs y/c échafaudages intérieures	Traitement murs béton armé	m²	1 400	juin	1992	septembre	1993
		Peinture intérieure	m²	100	juin	1992	septembre	1993
286	Assèchement du bâtiment		m³	20 932	juin	1992	août	1993
287	Nettoyage du bâtiment		m²		septembre	1993	décembre	1993
568	Panneaux publicitaires	Panneaux de chantier	pce	2	mars	1991	juin	1991

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant de leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants.
Pour les catégories de travaux mentionnées ci-dessus aucun avis de soumission ultérieur n'est prévu. (M 378)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Abteilung Hochbau, 3003 Bern

Bern, Parlamentsgebäude, Sanierung Kälteanlage

BKP 247 Kältehydraulik zu Klima- und WRG-Anlagen
BKP 246 Kälteanlage mit einer Leistung von 320 kW

Versand der Angebote: Januar 1991.
Ausführung: Sommer 1991.
Inbetriebnahme: Herbst 1991.

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis 18. Januar 1991 dem **Amt für Bundesbauten, Abteilung Hochbau, Sektion Heizung, Lüftung, Sanitär, Herrn Ch. Giger, Effingerstrasse 20, 3003 Bern,** unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Für die vorgenannten Arbeitsgattungen erfolgen keine Publikationen mehr. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt im vorerwähnten Zeitpunkt.
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 377)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Divisione principale lavori circondario II, Lucerna

Luogo/oggetto: Castione, rinnovo stazione FFS
Lavori: CCC 23, impianti elettrici, escluso 232.3/.4
Esecuzione dei lavori: Marzo 1991–1993

Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi per inscritto entro il 15 gennaio 1991 alle FFS, ufficio tecnico TBT, 6500 Bellinzona, allegando una busta affrancata ed indirizzata, mod C4.
Gli atti d'appalto saranno spediti entro il 21 gennaio 1991 pv.
Le offerte in busta chiusa e provviste della dicitura «Castione, rinnovo stazione FFS, impianti elettrici» vanno indirizzate alle **FFS, Divisione principale lavori circondario II, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna,** entro il 4 febbraio 1991 (data del timbro postale). Esse sono vincolanti fino al fine luglio 1991.
Apertura delle offerte il mercoledì 6 febbraio 1991, alle ore 10, nel palazzo dell'amministrazione FFS a Lucerna, Schweizerhofquai 6, sala delle conferenze n. 409 (4° piano). Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti e i rappresentanti delle associazioni degli impresari. (M 381)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Divisione principale lavori circondario II, Lucerna

Luogo/oggetto: Lugano, rinnovo stazione FFS
Lavori: CCC 23, impianti elettrici, escluso 232.3/.4
Esecuzione dei lavori: Marzo 1991–1993

Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi per inscritto entro il 15 gennaio 1991 alle FFS, ufficio tecnico TBT, 6500 Bellinzona, allegando una busta affrancata ed indirizzata, mod C4.
Gli atti d'appalto saranno spediti entro il 21 gennaio 1991 pv.
Le offerte in busta chiusa e provviste della dicitura «Lugano, rinnovo stazione FFS, impianti elettrici» vanno indirizzate alle **FFS, Divisione principale lavori circondario II, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna,** entro il 4 febbraio 1991 (data del timbro postale). Esse sono vincolanti fino al fine luglio 1991.
Apertura delle offerte il mercoledì 6 febbraio 1991, alle ore 10, nel palazzo dell'amministrazione FFS a Lucerna, Schweizerhofquai 6, sala delle conferenze n. 409 (4° piano). Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti e i rappresentanti delle associazioni degli impresari. (M 382)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Divisione principale lavori circondario II, Lucerna

Luogo/oggetto: Claro, rinnovo stazione FFS
Lavori: CCC 23, impianti elettrici, escluso 232.3/.4
Esecuzione dei lavori: Marzo 1991–1993

Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi per inscritto entro il 15 gennaio 1991 alle FFS, ufficio tecnico TBT, 6500 Bellinzona, allegando una busta affrancata ed indirizzata, mod C4.
Gli atti d'appalto saranno spediti entro il 21 gennaio 1991 pv.
Le offerte in busta chiusa e provviste della dicitura «Claro, rinnovo stazione FFS, impianti elettrici» vanno indirizzate alle **FFS, Divisione principale lavori circondario II, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna,** entro il 4 febbraio 1991 (data del timbro postale). Esse sono vincolanti fino al fine luglio 1991.
Apertura delle offerte il mercoledì 6 febbraio 1991, alle ore 10, nel palazzo dell'amministrazione FFS a Lucerna, Schweizerhofquai 6, sala delle conferenze n. 409 (4° piano). Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti e i rappresentanti delle associazioni degli impresari. (M 383)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Divisione principale lavori circondario II, Lucerna

Luogo/oggetto: Osogna, rinnovo stazione FFS
Lavori: CCC 23, impianti elettrici, escluso 232.3/.4
Esecuzione dei lavori: Marzo 1991–1993

Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi per inscritto entro il 15 gennaio 1991 alle FFS, ufficio tecnico TBT, 6500 Bellinzona, allegando una busta affrancata ed indirizzata, mod C4.
Gli atti d'appalto saranno spediti entro il 21 gennaio 1991 pv.
Le offerte in busta chiusa e provviste della dicitura «Osogna, rinnovo stazione FFS, impianti elettrici» vanno indirizzate alle **FFS, Divisione principale lavori circondario II, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna,** entro il 4 febbraio 1991 (data del timbro postale). Esse sono vincolanti fino al fine luglio 1991.
Apertura delle offerte il mercoledì 6 febbraio 1991, alle ore 10, nel palazzo dell'amministrazione FFS a Lucerna, Schweizerhofquai 6, sala delle conferenze n. 409 (4° piano). Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti e i rappresentanti delle associazioni degli impresari. (M 384)

GATT Code des normes: Notification 90.346

1. Partie à l'Accord adressant la notification: COMMUNAUTES EUROPEENNES

2. Organisme responsable: Commission des Communautés européennes

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Glaces alimentaires (SH 21 05 00)

5. Intitulé: Proposition de directive du Conseil modifiant la directive 89/396/CEE relative aux mentions ou marques permettant d'identifier le lot auquel appartient une denrée alimentaire.

   Nombre de pages du document faisant l'objet de la notification: 1

6. Teneur: Exemption, pour les fabricants de glaces alimentaires, de l'obligation d'indiquer le lot directement sur les emballages individuels, à condition qu'il figure sur les emballages de groupage.

7. Objectif et justification: Répondre aux problèmes techniques des fabricants dans la mesure où l'indication du lot sur les emballages indviduels n'est pas utile aux consommateurs.

8. Documents pertinents: Journal officiel des Communautés européennes n° C 267 du 23 octobre 1990

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Adoption: mai 1990
   Entrée en vigueur: juin 1991

10. Date limite pour la présentation des observations: 15 décembre 1990

11. Pour informations et observations s'adresser au
    Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.
    Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 90.347

1. Partie à l'Accord adressant la notification: COMMUNAUTES EUROPEENNES

2. Organisme responsable: Commission des Communautés européennes

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Polyols, acesulfame K, aspartame, acide cyclamique, saccharine, thaumatine, néohespéridine

5. Intitulé: Proposition de directive du Conseil concernant les édulcorants destinés à être employés dans les denrées alimentaires.

   Nombre de pages du document notifié: 11

6. Teneur: Liste d'édulcorants dont il est proposé d'autoriser l'utilisation dans certaines denrées alimentaires et leurs conditions d'emploi.

7. Objectif et justification: Rapprochement des législations concernant les denrées alimentaires afin de faciliter la concurrence commerciale (Directive 89/107/CEE).

8. Documents pertinents: Journal officiel des CE - n° C 242 du 27 septembre 1990.

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 30 avril 1992

10. Date limite pour la présentation des observations: 15 décembre 1990

11. Pour informations et observations s'adresser au
    Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.
    Téléphone : 031/61 23 09

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Europäische Investitionsbank Luxemburg

7 3/8% Anleihe 1991–2001 von SFr. 150 000 000

Der Erlös der Anleihe wird für das allgemeine Darlehensgeschäft der Bank verwendet.

Titel und Coupons:	Inhaberobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert, wobei letztere insbesondere für Sammelverwahrungszwecke bestimmt sind. Die Obligationen sind mit Jahrescoupons per 10. Januar versehen. Der erste Coupon wird am 10. Januar 1992 fällig.
Laufzeit:	längstens 10 Jahre
Vorzeitige Rückzahlung:	unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von mindestens 60 Tagen: – ohne Grundangabe ab 1998 zu 101%, degressiv 0,5% jährlich – aus Steuergründen jederzeit zu pari
Tilgungen:	keine
Kotierung:	wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt.
Emissionspreis:	**101¾%** + 0,15% eidgenössische Umsatzabgabe
Zeichnungsfrist:	**bis 21. Dezember 1990, mittags**
Valoren-Nummer:	597.135

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG
Schweizerische Kantonalbanken
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Bank Julius Bär & Co. AG
Bank J. Vontobel & Co. AG
Rahn & Bodmer
Wegelin & Co.
Bank Sarasin & Cie
PBZ Privatbank Zürich
Bank Cantrade AG
Bank Hofmann AG
BSI–Banca della Svizzera Italiana
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank–HYPOSWISS
La Roche & Co.
CBI-TDB Union Bancaire Privée
Deutsche Bank (Suisse) S. A.
Dresdner Bank (Schweiz) AG
Bank in Liechtenstein Aktiengesellschaft
HandelsBank NatWest
Liechtensteinische Landesbank
Merrill Lynch Capital Markets AG
Yasuda Trust Finance (Switzerland) Ltd.
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA
BDL Banco di Lugano
KEB Finanz (Schweiz) AG
Fuji Bank (Schweiz) AG

American Express Bank Ltd. New York

5% Anleihe Dezember 1986–1996 Fr. 200 000 000.–

(Valoren-Nummer 864 429)

Für die Amortisationstranche per 16. Dezember 1990 konnten sFr. 4 000 000.– nom. Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 16. Dezember 1990 sFr. 188 000 000.– nom. Obligationen im Umlauf.

Genf, im Dezember 1990 Shearson Lehman Hutton Finance

Business International SA Genève

Avis selon art. 181 CO

Par contrat de cession d'entreprise au sens de l'art. 181 CO, Business International SA, à Genève, a cédé tous des actifs et tous ses passifs à Business International Ltd, à Londres.

Sont toutefois exceptées du transfert les participations que Business International SA détient dans les sociétés Eurl Business International France, à Paris, Business International S.R.L., à Rome, et Business International Espana SA, à Madrid.

1204 Genève, 13 décembre 1990

Business International SA
c/o Lenz, Schluep, Briner & de Coulon, Genève
Martin Schluep Président
Olivier Mach Secrétaire

Insérez dans la FOSC!

Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen netten Arbeitgeber zu finden. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

Nichtigerklärung

Folgendes **Alterssparheft** der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst: **Nr. 2.054.181.52.**

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, 19. Dezember 1990

Kantonalbank von Bern, Biel